



A H W A R
Publishing and Distribution

فلسفة

الآن باديو مقبرة عظماء صغيرة جواله

ترجمة: حسين عجة

الشرق للثقافة
للنشر والتوزيع

لاكان - كانغليم - كافيس - سارتر - هيبوليت - التوسر
ليوتار - دولوز - فوكو - دريدا - بوريل - لابارت - شاتيليه - بروس

الآن باديو

مقبرة عظماء صغيرة جواله

ترجمة: حسين عجة



عنوان الكتاب: مقبرة ضلماء صغيرة جواله

المؤلف: الآن ياديو

ترجمة: حسين صجة

التخصص الأدبي: فلسفة

الطبعة الأولى / تشرين الثاني - 2021

رقم الايداع في دار الكتب والوثائق في بغداد (3401) لسنة 2021

جميع الحقوق محفوظة لدار ومكتبة أهوار للنشر والتوزيع

Copyright ahwar



العراق- بغداد- شارع المتنبي

هاتف: 07717938500

e-mail: ahwar.publisher@gmail.com

face , أهوار للنشر والتوزيع

page , دار ومكتبة أهوار

Instagram, darahwar

يمنع نسخ أو استعمال الكتاب بأية وسيلة تصويرية أو إلكترونية
أو أية وسيلة نشر أخرى من دون إذن خطي من الناشر

ISBN: 978-9922-9648-5-0

الفهرست

- 5 المقدمة
- 9 جاك لاکان
- 12 جورج کانغليم وجان كافيبیس
- 18 جان بول سارتر
- 34 جان هیبولیت
- 46 لويس ألتوسر
- 71 جان فرنسوا لیوتار
- 87 جیل دولوز
- 92 ميشيل فوکو
- 96 جاك دريدا
- 110 جان بوريل
- 118 فليپ لاکو لىبارت
- 124 جیل شاتليه
- 135 فرنسواز بروسٲ
- 141 أصل النصوص - لاکان Lacan

المقدمة

كان العنوان الأول الذي خطر على بالي لمتواليه مدائح الفلاسفة الفرنسيين الذين رحلوا هو: «خطب جنازية» «Oraisons funèbre». ومع أن عيب هذا العنوان يكمن في خلوه من الفرح، غير أنه يفتح تاريخ أدبي معروف تماماً. لكنه غير دقيق. ذلك لأن عاطفتي، في كل مرة أتحدث فيها عن واحد من هؤلاء الأصدقاء، الأعداء، أو الشركاء ضمن لعبة مُعقدة هم أولئك الفلاسفة الذين رافقوا حياتي، قراءتي، نزعاتي واندفاعاتي، لم تكن تلك العاطفة على غرار عاطفة بوسويه Boussuet، ذلك الكاتب الكبير، لأنه كان في خدمة القوة service de la puissance. ليس بمقدوري الاحتفاظ بالاتجاه الإجباري للصلاة، للمثال ولا للحكم حتى. كذلك عندما عرض عليّ إريك هازان Eric Hazan العنوان الحالي، قبلته دون تفكير تقريباً، لاسيما وأنه بدا لي حاسماً وبعيداً تماماً عن الموت. لذا ينبغي عليّ القول بأن لا ينبغي للموت أن يُثير اهتمامنا، ولا الإحباط dépression. إذا ما كانت الفلسفة نافعة لشيء ما، فذلك يكمن في أبعادها لنا عن كأس العواطف الكثيبة، وأن تعلمنا بأن الشفقة ليست انفعالاً مخلصاً، ولا تشكل الشكوى سبباً كافياً، كذلك لا ينبغي علينا التفكير انطلاقاً من الضحية. من جانب، وكما أرست ذلك مرة وإلى الأبد الحركة الأفلاطونية، علينا الانطلاق من الحقيقي du Vrai، حتى وأن تم التعامل معه باعتباره جمال Beau أو باعتبارها خير Bien، حيث يتجذر كل انفعال مشروع وكل إبداع يهدف العام universelle. ومن الجانب الآخر، يمكن القول بأن الحيوان الإنساني، مثلما كان روسو Rousseau يعرف هذا،

طيب في جوهره، وحينما لا يكون كذلك، فذلك لأن هناك سبباً خارجياً يرغمه على أن لا يكون طيباً، ولا بد من البحث عن ذلك السبب، مُحارِبته، والقضاء عليه، بلا أقل تردد. أما أولئك الذين يدعون بأن الحيوان الإنساني شريراً، فذلك لأنهم يسعون لتهجينه، ولكي يستخدمونه، لصالح حركة رؤوس المال، كأجير خائب ومُستهلك مقطب الحاجبين. ولأنه قادر على إبداع حقائق أبدية vérités éternelles ضمن عوالم متنوعة، لذا فإن الإنسان يمسك بيده على الملاك الذي أرادت الأديان أن يكون مثيلاً له. ذلك ما كانت تعلمه الفلسفة بحد ذاتها، منذ الأزل. ولكي يعلن هذا الملاك الداخلي عن نفسه، من المهم للغاية الإمساك على مبدأ، على مثل، والذي هو دائماً نفسه في نهاية المطاف، عبر أشكال كبيرة من التنوع. لنختار مثل ماو Mao: «تخلصوا من أوهاكم، وأبدوا النضال». أي الاحتفاظ بالحققي ضد الوهمي والقتال، مهما كانت الظروف، بدلاً من الاستسلام، على هذا الصعيد لا أرى سوى فلسفة حقيقية واحدة، كفلسفة الأربعة عشرة هؤلاء الذين وضعتهم تحت اسم مقبرة عظماء صغيرة، يرغب بشيء آخر سواها.

أما نقطة اليوم، تحت اسم «فلسفة»، فهي تكمن في محاولة البعض فرض مثلها المعاكس في الحقيقة علينا، والتي تقول «لتنموا أوهاكم، ولتكونوا على أهبة الاستسلام». لقد رأينا ظهور مجلات تقدم فيها «الفلسفة» وكأنها تشبه العلاج الناعم بالأعشاب أو الموت الرحيم الذي يتحمسون له. إذ سيكون فعل التفلسف مجرد جزء صغيراً من برنامج واسع: لتبقوا على كياستكم، وفاعليتكم لكن السلسلة. كما شاهدنا «فلاسفة» يصرحون بأن الخير لا يُطال، بل وإجرامي حتى، ويكفي المرء كفاح أرض-أرض-وبشكل خاص كوع بكوع مع أصدقائنا اليناكيين yankees (الأمريكان. م.م.) ضد الشر du Mal، الذي إذا ما لاحظناه عن قرب سيكون أما «عربي» «arabe» أو «سلامي» «Islam»، وإلا فهو «شيوعي» «communiste». كما رأينا إحياء

«القيم» التي كانت الفلسفة تعيننا دائماً للتخلص منها، كالطاعة (للعقود التجارية)، التواضع (أمام عنجهية مؤرخي التلفزيون)، الواقعية (يجب أن تكون هناك أرباح وعدم مساواة)، والأناية الخالصة (المُسماة «الفردية المعاصرة»)، والتفوق الاستعماري (ديمقراطيو الغرب الطيبون حيال ديكتاتوري الجنوب الخبثاء)، العداء للفكر المتوقد (ينبغي أخذ كل الآراء في نظر الاعتبار)، وعبودية الرقم (الغالبية شرعية دائماً)، والألفية الغيبة (تحت قدمي يغلي الكوكب سلفاً)، الدين الفارغ (لا بد وأن يكون هناك شيء ما...)، ومن دون أن أذكر بأن هناك «فلسفات» و«فلاسفة» لا يعبرون، بل على العكس من ذلك، يتعلمون المبارزة لكي يزقونا، عن طريق المقالات، النقاشات، الصفحات الأولى المُلتهبة للصحف («أخلاق مخزن-الآراء: يأخذ الفلاسفة في الأخير الكلام، وموائد مستديرة شيطانية (الفلاسفة ما بين الرسن و«النقاب»). أن هذا العهر المتواصل لمفردات «فلسفة» و«فلاسفة»، الذي ينبغي علينا التذكير بأصله، الذي سرعان ما وضع دولوز Deleuze حداً له، انطلاقاً من عام 1976، وكذلك المنتج الإعلامي الخالص لما يُسمى «الفلاسفة الجدد»، قد أصبح في النهاية مُرهقاً. ففي مجرى الحياة العادي، لم تصبح المقاهي تُسمى «بالفلسفية» وحسب (أبداع كُتيب في أن تحتل مقاهي-فيلو cafés-philos محل «مقاهي تجارية»، حيث كان تجري في السابق أنواع الثرثرة النمطية). وربما سيدخلون في الأخير بضجة موسيقية كبيرة في الكوميديا الفلسفية.

جينثذ، نعم يجب التذكير بما هي الفلسفة. التذكير على سبيل المثال بأولئك الذين كانوا في فرنسا، أكثر من أي مكان آخر، قد حملوا تلك التسمية في العقود الأخيرة. لا بد من طلب العون منهم بغية تنظيف الكلمات، التي من أجلها واجهوا مشقات وتوتر فكري كبير وجعلها تتألق ثانية، أي ما اقترحوه كمهمة غير مشروطة في العثور على الأقل على فكرة حقيقة بعينها وعدم

المساومة حيال نتائجها، حتى وإن كما يقول ملارمييه Malarmé بخصوص إجتير lgtur، ذلك الفعل الذي لن يعبر عنه أحد «لأنه اعتباطي تماماً [ما عدا] أنه تم في النهاية تثبيت اللامتناهي l'Infini est en fin fixé

استدعي بصورة عامة أصدقائي الفلاسفة الذين رحلوا عن هذا العالم كشهود في المحكمة التي ينصبها اللامتناهي l'Infini للمزيفين. أنهم يأتون لكي يقولوا، عبر الصوت الذي ينطق بمذاتهم، بأن الحتمية المادية للديمقراطية المعاصرة التي «تعيش بدون فكرة» «Vis sans Idée» هي في آن معاً خسيصة ولا وافية.

لهذه النصوص شكلاً وغاية مختلفين تماماً. فالأمر يتعلق في جميع الأحوال بمذات موجهة لعقول كبيرة، وغالب ما يكون ذلك ضمن مناسبة ما، أو في مؤتمرات مخصصهم لهم. لكن تلك المذات تبقى ما بين المقالة القصيرة والتأمل الطويل، ومن دون أن يكون هذا خاضعاً لأية مراتبية مهما كانت. إن الصفحات الأخيرة التي تحمل عنوان «أصل النصوص» تُشير، من ناحية أخرى، لا إلى وقتها والمكان الذي قدمت منه نحو هذه الكتابات القصيرة وحسب، وإنما أيضاً شيء من الثناء على علاقتي الثقافية مع الفلاسفة الذين أتحدث عنهم.

إذا ما كان البعض منهم معلمي في فتوتي، فلن أقول لأي واحد منهم اليوم بأنني أواصل دون شيء من التحفظ إزاء تعليمه. كنت مُرتبطاً ببعضهم برابط الصداقة، كما كانت لي بعض المعارك مع الآخرين منهم. لكني سعيد أن أقول هنا، حيال الجرعات التي يحاول البعض جعلنا اليوم ابتلاعها؛ أن هؤلاء الفلاسفة الأربعة عشرة متوفين، طيب، لكنني أحبهم جميعهم. نعم، أحبهم.

إنَّ هذا الذي مات منذ وقت قريب كان عظيماً لاسيما وأنَّ العظمة نادرة، نادرة جداً، في مناطقنا المشكوك فيها. لقد هاجمته وسائل الأعلام (ميديا)، وكان هدف هجومها عموماً يكمن في وضع ما هو موجود على نفس صعيد النثر الخاطف والضيق للصحافة. ففي كل مكان أُعطي الكلام لخصومه أو لأولئك الذين يبحثون في حاويات القمامة.

وهذا ما يشكل على أي حال إشارة على بربرية مُجتمعاتنا، فحتى الموت لم يُسكت حسدهم. فأَي محللين نفسيين أقزام، وأي مخبرين صحفيين أولئك الذين أطلقوا صرخة مسكينة: «لقد مات في النهاية، ذلك الذي أرهقني! انتبهوا لي أنا Moi à قليلاً»!

في الحقيقة، كان لاکان منذ انطلاقاته قد نهض لكي يشن حرباً على التماسك للوهمي «للأنا» «Moi». ضد التحليل النفسي الأمريكي لأعوام 1950، الذي أقترح «تقوية الأنا» ومن ثم لتكييف الناس على التنازل الاجتماعي، كما أنهم طرحوا بأن الذات le sujet، ضمن التحديد الرمزي للغة، هي بالضرورة الذات الراغبة، وبالتالي لا يمكنها التكيف مع الواقع، اللهم إلا عبر ما هو مُتخيل imaginaire.

لقد أثبت لاکان في الواقع بأن سبب الرغبة هو مادة مُضيعة objet perdu، غائبة، وبالتالي تكون الرغبة، عندما توضع تحت القانون الرمزي، لا تتمتع بجوهر substance، ولا طبيعة. وليس لها سوى حقيقة ما.

أنَّ هذه الرؤية اللاذعة بشكل خاص للتحليل النفسي، حيث لا تكون المراهنة على الخير ولكن على الحقيقة، كان تُدار عملياً ضمن جلسات

التحليل النفسي العلاجية في وقت قصير تماماً في بعض الأحيان. أن الدور الحاسم والفارغ للمحلين النفسيين يكمن في جعل الصاعق الذاتي أكبر تألقاً، أي جعله دلالة على قطع ما une coupure، وأثناء ذلك على المحلل النفسي القبول في أن لا يكون à n'être plus، في النهاية، سوى حثالة لذلك العمل.

لقد تم استقطاب ممارسة الجلسات القصيرة ضد لاكان، وهذا ما يكشف عن الكراهية الشديدة للحقيقة. بل وأدى إلى نبذه تماماً من قبل لمنظمة العالمية للمحلين النفسيين - International des psychanalystes. كذلك قادته ضرورة تنظيم انتقال فكره وتكوين تحاليل تتوافق مع ما كان يطلق عليه تسمية أخلاق عمله éthique de sa pratique؛ قادته إلى تأسيس مدرسته الخاصة. لكن حتى هنا، كانت الانشاقات وأنواع الخيبة قد شهدت على مدى ضراوة المقاومة حتى نهاية الموقف القاسي الذي حركه.

ثم أصبحت لذة التأكيد على أنه انطلاقاً من أعوام 1970 لم يعد لاكان، الذي شاخ، قادراً على توصيل أي شيء يتمتع بقيمة ما. برأي أن العكس هو الصحيح تماماً. فالجهد العظيم الذي قام به لاكان، بعد أن طور نظرية خضوع الذات إلى قاعدة الدلالة، يكمن في دفعه لعلاقته الواقعي au réel قد بلغ مداه الأقصى. إذ لم تعد قواعد الدال - signifiant كافية. لأنه أصبح ضرورياً نوعاً ما العثور على هندسة للاوعي une géométrie de l'inconscient، وتشكل جديد للأبعاد الثلاثة التي يتطور عبرها أثر الذات (الرمزي، المتخيل، والواقعي). أن لجوء لاكان إلى الطوبولوجيا topologie كان بمثابة شرطاً داخلياً بالنسبة لمرحلة جديدة من فكره، حيث يتم الاعتراف بماديته القطعية.

كان لاكان يعتقد بأن السياسة لا تمس الواقع. كما كان يقول بأن «الاجتماعي هو دائماً بمثابة جُرح». ومع ذلك، يبقى ديالكتيك الذات، الذي كان يعرضه، بمثابة لجوء أرغامي، حتى بالنسبة للماركسية المأزومة. الحقيقة، من الواضح بأن الصفحة التي تلقتها الأحزاب-الدول par-tis-États الناتجة عن الأممية الثلاثة، قد فتحت الباب أمام التساؤل الراديكالي عن جوهر الذات السياسية. لكن لا الذات التي يتم تصورها باعتبارها وعي (أطروحة سارتر) ولا الذات التي يتم إدراكها كونها مادة طبيعية صالحتين. إذ من المؤكد ينبغي البدء من الذات، المشطورة والتأثرة في آن معاً، أي من الجانب الذي وضع فيه لاكان، حسب نظامه الخاص، نظريته يمكننا العثور على من شأنه تجاوز تلك المآزق السابقة. ذلك لأن الذات لا تتطلق إلاّ من قطعة كهذه، وليس من فكرة تمثّل الواقع، حتى وإن كانت فكرة الطبقة العاملة. بالنسبة لماركسي فرنسي اليوم، يعمل لاكان كما فعل هيغل باعتباره ثوري ألماني في عام 1840. في موقف سطحي ومنحط إزاء المثقفين، لا يُصلح موت لاكان، بعد موت سارتر، أي شيء. فنحن ما نزال ننتظر بلهفة لما كان بإمكانهما قوله ثانية. فإلى جانب تدريسه، كان لاكان يتمتع بإتيك éthique فكر غير مستهلك أبداً.

لا شك أبداً بأن صحيفة «ببغاء» Le Perroquet ستعود ثانية إلى المحمول الذي بالكاد يمكن قياسه لذلك الإتيك. يتعلق الأمر أولاً بتقديم ثناء، بلا أي حصر ولا فخفة لذلك الذي ما عاد موجوداً à celui qui n'est plus.

جورج كانغليم (1995-1904) Georges Canguilhem

وجان كافيليس (1944-1903) Jean Cavaillès

سنحتفي هنا، وفقاً للنمط القديم، مثلما يتم الاحتفاء بالمعلمين الأموات من قبل المعلمين الأحياء. وبهذا نكون قد كسرنا مرتين قاعدة مجتمعاتنا السريعة، وتقيم عبادة المرح المفترض العلم به مسبقاً. ذلك لأن الفرد في هذه المجتمعات يسارع بنسيان الأموات، لكي يبقى على قيد الحياة بطريقة رخوة، ويتهمك على المعلمين، الذين يفتنون من الصحافة والتصور الانتقامي (ضد النخبة) (anti-élitiste) للديمقراطية ضمن الفكر.

كان جورج كانغليم -وسيبقي، لأن نقشاً كهذا لا رجوع عنه- المعلم المتمكن ولكن المتروى لجيلي الفلسفي. لم مارس ذلك المتخصص في علوم الحياة هذه الأستاذية الجامعية حتى الطرف الأخير من فكره الدقيق للغاية؟ يرجع ذلك بلا شك إلى إيمانه بأن الصرامة الذهنية تمتد من جانب بحكم وضعها بالدقة في نظر الاعتبار تاريخ المفاهيم l'his- toire des concepts، ومن الجانب الآخر المنطق المحض بالالتزامات. لحد كان فيه كانغليم، إضافة إلى تصوره للجامعة الحرة ودائمة التدفق، يعرف أكثر من شخص آخر كيف يميز ما بين الشيء الذي له قيمة وذلك الذي يبدو عليه ظاهرياً ذا قيمة، كذلك كانت فطنته تغمر وتذهب أبعد من كل المعارف المتخصصة التي يبدع فيها، وبامتياز المنسي تقريباً من قبله، ذلك الذي يركب ما بين المعنى المفصل للتاريخ وأخلاقية التحرك. وهكذا كان هناك ما يشبه التأثير الانتقائي، الذي جعل من جورج كانغليم معلم لمجموعة من الفلاسفة الشباب ذوي الميول المختلفة،

الذين تباعد مصير كل واحد منهم عن الآخر، كما أن الأمر ينطبق عليه هو أيضاً، وبشكل خاص حينما حطم أيار 68 بطريقة لا رجعة عنها المبنى الجامعي والذي ساهم في اتساع دائرة تأثير فلاسفة من هذا النوع، الذي بقي كانغليم وفياً له.

يمكننا افتراض شيثان:

أولاً كان كانغليم كلاسيكياً عظيماً، تشير إلى ذلك أعماله⁽¹⁾ المقامة كلها على متابعة نتائج مقالات حاسمة، حيث تتسع -تُجزئ- التقاليد الوطنية السامية لنظرية المعرفة épistémologie، المركزة على الفحص التاريخي لأصل المفاهيم، وتقاطعات الميدان الذي كانت تمارس فيه عملها، كنزاعات التأويل، وإعادة الصهر الميدانية. يمثل كانغليم في ميدان علم الحياة إذا ما يمثل كوريه Koyré أو باشلار Bachelard بالنسبة للفيزياء. وذلك ما شرع به كلاً من جان كافيس -Jean Cavail- lès ألبرت لوتمان Albert Lautman، المقاومان اللذين قتلتهما النازيون، بالنسبة للرياضيات.

لكن أن تبقى بعد ذلك الوظيفة الذاتية للسيطرة التي كان يمثلها كانغليم غير قابلة للنقل، اللهم إلا فيما يتعلق بخصوصية مواضيعها، فذلك لا يعني أن تكون أعمال وحياة هذا المعلم قد توقفت عن المواصلة، وإنما على العكس من ذلك، أصبحت شروطاً، ومؤسسة وفكر يرتبطان بشراھتنا المتعددة للمعرفة، ما بين عامي 1950 و1967.

لكنني أشعر بأن الكتيب الذي تحمل عنوان «حياة وموت جان كافيس»⁽²⁾، بالدقة لأنه ليس ضمن سجل العالم savant، ولكونه يعرض، ببساطة لاذعة بصراحتها، هو من يُقدم مديحاً لفيلسوف مقاوم تم اغتياله، كذلك بمقدوره التواصل مع أولئك الذين عاشوا في مرحلة

أخرى جزء من السر المضيع للمعلمين.

يتضمن ذلك الكتيب، الذي كتبه كانغليم، على ثلاثة نصوص من النوع الذي لا يمكن للاستهلاك الجمهوري تضييع سوى ذلك الذي يقبل مسبقاً بترك كتيب كهذا يضيع لصالح بربرية العصر الذي نحن فيه: الإحياء الرسمي لذكرى ميت عظيم.

لم يكن ماو تسي تونغ يتمتع بالتهكمات العصرية، لكنه كان يقول «حينما يرحل واحد منا، حتى وإن كان طباحاً أو جندياً، ينبغي علينا، مهما كان عمله صغيراً، إقامة مراسيم دفن له عبر اجتماعنا للاحتفاء به». لقد تم افتتاح المدرج الدراسي لجان كافيس في مدينة ستزاسبورغ (1967)، وإحياء ذكرى الـ (ORTF) (1969)، وإحياء ذكرى ثانية في السوربون (1974). يختصر كانغليم حياة كافيسس بالطريقة التالية: فيلسوف ورياضي، أستاذ لتدريس المنطق، ومؤسس مع غيره للمقاومة (تحرير-جنوب) (Libération-Sud)، مؤسس للتيار الحركي العسكري كوروس Cohors، تم اعتقاله في عام 1942، هرب، أعتقل ثانية في عام 1943، جرى تعذيبه ورميه بالرصاص. تم العثور عليه في حفر جماعية، في منطقة من قلعة آراس Arras، وتم تسجيله على الفور تحت اسم «مجهول رقم 5»⁽³⁾.

غير أن ما يهدف إليه كانغليم يذهب أبعد من مجرد الإشارة الواضحة إلى بطل (فيلسوف ورياضي محشو بالمتفجرات، رجل جسور وصافي الفكر، حازم دون أن يكون متفائلاً. إن لم يكن هذا هو البطل، فماذا إذاً هو البطل؟). ولأنه مُخلص، في العمق، لمنهجه، القائم على تشخيص أنواع التماسك المنطقي، كان كانغليم يبحث عن فك رموز الممر ما بين فلسفة كافيسس، التزامه وموته.

صحيح أن ذلك يُشكل لغزاً ظاهرياً، ما دام أن كافيس كان يعمل، بعيداً تماماً عن النظرية السياسية أو الالتزام الوجودي، على الرياضيات المحضة mathématiques pures. كما كان يفكر، مضافاً إلى ذلك، بأنه ينبغي على فلسفة الرياضيات أن تتحرر من كل مرجعية إلى الذات الرياضية المؤسسة، وذلك لكي تفحص الضرورة الداخلية للأفكار. أن العبارة الأخيرة من تلك المقالة هي التالية: «عن المنطق ونظرية العلوم (نص كتبه أثناء اعتقاله الأول في مركز سانت بول دو أيغو St-Paul d'Eygau، حيث يُشير إلى الدولة البيتنية Etat pétainiste) (نسبة للجنرال بيتان الذي حكم فرنسا في أعوام الثلاثينيات. م.م.)، وبعد أن أصبح ذلك المقال مشهوراً، كان يقول ينبغي إبدال فلسفة الوعي بديالكتيك المفاهيم dialectique des concepts. وبهذا يكون كافيس قد استبقت بعشرين عاماً المحاولات الفلسفية لسنوات 1960.

لكن بالدقة بحكم اشتراط الصرامة الفكرية هذا، عبر ذلك الإيمان الواعي بالضرورة، يرى كانغليم وحدة التزام كافيس السياسي وممارسته العملية كعالم منطق. ذلك لأن كافيس، المنتمي إلى مدرسة سبينوزا، كان يرغب بنزع الذاتية عن المعرفة connaissance، لهذا وبذات الحركة كان يعتبر المقاومة بمثابة ضرورة لا يمكن تفاديها، وبأن أي مرجع إلى الأنا le Moi لا يمكن قبوله. وهكذا صرح في عام 1943: «أنا سبينوزي، كما أعتقد بأن نمسك في كل مكان على ما هو ضروري. فالمتواليات الرياضية تشكل ضرورة، كما أن مراحل العلم الرياضي ضرورية أيضاً، كذلك فإن النضال الذي نخوضه هو ضروري».

هكذا يكون كافيس، الذي تخلص عن كل مرجعية إلى شخصه، كان قد مارس كل الأشكال المتطرفة للمقاومة، إلى حد لبسه للرداء الأزرق الذي

يلبسه رجال الغواصات البحرية في كريكس مارن Kriegsmatine وحتى لوريونت Lorient، تماماً مثلما يتم عمل ذلك في العلم، بقوة بدون تضخيم بحيث كان الموت فيها لا يشكل سوى استنتاج مُحايِد مُحتمل، كما يؤكد سبينوزا على ذلك. «لا يُفكر الإنسان الحر في الموت، وحكمته هي تأمل ليس في الموت، وإنما في الحياة».

وكما يقول كانغليم: «كان كافيس مقاوم بالمنطق par logique. أن ذلك التأكيد قوياً لاسيما وإن كانغليم ظل صامتاً من حول هذه النقطة، لكنه هو أيضاً، كما نعرف، كان ملتزماً بالمقاومة، ويتبع نوعاً ما ذات المبدأ.

في ضوء كل ذلك، من المشروع له التهكم على أولئك الذين، سواء كانوا فلاسفة الشخص، الأخلاق، أو الوعي «لم يتكلموا كثيراً عن أنفسهم إلا لأنهم هم وحدهم كانوا قادرين على الكلام على مقاومتهم، لكثرة ما كانوا متواضعين».

نحن لا شك نرى لماذا كان جورج كانغليم يحتل بالنسبة لنا مكانة الفلسفة الحقيقية. فالأمر لا يتعلق هنا بالسياسة، حيث سيظهر دون ريب التباعد، وإنما بكل ما يجعلها عالمياً ممكنة، وذلك قلما يجعل المرء من ذلك حالته إذا ما اقتضته قضية تاريخية لا غبار عليها من الشخص الذي يكرس نفسه لها، والذي من دونه تتم التضحية، في ما وراء كرامته الذاتية، بكل الأخلاق، وفي الأخير بكل المنطق، أي الفكر برمته.

لا يتحرك نظام الفكر من دون الضرورة الضاغطة التي تؤسس للفرد تماسكه الذاتي. أن التدريس ليس أمراً اعتباطياً، في تلك اللحظات التي أسمى فيها العمال البولنديون أنفسهم اسم مقاومتهم، وبأن الحرب كانت ما تزال تحوم في كل مكان.

أنه من العدل إذًا، بل ولملح تكريم كانغليم الذي يُكرم كافيس،
وأن نعترف بفضلهم علينا، لاسيما عندما نفكر، لكي نستشهد ثانية بقول
سبينوزا «أن الرجال الأحرار يشعرون تماماً بفضل أحدهم على الآخر».
ملاحظات الدراسة

1 - بعض أعمال جورج كانغليم (الصادرة جميعها عن دار فان Vin):
«معرفة الحياة» La Connaissance de la vie، دراسات للتاريخ وفلسفة
العلوم (1969)؛ الإيديولوجية والعقلانية عبر تاريخ علوم الحياة
(1981).

2 - «حياة وموت جان كفايس» (1976 Vie et mort de Jean Cavqillès)
ضمن سلسلة كرايس بوداسر «464» ، carnets de Baudasser نسخة
مُرقمة، في دار نشر بيير لاليز Pierre Laleure.

3- أعمال جان كافيس: ملاحظات على تكوين نظرية المجاميع التجريدية
(1938)، ما وراء المنتهي والمواصلة (1943)، «عن منطق ونظرية
العلم»، الطبعة الثالثة عام 1976، أعمال تم تجميعها في كتاب
«فلسفة الرياضيات»، دار نشر هرمان Hermann، «منهج المسلمات
والتقعيد» (1938).

جان بول سارتر (1905-1980)

شارك سارتر بمعارك ثلاث عظيمة. تجارب أصبح عبرها ما يمثل الشخصية الثقافية التقدمية، التي يشعر كل واحد منها بالحزن، إذا ما كان ينتمي للحركة، أو أنه سيُندد، إذا ما كان رجعيًا، بما يسميه الخطأ، الانحراف أو الجريمة. في أعوام 1950، في مواجهة العداء المنفلت للشيوعية، وضد التجمع الأمريكي، كان سارتر يقفُ بصف الحزب الشيوعي الفرنسي PCF، مقدراً بأنه في ذلك المكان وحده يتم التعبير العمالي. وفي أعوام 1960، يلتحق سارتر بالمعسكر المضاد للإمبريالية camp anti-impérialiste. لقد خاض معركته ضد الحرب الاستعمارية للجزائر. ثم يكتشف القدرة الشعبية لشعوب العالم الثالث. في مطلع أعوام 1970، بعد أيار 68، يختبر سارتر الطابع الرجعي للحزب الشيوعي الفرنسي. مع ماوي المرحلة، يقف إلى جانب المهاجرين، وال OS، وعمال نناجم الشمال، والمتمردين ضد الرأسمالية، وضد النقاويون antisyn-dicalistes

ثلاثون عاماً من التمرد الدقيق، والتحولت الصحيحة للمواقف، وأنواع الغضب المترابطة. كل هذا مُترافقاً مع شهرة عالمية لا تُدحض. كذلك لا يمكن مقارنة ذلك، ضمن تاريخنا الأدبي، إلا بفولتير، الأمير الأدبي للقرن الثامن عشر، في دفاعه عن كالاس Calas، سرفن Sirven، وفارس دو لبار chevalier de la Barre، كما كان روائي واسع الشهرة، ويقوم البعض بحرق كتابه «العقد الاجتماعي» Contra sociale، أو مقارنته بفكتور هيغو Victor Hugo، ذلك النصب التاريخي الحيّ، والوحيد تقريباً

من بين المثقفين مَنْ وقفَ ضد انقلاب الدولة في الثاني من ديسمبر، ومن بعده ضد سحق كمونة باريس. هؤلاء هم كتاب أمتنا العظام. لقد جمعوا ما بين حشود المستمعين الكبيرة، نصب المجد، ورفض التراجع، إلى جانب فاعلية تمردية لم تنكسر أبداً. أنهم من الكتاب الذين لا يستسلمون.

إذا ما كان ثمة من لغز يحيط بسارتر، فذلك ليس لأنه، كما يقول اليوم البعض، قد مشى في 1950 مع الستالينين. على العكس من ذلك تماماً: كان ذلك بالنسبة له وقت تحول حقيقي. ومن دون أن تكون لديه أية أوهام في خصوص الحزب الشيوعي الفرنسي، كان سارتر قد فهم، في تلك المرحلة، بأنه ما زال هناك بالنسبة للمثقف من اختيار تاريخي له مكائته. كذلك قد فهم بأن أي شخص يدعي وقوفه خارج المعسكرات إنما يُساهم بتقوية معسكر المحافظين. وحينما قال «كل معادي للشيوعية هو كلب»، لم يقر سوى بالتأكيد ضرورة الواقع السياسي. من الصحيح تماماً القول بأنه في 1950 كان كل معادي للشيوعية شخص مُتنازل، ويفضل لنفسه وللآخرين العبودية والقمع. أن هذا الطابع التاريخي، المحدود، للاختيار هو الذي نزع سارتر عن ميتافيزيقيا الخلاص الفردي. أن ذلك التحول، الذي يتم القبض على لحظته، النقية والملتبسة في آن معاً، هو ما تعرضه مسرحية «الله الطيب والشیطان» Le Diable et le bon Dieu. فغوَتس Goetz كان يريد أن يكون بطل الشر le héros du Mal، ثم بطل الخير héros du Bien. بيد أن ذلك الأتيك الشكلي قد أدى إلى كارثة، في واقع ألمانيا أثناء حرب الفلاحين. سيذهب غوتس إذاً ليلتحق بجيش الفلاحين، وللقيام بمهمة محددة تماماً: ربح الحرب gagner la guerre. من فوق هذا الجيش المُهدد بانقسام الفلاحين،

كان يُهيمن -كستالين- عن طريق الإرهاب، وضمن الهوس الضيق للنصر. وإليكم كيف يختصر غوتس الموقف:

لن أفكر. سأشيع الرعب بينهم، ما دام ليس لديّ من طريقة أخرى لحبهم، سأوجه لهم الأوامر، ما دمتم لا أتمتع بأي طريقة أخرى تجعلهم يطيعوني، وسأبقى وحيداً مع هذه السماء الفارغة من فوق رأسي، ما دامت ليس ثمة من طريقة أكون فيها مع الجميع.

هناك هذه الحرب التي ينبغي القيام بها، وسأقوم بها. بقي سارتر من الآن فصاعداً بأن هناك ثمة من حرب لا بد من القيام بها، أي أنه ما زال يفكر، في 1950، بأن العزلة هي الوسيلة التي يكون فيها مع الآخرين، ذلك هو أثر ماضيه عليه. لكنه سيتغير. ما هو جوهر يكمّن في أن سارتر أصبح في عام 1950 رجل الالتزامات الدقيقة. رجل النزاعات التاريخية الملموسة. تلك هي المعارك الثلاثة التي تحدثنا عنها. أنه المنطق، المنطق العميق لسارتر.

يكمّن لغز سارتر في علاقته بماضيه. لقد خسر إحدى تلك المعارك، والتي لم تقلب فعلياً موقفه العملي، ولا فلسفته، أنها معركة المقاومة ضد النازية. كان سارتر قد جاء إلى الفلسفة ما بين عامي 1945-1950. كما أن شهرته شرعت في الظهور أولاً في ميدان الميتافيزيقيا والفن. ذلك لأن سارتر بدأ، في مرحلة الحرب، بالعمل على فلسفته. لقد ظهر «الوجود والعدم» L'Être et le Néant في عام 1943. ثمة من مسافة شاسعة ما بين هذه الفلسفة والالتزام السياسي. يضع سارتر في صميم التجربة الحرية المطلقة للذات liberté absolue du Sujet، كما أن هذه الحرية ما زالت تحت سيطرة الوعي الذاتي الدقيق. لا شك أن العلاقة

بالغير Autrui تُشكل مُعطى أساسي للوعي. بيد أن علاقتي بالغير هي ما يجعلني أقبض على ذاتي عبره، من نظرتي، باعتباري شيء ما مُخزي، وقد تم اختزاله إلى مصاف الشيء الكائن الحر، فيما أكون أنا غير حر. بالمقابل، لا أستطيع الإفلات من عن الوجود الذي يسنده لي، اللهم إلا إذا ما تغافلت عن الآخر l'Autre، أني نفيه إذاً. أن العلاقة المباشرة بالغير تتراوح ما بين المازوخية masochisme، التي من خلالها أجعل نفسي موجودة بالنسبة للآخر، أو السادية sadisme، حيث أجعل من الآخر آخراً لي. في كلتا الحالتين، تعمل الحرية على الانغماس في الوجود، أما لأنني أرفضها لنفسني، أو أرفضها لدى الآخر. أن هذه العكسية التي تهرب عبرها الحريات الواحدة عن الأخرى، لا تقيم أية أرضية مشتركة، لصالح معركة تضامنية. فالذات هي ذلك الهروب اللانهائي للحرية أمام الوجود، ومن ثم يكون الإنسان جحيماً للإنسان الآخر l'homme est l'enfer de l'homme. عبر أفق كهذا، لا يمكن لأية قضية سياسية القدوم لكي توحد بين أنواع الوعي ضمن مشروع جمعي. كل توحيد يبقى خارجياً: أنه أحد أشكال الوجود، الذي يُحيل هو ذاته على آخر أكبر à un grand Autre لا مرئي لا تشكل نحن بالنسبة له سوى أشياء، ونقبل ذلك طواعية. لذا لا يمكن لأي مشروع جمعي أن يكون إلا سلبياً. الفرد وحده من يشكل المركز. حتى عام 1960، كان سارتر ما زال يُسمى «جمعي» «collectif» لبل تعددية ضمنية للأفراد تُشكل وحدتها تركيباً ساكناً - synthèse passive.

وبالرغم عن ذلك، أي انطلاقاً من نهاية أعوام 1940، كان الجهد العظيم لسارتر يدور من حول سؤال واحد: كيف يمكن للفاعلية، التي ليس لها من نموذج آخر غير الوعي الحر للفرد، أن تكون مُعطى جمعي؟

كيف يمكن الإفلات من فكرة أن الواقع التاريخي والاجتماعي برمته سلبى للضرورة؟ كانت نتيجة هذا الجهد ظهور «نقد العقل الديالكتيكي» Cri-tique de la raison dialectique، في 1960.

يمكن التناقض في أن الأشياء قد أخذت أثناء ذلك الوقت منحى آخر. لقد كان ألتوسر Althusser راغباً بتوليد القطع الماركسي ثانية ومن ثم للقيام ببتير، على عكس محاولة سارتر، الذات التاريخية-sujet historique. وذلك عبر الإصرار على الطابع البنيوي للتحاليل الماركسية. أي بوضعه قبل أي شيء آخر العلمية، التي كان يقترب منها سارتر بحذر. وعلى هذا الطريق ستمشي الماركسية الحية، وليس على طريق سارتر. كان الماويون في نهاية أعوام 1960 قد مزجوا الصرامة الماركسية بالتجربة التاريخية للثورة الثقافية في الصين. وسوف يطالبون بالقطع العلمي باعتباره المعادل النظري للقطع التمردى.

لكن يمكننا القول أيضاً أنه في ما بعد أيار 68، واليوم أكثر من أي وقت مضى، تظهر الذاتية subjectivation، أكبر أهمية في البصيلة الماركسية، وذلك تحت شكل سؤال مزدوج:

آية فاعلية ثورية مستقلة تقدر عليها الجماهير؟ هل بإمكان هذه الجماهير، كما يقول الماويون، «الاعتماد على قواها الخاصة»؟ ما هي علاقة حركة الجماهير بالمؤسسات السياسية الكبرى الخاملة للإمبريالية: البرلمان والنقابات؟

أي حزب تحتاجه اليوم الطبقة؟ وما هو جوهر الذات السياسية التي يتم تأسيسها؟

وذلك ما يشكل، إذا شئنا، عودة إلى القلق الجذري لسارتر؟ بل وحتى إذا ما قمنا بدورة، فسوف يكون بمقدورنا أيضاً القول: أن الذات

الضرورة اليوم ليست بالذات التاريخية. لم تعد فكرة الكليانية تنفعنا بشيء. أن الذات السياسية، أي الذات الخاصة تماماً، هي التي يدور من حولها السؤال. لذا فإن سؤال سارتر ليس بالدقة السؤال الجيد. لأن كل ذلك سيؤدي إلى حصيلة معقدة تماماً لمحاولته.

نجد أولاً عند سارتر توصيفات تاريخيه مذهلة وملموسة عن المجاميع الاجتماعية. وهو يميز ثلاثة أنواع رئيسية منها: السلسلة، والتي هي التجمع الخامد؛ الجماعة، التي هي حرية جمعية ومتبادلة؛ التنظيم، أي الشكل التسلسلي الذي تبطنه المجموعة.

السلسلة هي الشكل الجمعي الخامد للمجتمع.

ذلك يطلق عليه سارتر تسمية «الكائنات الاجتماعية اللاعضوية». أن السلسلة، هي بمثابة تجمع بشري حيث يبقى كل فرد منه وحيداً لأنه غير قابل للمبادلة مع الآخرين. المثال الأول الذي ينطلق منه سارتر هو مثال طابور انتظار عربة النقل العمومية (الباص): كل واحد يقف هناك لنفس الغرض الواحد، غير أن هذه المصلحة العمومية تُجمع الناس من الخارج. وبأن هذه الخارجية يتم تبطينها باعتبارها عدم اكتراث كل واحد منهم بالآخرين: لا أتكلم مع الآخرين، ولا أفعل أي شيء آخر سوى الانتظار مثلهم. يبقى الناس في السلسلة، إذا ما شئتم، متجمعين بفضل حاجة ما un objet. تشرع وحدة التجمع في الظهور انطلاقاً من حقيقة أن كل واحد منهم يرتبط بنفس الطريقة بالحاجة. لكن هذا التطابق الخارجي يصبح غيرية داخلية altérité intérieure: إذا ما فعلت بنفس الشيء الذي يقوم به الآخر، فذلك لأنني آخر بالنسبة لنفسي. وكما يقول سارتر: «كل واحد هو نفس الآخرين باعتباره آخر نفسه Autre que soi». يكمن قانون السلسلة، في نهاية المطاف، في الوحدة عبر الانفصال

unité par séparation. لقد وسع سارتر هذا المفهوم لكي يشمل كلية المواقف الجمعية: إن كانت العمل ضمن سلسلة، الإدارات الكبيرة، الإصغاء إلى الراديو، ففي جميع الحالات تولد الحاجة وحدة لا مبالية، وحدة للانفصال. ذلك هو بالدقة التركيب الساكن. في اللحظة التي يعود فيها الإنتاج المادي إلى الممارسة الفردية لكي يعممها ضمن الخمود. أن الوحدة الإنسانية للسلسلة هي وحدة عاجزة: كل واحد، بتطابقه مع الآخر، يظل خارجياً عن نفسه، أي أنه مقطوع عن الحرية العملية. تشكل السلسلة حكم الآخر l'Autre. وهذه نقطة يعثرُ فيها سارتر ثانية على فكرة ماركسية عظيمة: يكمن عجز الشعب دائماً في انقسامه الداخلي، انفصاله عن نفسه. وذلك ما يُرسخ حكم الآخر، وهيمنة البرجوازية. أن الأثر الذي يتم الاحتفاظ به هنا على التشاؤم السارترى، لأن السلسلة تمثل لديه النمط الجذري للمجتمع. وإذا ما كان بمقدورنا القول: البنية العادية لحياة الجماهير.

بالمقابل، تظهر علامة التفاضل لديه باعتبارها انبثاق ضد الخمود الاجتماعي، والمجموعة المختلطة. ينبغي علينا القول بأن ذلك الانقطاع يمثل نقطة دياكتيكية غامضة في مسيرته. كيف سوف يتمكن الناس، المتجمعين ضمن مناخ العجز والانفصال، من الأتيان فجأة بوحدة فاعلة، حيث سيتعرف بعضهم على البعض الآخر؟ من المدهش أن يسمي سارتر ذلك، بعد تناوله ثانية لتعبير لمارلو Malraux، بأن ذلك يُشكل واقعة نهاية العالم apocalypse. ونهاية العالم تعني تفكك السلسلة التي يجد الخليط نفسه فيها. كذلك فأن التوسط الإجباري ذاته هو جزء خارجي: ذلك ما يُخول تفكك السلسلة وفي ذات الوقت خلق واحدة جديدة تتناظر معها، ذلك هو الوعي بطابعها الذي لا يُطاق.

فعلى سبيل المثال، لو كانت عربة النقل العمومي التي نتظرها بنوع من السكون غير المُكثَر، ستكون هناك احتجاجات ولغيط. سيشرع الناس بالكلام بعضهم مع البعض الآخر عن لا إنسانية الظرف الخارجي. في هذه المرحلة سلفاً، يظهرُ عنصر من بين الخليط: يتم التعامل مع وحدة الانفصال باعتبارها وحدة داخلية: أوجه كلامي للآخر باعتباري أنا مثله، فهو أيضاً يجد الانتظار لا يُطاق. ما كان: «أنا نفسي الآخر باعتباره آخر بالنسبة لي» يصبحُ «الآخر مثلي أنا الذي لم أعد آخري». وكما يقول سارتر، في السلسلة، الوحدة قائمة في مكان آخر، في الموضوع. أنها وحدة ساكنة. أما في الجماعة المختلطة، تكون الوحدة هنا مباشرة، في أنا ولدى الآخرين. أنها وحدة فاعلة ودائمة الحضور: أنها السلسلة، والواحد في كل مكان *l'Autre est partout*. في الجماعة المختلطة، ما هو نفس الشيء في كل مكان *le Même est partout*.

ما سيظهر في هذه الوحدة الجديد، يكمن في أن كل واحد يمكنه أن يشير لكل واحد إلى وحدتهم العملية بالنسبة للجميع. إذا ما قال أحدهم، على سبيل المثال: «لنذهب كلنا سوياً لكي نحتج»، سوف يتبعه الجميع، ذلك لأن هذا النداء المباشر هو الوسيط بين كل واحد وكذلك للآخرين. وذلك ما يُشكل انحلال السلسلة المفتعلة حقاً. لا يتمتع الشخص الذي قال ذلك بأي مقام قانوني أو خارجي. أنه ذلك الذي لا اسم له *anonyme* الذي يغدو الوسيط الممكن لردود الأفعال المتبادلة. ذلك ما يُسميه سارتر الثالث المنظم *le tiers régulateur*. أن الثالث المنظم هو بمثابة مكانة كل واحد منهم ضمن علاقة متبادلة لكل الممارسات الفردية. تتركب الجماعة المختلطة من ثالث دوار، يُعمم من خلال الحركة الداخلية للمجموعة المختلطة. فهو ليس بالرئيس، ولا

قائد، أنه أي شخص نافع للآخرين، عبر قرارات توجيهية عفوية، بحيث
تحل الجماعة المختلطة خمود السلسلة. «كل واحد بمثابة وسيلة للثالث
الذي هو وسيلة المجموعة».

يُطبق سارتر هذا التخطيط على تحاليل متألفة لأيام المظاهرات
والانتفاضة. أنه يُظهر الحركة الخاصة لمجاميع السلسلة (الباستيل).
كذلك يُبين كيف أن الأمر الذي لا يُطاق (البؤس، الخوف) يضغط على
الواقع الخامد. كما يكشف عن الخليط (الصرخة: هيا إلى الباستيل) لكن
يقوم بذلك -وهذا ما علينا ملاحظته ضمن إطار الثورات البرجوازية،
كثورة 1789 خاصة-. أي ضمن يوم المظاهرات بدون دياكتيك مُعد
مسبقاً مع القوى السياسية القائمة، وبدون حزب شعبي وسط الجماهير.
يكون الخليط من وجهة النظر هذه مفهوماً تاريخياً-ثورياً، وليس مفهوماً
سياسياً.

في الواقع، تم تناول السياسة ضمن النوع الثالث من التجمع: التنظيم.
أن قالب التنظيم، أي ما يجعل هذا الأخير يمر من حالة الخليط إلى
مؤسسة (والتي هي أيضاً سلسلة)، هو القسم serment. يبرز التعهد
حينما يكون انحلال الجماعة ممكناً من الداخل. كل واحد منهم كان ثالثاً
بالنسبة للآخرين أصبح يخشى الآن من العزلة المتناثرة والتي هي من
صنع الآخرين ومن صنعه هو. ذلك لأن التبادلية ما عادت قابلة أن تكون
مباشرة. إذ ينبغي عليها العثور على وسيط ثابت. أن القسم هو ما يلزم
الكل على البقاء هو نفسه. عبر ذلك، أحصل على الضمانة بأن الثالث
لن يكون الآخر l'Autre، وفي ذات الوقت عليّ منح الضمانة في أن لا
أكون الآخر l'Autre بالنسبة لثالث كل منهم. في الحقيقة، يُشكل القسم،
مهما كان شكله، نزاعاً داخلياً للجماعة إزاء احتمالية الخيانة. فالخيانة هي

تهديد بالضرورة، ما دام أن الانفصال هو الشكل العادي للمجتمعية. فحيال العودة ثانية، ينبغي على الجماعة ممارسة ضغط مضاد -contre- pression على نفسها، وذلك عبر عنصر ذاتي حاسم، إلا هو الخوف من الخائن ضمن الآخرين، ولكن حتى في نفسي أنا.

يظهر تشاؤم سارتر هنا متأتي من أساس المسار التنظيمي، أنه الخوف، الخوف من الخيانة. كذلك فإن القسم سيكون بالضرورة محاط بمناخ الرعب. لماذا؟ لأن كل واحد يجهل إذا ما كان للآخر نفس الخوف من الخيانة. ولكي يتوزع الخوف بمناصفة، ينبغي على المجموعة أن تقيم في صميمها مبادلة إرهابية: ستعاقب المجموعة كلها الخائن، هذه هي الباطنية الجديدة للمجموعة. أما التفاؤل، فيتولد عن تلازم الرعب مع مجيء الأخوة. فما دام أن المجموعة ذاتها قد قررت، عبر القسم، في أن يكون كل واحد واعياً بمسؤوليته حيال نفسه، وبأن كل واحد منهم يخضع لواجب التعاون المتبادل. والأخوة هي بمثابة رؤية كل واحد منهم لولادته الفردية في مناخ المجموعة.

أن حياة الجماعة التي أدت القسم نابع عن دافع الأخوة-الإرهاب. لهذا تقيم الجماعة بوضع الديالكتيك ما بين الحرية العملية والسلسلة: الواحدة تُحدد الأخوة، والأخرى، التي يتم تبطينها بدافع الخوف، فهي تحدد الضغط الضروري الداخلي لكل واحد إزاء الجميع. انطلاقاً من ذلك، أخذ سارتر بدراسة المسار الذي يسمح بفهم التنظيم، ثم المؤسسة. في كل مرة، يتسع فيها الجزء الخامد، فيما تكف ذاكرة الخليط عن العمل. يتغلب القمع على الأخوة. كذلك يُستبدل الضغط المتواصل للمهمات محل وظيفة الثالث المنظم. تعيدنا المؤسسة إلى نقطة الانطلاق الأولى: أنها جمعية سلسلة، ولم تعد وحدتها وحدة الانفصال.

تصبح المؤسسة الرئيسية هي الدولة.

ربما يكمن الشيء الأكثر أهمية لذلك الزواج في الطريقة التي تسمح بمنح الحياة ثانية للمفهوم الماركسي للطبقة. لقد شرع سارتر، منذ عام 1955، بنزاع صارم مع المفهوم الموضوعي المحض، والاجتماعي الخالص، للطبقة العاملة. فالطبقة بالنسبة له هي مجموع متحرك يتم فصل عبر سلاسل، جماعات، ومؤسسات. أن الواقع الموضوعي الخالص للطبقة العاملة، على مستوى الإنتاج، هو بمثابة وحدة انفصال، وحدة سلسلية وساكنة. فالانقسام، والمنافسة هما قانونها. وكل مقاومة عمالية، كل تمرد في ورشة، يُشكل خليطاً محلياً للسلسلة. بدءاً من هذا المستوى، نحصل على مبدأ المبادلة الذاتية. يُحلله سارتر في كل تفاصيله. عن سيلان مياه الشلالات، يُشير إلى أن هناك نوع من الأخلاقية الديالكتيكية، موجهة نحو رفض التنافس السلسلي.

ذلك الذي يقول: «أنا لا أعمل أكثر مما يعمل الآخرون لكي لا أرغم الآخرين على أن

يفعلوا أكثر مما يستطيعون عليه ولكي لا يرغمني أحدهم على أن أعمل أكثر مما أستطيع»، يشكل هذا الشخص سلفاً معلماً للإنسانية الديالكتيكية.

عندما نفكر بالشعارات الكبيرة العمالية بعد 68، في فرنسا وإيطاليا، كشعار «ليعمل كل واحد وفقاً لإيقاعه الطبيعي»، فذلك يستوجب منا تقديم مديحاً لسارتر الذي لمح بأن ثمة شيء ما جوهري هنا، في ما يخص السياسة، ولكن أيضاً بالنسبة للأتيك Ethique، ومعها الحق في قول ذلك.

تُشكل الطبقة إذًا سلسلة، وتلك هي كينونتها الاجتماعية؛ أنها

مُختلطة، وهذه كينونتها العملية وسط الجماهير؛ أنها تنظيم، وهذا هو عملها على نفسها عبر النموذج الثابت نوعاً ما للأخوة-العرب، بل وتذهب حد جعل التنظيم بمثابة مؤسسة تشبه الدولة para-étatique، كما هي النقابات الكبرى. وتاريخها الملموس كذاتية تاريخية هي الحركة المرتبطة بهذه الأبعاد الثلاثة، ولم تكن أبداً بمثابة تطوير لأحدهما على حساب الاثنين الباقيين. بهذا يستبق سارتر التمييز الضروري ما بين الطبقة باعتبارها كائن اجتماعي، والطبقة بمثابة كائن تاريخي وسياسي. في التاريخ الملموس Histoire concrete، توجد الطبقة بطريقة تشكلها باعتبارها ذرة ضمن السلسلة الاجتماعية؛ وتفك السلسلة أثناء التمردات؛ وتبني ذات المتمرد، وكذلك الخيانة، عبر ما يطلق عليه سارتر تسمية ديكتاتورية الحرية la dictature de liberté والتي هي الجماعة الأخوية؛ أي توليد تنظيمات تحدد «ببرودة» «à froid» قدرة الخليط، كما أنها تعين مهمات خاصة؛ وفي الأخير تنسكب كلها ضمن مؤسسات تحقق سلسلة من نمط جديد، وتقسيم مؤسساتي، الذي يضاعف بمعنى ما تقسيم العمل.

تتزامن كل أشكال الوجود هذه ويشوش بعضها البعض الآخر عبر التاريخ المفتوح Histoire ouverte. ثمة من حلقة في وجود الطبقة، ما بين السلسلة والمؤسسة، وهذا ما يشكل حياتها العضوية. ومع ذلك علينا التمييز ما بين الأشكال الفاعلة، أو التعميمية totalisantes لتلك الحلقية: العمل الفردي من جانب، والجماعة المختلطة من الجانب الآخر. والأشكال الساكنة، أو التي تعمم totalisés: السلسلة من جانب، والمؤسسة من الجانب الآخر. فلسفياً، يكمن معنى هذا بأن الحركة التاريخية ليست متماثلة homogène، ولا تتولد عن دياكتيك توحيد.

هناك لحظات ضد دياكتيكية antidialectiques: تلك التي تمثل المادة الخالصة من جانب، إزاء الفاعلية الفردية. وفرد المؤسسة، إزاء الجماعة المتمردة. وهكذا يذلل سارتر جهداً للتفكير، ضد هيغل، بالقطيعة الدياكتيكية. فالحرية العملية يتم قلبها ضد نفسها في كل لحظة بسبب الخمود الطبيعي والمؤسساتي، بالرغم من أن الناتج المادي والمؤسسة هما بمثابة نتائج للممارسة العملية. كذلك يتم استغلال شفافية الإنسان الحر بما هو عكسها: عكس ما يطلق عليه سارتر اسم الممارسة الخادمة pratico-inerte. لهذا لا تظهر تلك الشفافية نفسها إلا في لحظة انحلال السلسلة، لحظة التمرد المتوحد unificatrice.

هنا يتعثر بلا أي شك دياكتيك سارتر. إذا لم يكن الإنسان إنسانياً حقاً -أي قادراً على المبادلة مع الآخر- إلا عبر التمرد، الذي يفك السلسلة، لن تكون هناك إنسانية إلا من خلال العدائية، والعنف. أن الشكل الشامل للفاعلية الجمعية هو حركة الجماهير إزاء الخمود الاجتماعي، خمود محمي من قبل الخصم، والمؤسسة العليا. هل أن التاريخ موجه نحو التصفية الموسعة للسكون؟ ذلك هو معنى فكرة الشيوعية. لكن، بالنسبة لسارتر، يشكل سكون السلسلة شرطاً للفاعلية الجمعية. في الحقيقة، لا يكون الإنسان إنساناً إلا بانحلال السلسلة. ذلك لأن مضمون الفاعلية والمبادلة يكمن في القضاء على السكون. لهذا عندما يضيق الأساس الاجتماعي للسكون، ما الوجود الذي ينتظره الإنسان؟ باختصار لا يمثل الإنسانى Humain، لدى سارتر، شيئاً آخر غير القضاء على ما هو لا إنسانى inhumain. وبهذا يكون الدياكتيك خاضعاً لشرط اللادياكتيك. كيف يمكننا انتظار حدوثة، وتوسعه حتى؟ يتتابنا، في الواقع، الشعور بأن الإنسان غير موجود إلا في لحظات بارقة، وعبر انقطاع همجي، يتم

دائماً امتصاصه في نهاية الخمود وقانون الانفصال. أن الفاعلية الجمعية هي الزمن الخالص للتمرد. وكل ما عداه يتولد عن الضرورة الإنسانية للإنسان، التي ما هي إلا السكونية.

من هنا، يمكننا القول بأن سياسة سارتر هي سياسة الحركة الجماهيرية، أي ما تحت-السياسة *infra-politique* في جوانب عديدة منها. فمن المعروف بأنه عندما كان يفحص سؤال التنظيمات العمالية، تكون النقابة بمثابة خيط الدليل الذي يتبعه، وكأن منطق النقابة، من وجهة نظره، هو نفس منطق الأحزاب. في العمق، تظل الذات التي يريد سارتر إعادتها إلى الماركسيين ذاتاً تاريخيةً. لقد يمكننا القول بأنها ذات-كتلة *objet-masse*. يُطور كتاب «نقد العقل الديالكتيكي» منطق شكلي ضخم لكي يجعل المفهوم التالي واضحاً: «الجماهير هي مَنْ يصنع التاريخ». أن الخبرة التاريخية للجماهير هي ما كان يفكر فيه نوعاً ما سارتر. لكن الجماهير، التي تصنع التاريخ، هل تصنع تحت نفس العنوان، على ذات الصعيد الواحد، السياسة؟

يرى سارتر بوضوح بأن التنظيم يشكل حداً مطلقاً للسياسة، وبالتالي، من وجهة النظر هذه، يمكننا المطابقة ما بين التاريخ والسياسة. لكنه يبحث بطريقة تامة عن العقل الديالكتيكي للتنظيم من جهة الجماهير. فالتنظيم يعني، بالنسبة له، تبلور التمرد في العمق. يتبلور لأنه كان مُرغماً على تبطين السكون الذي انبثقت الجماهير ضده. أما الحزب السياسي، فيبقى مجرد وسيلة بالنسبة له: أنه ضرورة تبطين الحرية. كما أنه السكون الأداتي في الفاعلية.

بالنسبة لنا، لا يُشكل منطق الذات، ولا منطق الطبقة، استمرارية مع حركة الجماهير. أن التنظيم مسار خاص، من داخل الجماهير،

لكنه يقوم بقطيعة خاصة، إلا وهي القطيعة مع السياسة، والقطع الشيوعي. انطلاقاً من هذا الواقع، يُشكل الحزب ما هو أكثر وشيئاً آخر غير الأداة. فالحزب يضم، إلى جانب حضوره وسط الجماهير، إسهامات أخرى متنافرة: لاسيما الإسهامات ذات الطبيعة الأيديولوجية والنظرية. فمنطق تطوره لا يتثبت بمحض قطيعة المظاهرات وحدها. أنه يتمتع باستمرارية خاصة، والتي هي ليست خمود المؤسسة، ولكنه مواصلة السياسة البرولتارية. ولكي يتم التفكير حتى نهاية الشوط مواصلة تلك السياسة، ينبغي التفكير بأنه هناك ما هو أكثر، في داخل الجماهير، من القدرة على التهديم، وأكثر من مجرد فك السلاسل. كذلك لا بد من التفكير بأن الأفكار وفاعلية الجماهير يتمتعان بدقتهما الداخلية، والتي لا تكون حاضرة في الجماعة المختلطة فقط. وبصورة عامة، ينبغي التفكير بأن الفاعلية الشعبية ليست مجرد قلب السكونية. وباختصار، لا بد من التفكير بأن الأفكار والممارسة الشعبية قابلتين، في كل لحظة، للانقسامات، للتناقضات، وبأن التجربة الجمعية لا تقع دائماً ضمن تناقض الفاعلية/السكونية وحده. فلو كانت لنا ثقة بالجماهير، فذلك بالدقة لأن أفكارهم ترتبط أيضاً بمسارات تغيير الأرضية، والتأكيد على ما هو جديد، وخارج التعارض ما بين الفاعلية/السكونية.

يخلط سارتر، في نهاية المطاف، ما بين السياسة والتاريخ Histoire، ذلك لأن دافعه الوحيد قائم على التناقض ما بين الممارسة الفردية الشفافية وخمود المادة. ويستق من كل هذا ما يستطيع عليه، وكثير من الأشياء التي تثير الحماس. لكننا نفهم أيضاً، بعد 68، بأنه كان رفيق طريق اليسار البرولتاري Gauche prolétarienne. إذ لم يكن لدى اليسار البرولتاري من كلمة إيعاز سوى: «للمرء الحق بالتمرد». أن نقد

العقل الديالكتيكي هو عقل ذلك العقل la raison de cette raison بالنسبة لنا، لا تتطابق الذات السياسية، التي ينبغي على إعادة صياغة نظريتها، مع الذات المتمردة، حتى وإن كانت تفترضها. كذلك لا ينبغي الخلط ما بين البرولتاريا التي تصنع سياستها وسط الشعب وحقيقة أن الجماهير هي من يصنع دائماً التاريخ. تنطوي الذات السياسية، ضمن مسار الحزب السياسي ذي النمط الجديد، على مبدأ التماسك الذي هو ليس السلسلة، وليس الخليط، ولا القسم، ولا المؤسسة. أنه مبدأ لا يمكن اختزاله، ويفلت من التعميم السارتري للمجاميع العملية. وهو مبدأ أيضاً غير قائم على الممارسة الفردية.

هناك واقعان ماويين maoïstes ليس بمقدور سارتر تأسيس ضرورتهما. أولاً، الثقة بالجماهير، كمبدأ دائم، ولا يحيل دائماً نحو الانشقاق الدموي، وإنما نحو الصيرورة الشيوعية. ومن ثم، يكون الحزب ذو النمط الجديد، والذي يحمل، في ما وراء الفكرة الثورية، منطقاً حيال وحدة الشعب التي تتمتع بقيمتها من نفسها، الوحدة التأكيدية، خلافة، وليست حرية أو مذوبة فقط.

ومع ذلك، يبقى سارتر حارساً للماركسية. فهو يدعونا بالدقة للتفكير من حول السياسة ومن حول التاريخ l'Histoire، ذلك لأنه حمل إلى ذروته تصور تاريخي وثوري محض للماركسية. بينما نحن بحاجة، إلى جانب التاريخي والثوري، للسياسة والشيوعية. يدعونا سارتر إلى العودة ثانية نحو سؤال الذات السياسية Sujet politique، ورسم طريق فلسفة مادية ديالكتيكية تتمركز من حول هذا السؤال. لهذا لا يمثل سارتر بالنسبة لنا مجرد رفيق طريق يصاحب أفعالنا. ولكنه أيضاً رفيق كبير لأفكارنا.

جان هيپوليت (1968-1907) Jean Hyppolite

لكي نكون منصفين تماماً مع جان هيپوليت، وعلى الرغم من جدة وتماسك ما خلفه لنا، لا بد لنا من الحديث عن الشخصية نفسها، وعن وجوده المتفرد. لماذا هذه الأهمية؟ ذلك لأن هيپوليت قد أقام نوعاً من التوسط، غير العادي أبداً، مع بقائه مرهفاً للغاية، ما بين النظام الأكاديمي للفلسفة، الذي يلتزم فيه، واحتلاله لمكانة مهمة فيه، وخارجه. لقد كان، من وجهة النظر هذه، استثناء داخلي للتزاوج الأكاديمي والفلسفي في فرنسا. لقد حدد زمناً متفرداً، نوعاً من الانفراج الذي وقعنا فيه «نحن»، أي أولئك الذين كان لهم من العمر عشرين سنة تقريباً في عام 1960 . في تلك الأعوام، ومع هيپوليت، كان الانغلاق الفلسفي الأكاديمي، القاسي عموماً، يرتخي. لقد حصل جراء ذلك على توافق ومساندة كانغليم وصنعا وحدهما عربة يجرها حصانان ما بين عوالم الأكاديمية متموجة نحو الخارج، ويقبلان بما يمكننا تسميته «درس الخارج» «le- çon du dehors». كانت لهذا الانفتاح أثراً عظيمة ضمن حقبة بأكملها من تاريخ الفلسفة في هذه البلاد، تلك التي يحب فرديك فورم- Fré- déric Worm تسميتها «اللحظة الفلسفية لأعوام 1960»، وهي لحظة تقع في مكان بعينه ما بين 1950 و1980. لهذا يتمتع شخص هيپوليت بأهمية. ولهذا السبب ذاته أدعوكم بأن تسمحوا لي أن يكون اليوم سارد حكايات سطحي تماماً. ومثلما قيل هنا بطريقة قوية، لقد ركب هيپوليت عملية جذرية من حول هيغل. لكن هناك ملايين من العمليات المختلفة أو الثانوية والتي لا يمكن تقليصها إلى حدود الاحتواء الفرنسي الجديد

لهيغل، الذي ينطوي على قلب الحكم القديم لفكتور كوسان Victor Coussin. بودي أن أكرس لهذه العمليات المتنوعة بضعة عشرات من الفوايزر.

أولاً، في ما يتعلق بترجمته «لظاهريات الروح» وتأويلاتها التي لم تنقطع -حيث يتم قول الكثير عنها وبقوة- والتي حددت هيبوليت، وفقاً لعنوان هذا اليوم، بالمُعبر un passeur. لكن بأي معنى؟ لقد فوجئت لملاحظة قدمها لي أحد مترجمي كتي في ألمانيا، يورغن برانكل Jürgen Brankel، وهو فيلسوف من مدينة هامبورغ. لقد قال لي بأنه كان متحمساً للترجمة الفرنسية التي قام بها جان هيبوليت إلى ما لا حد له أكثر من الكتاب الأصلي لهيغل! كان يعتقد بأن الكتاب في الألمانية كان تقريباً بلا شكل، مُلبس، كتاب شباب بامتياز، فيما جعل من هو هيبوليت نصباً حقيقياً، جديداً تماماً. تشكل تلك «الترجمة»، بالنسبة له، كتاباً يزدحم بالمراس، سيجعل الفلسفة الألمانية تتعلم منه بالضرورة. تعمل تلك «الترجمة» كمثال مكتمل عن ما في الفلسفة الفرنسية من روعة، ويُظهر كيف كان ينبغي على الألمان التعلم من هذه الفلسفة، وليس إعادة أخذ هذا الكتاب باعتباره ملكيتهم.

يبدو بأنه كان من الضروري تناول مفردة «مرر» بمعنى معقد تماماً. وكان هيبوليت، حسب وجهة النظر هذه، قد مرر ثانية الظاهراتية la Phénoménologie من الجانب الألماني باعتبارها كتاباً فرنسياً في الأصل! وها أننا أمام مثل محتدم بطريقة خاصة لما كان هيغل يسميه «النفي الإضافي» «extranéation»، أي التأثير الراديكالي للتوسط عبر الغيرية altérité.

وهذا ما يوضح بلا ريب الأسلوب المتميز تماماً لتلك الترجمة. لندخل في الحكاية. كنا نقول في ما بيننا، عندما كنا شباباً، بأن هيبوليت يعرف جيداً اللغة الألمانية، وبأن تلك الترجمة كانت بمثابة عملية فلسفية تكون فيها اللغات واقعياً خادماً المترجم، وليست المحرك أبداً. وقد قيل في صباح هذا اليوم بأن هيبوليت قد ساهم في إنشاء هيغل فرنسي، ككون وارثاً لفليه دو أسل آدم Villiers d'Isle Adam أو ملازميه Malarmé أكثر من كونه هيغل الجامعة، وبالرغم من ذلك يبقى واحداً من الصناع الرئيسيين لتاريخ الفلسفة. فنحن لذي هنا على شهادة مؤثرة، والتي كانت بالمناسبة قد حددت علاقتي الأولى بهيبوليت. ذلك لأنني قرأت هذه الترجمة ومارستها لأعوام طويلة بدون أي رجوع إلى النص الألماني. لحسن الحظ عرفتُ، وإن في وقت متأخر، بأن يورغن برانكل يقول بأن المنهج الأفضل، لاسيما عندما يتعلق الأمر بقراءة هيغل، أن لا يُقرأ هذا الأخير إلا في ترجمته الفرنسية.

كان لقائي الثاني مع جان هيبوليت قد حصل أثناء تقديمي للامتحان من أجل الدخول في كلية المعلمين العليا. كانت أسئلته تتعلق بالفلسفة. كان يلثغ قليلاً، كما كانت محاكاة صوته بين طلاب المدرسة أمراً شائعاً. كان قد سألني قائلاً: «يا سيد باديو، كيف تعرف شيء ما». رددت. وما زلت أحاول الرد على ذلك السؤال، عبر الكتب الضخمة التي كتبتها، ذلك لأن المرء لن يتخلص أبداً من أسئلة كهذه. وسرعان ما كونت ألفة معه، لأن هذا النوع من المراسم الفقهي، الذي تم تكويننا عبره، كنت قد استشهدت بواحد من أشعار برمنيدس Parménide في ترجمة بوفريه Baufret. وكان عبارة معزولة، يتحدث فيها برمنيدس عن القمر، والذي وضعته في مشهد مسرحي بعيد عن الشيء distance de la Chose:

«وضوح الليل، من حول الأرض التائهة، نور قادم من مكان آخر». كما قمت بحركات توحى جيداً «بنور المكان الآخر»، لاحظت بأن هيبوليت قد تنور. ومن ثم حصلت على درجة النجاح. ومع ذلك، طرحَ على سؤال: «لكن في نهاية المطاف، ما هو الفارق بين obzety و ssoze؟ ارتجلت إجابة. لا بد لي من القول بأن ما زلت أشتغلُ في السنوات الأخير، وبطريقة شاقّة تماماً، على فكرة المادة أو الموضوع objet، مرّاً على ذاكرتي ذلك التحذير. فما زلت حتى اليوم أخشى الخلط بينهما. بعد تلك المرحلة، أي بعد هيبوليت المُمرر، التقيت بمنظم organisateur الحقل الفلسفي، بمعنى ذلك الذي يُجند، ويعرف كيف يطرح الأسئلة الجيدة، ويُنيني تحالفات حتى مع أولئك البعيدين عنه تماماً. لقد لمحتُ مباشرة وظيفة المنظم عبر طريقته في توجيه كلامي لي».

بعد هذا، عندما دخلت في مدرسة المعلمين العليا ENS، واصلت حضور محاضراته التي كانن عن فيخته Fichté. كان ذلك في عام 1957. كان يرغب في أن يمرر « passer » لنا فيخته، كما مرر لنا من قبله هيغل. لكنه أدرك بأن ذلك لن يسير بنفس الطريقة الجيدة تلك. لقد قال ليّ مرات عديدة، وهو يضمني إلى مجموعة مموضعة، «بأنه يحب فيخته أقل من حبه لهيغل». كان يقوم بتناول أشياء كثيرة بطريقة عرضية مبالغ فيها أحياناً. أتذكر واحدة من تلك المحاضرات (سمنار. م.م) المُكرسة برمتها إلى الكوزمولوجيات المعاصرة، فيما كان هيبولت بدخان غليونه الذي لا يتوقف -يرى المرء دائماً الدخان يمر من فوق رأسه، مهما كانت الظروف- قد طورَ معرفة وحرفة مُتقنة خارقتين يشرح عبرهما كيف تحترق حلقة الهيدروجين وغاز الهليوم. عبر خطابه المُلهم، وأثناء صعود دخانه الأزرق، وضمن تقاليد فلسفة الطبيعة الألمانية العظمى،

كان نرى حرفياً تقريباً الكون برمته وقد شرع بالاشتعال. وبالرغم من ذلك، لم نحس فيخته. وسرعان ما تخلق هو عن ذلك، بملاحظته لفشل تلك المحاولة. وإذا ما استخدمت هنا كلمة «المُحث» «inducteur»، فذلك لأن لهذا علاقة بالمنهج الاستقرائي للمقولات الفلسفية وللمؤلفين في الزمن الحاضر هذا. كما حاول أن يختلس من زمن الحاضر إمكانية ولادة فلسفة أو فيلسوف، وأطال من عمر الأحكام، وقبل كذلك ما تتمخض عنه التجربة من نتائج. أنه رجل الحاضر بالمعنى الجذري للكلمة، بما في ذلك أو خاصة عندما يتناول تاريخ الفلسفة، باعتبارها مراس لاستقراء الحاضر من الماضي.

ثم وقعت حكاية شهيرة تتمثل بمجيء سارتر إلى مدرسة المعلمين العليا. هناك عدد معين من النسخ المختلفة التي أنتشرت حول هذه الحكاية، لندعها تدور، لأنها تقيم نفسها بهذه الطريقة. لقد علمنا ليفي شتراوس Lévi Strasse شيء ما عن الأسطورة mythologie. لكن من حقي أن تكون لي نظرة: كنتُ واحداً من ثلاثة منظمين لهذه الزيارة، مع بيير فيرسترتن Pierre Vestraeten وأمانويل تري Emmanuel Terry. نحن منُ تناقش مع سارتر بخصوص ما يقوله. لقد شجعنا هيبوليت بقوة. كان يتعرف على نفسه من خلال عملية تكمن في جعل إحدى الشخصيات المعروفة الحضور أمام طلاب إحدى المعاهد المهمة باعتباره يمثل شخصاً من الخارج، ولكنه عبر كالجميع من خلال مدرسة المعلمين العليا بطبيعة الحال، لكن لم يكن لديه أي مقصد أكاديمي. كان سارتر حينها أستاذاً في ثانوية ومن بعدها كفيلسوف يعمل بحريته free lance. لقد لعب هيبوليت هنا دور الوسيط بطريقة جيدة.

كان سارتر على وشك إنهاء عمله الضخم «نقد العقل الديالكتيكي». علينا أن نتذكر أيضاً بأنه يفكر في بنائه كسمفونية بحركتين. أولاً، عبر حركة تراجعية، «نظرية المجاميع العملية» *théorie des ensembles pratiques*، وهي حركة تأسيسية ومجردة. ثم حركة تقدمية، أي حركة «التعميم دون مُعَمِّم» *totalisation sans totaliseur*، التي كان يفترض فيها إعادة بناء العقلانية الكاملة للتاريخ. كان من الواضح بأنه مشغول تماماً بهذه الحركة الثانية، بحيث قال لنا، بصوته الغريب، الصادر من الأنف ومن كهف عميق في آن معاً «يمكنني أن أحدثكم عن مصر»، وذلك ما جعلنا محتارين تماماً. لكننا حولناه شيئاً فشيئاً نحو نظرية المجاميع العملية. جاء سارتر إذًا، إلى نفس قاعة الأفعال *Actes* التي نعمل فيها اليوم، ثم حدث ذلك المشهد الخارق للكشوفات مع ميرلو بونتي *Merleau-Ponty*. كان سارتر وكأنه مُكهرب بهذا الظهور الشبهي تقريباً: كانت عشرة أعوام قد مضت دون أن يرى أحدهم الآخر. بعد المؤتمر، كان هيبولت مرتاحاً للغاية من موقفه كوسيط، بعدها دعا الجميع للذهاب إلى إحدى المقاهي: سارتر، ميرولو بونتي، كانغليم، فرستراتن، تيري وخادمكم. لقد كانت لحظة سخاء خمارة، قلما كان لها من مثل.

حكاية ثانية. لهيبوليت قدمت مخطوطتي الضخمة لرواية *Almagestes*، التي ظهرت في عام 1964، والتي كنت قد اختتمتها في عام 1959. سألني عما كنت أقوم به، رددت عليه بأنني كنت أكتب رواية، قال لي أعطني إياها. أعطيتها له إذًا. ينبغي معرفة بأن تحركه مع الخارج كان الجزء الأكبر منه مكرساً للأدب. لقد كان عارف مرهفاً للروايات المعاصرة والقديمة، بحيث كان بإمكانه الاستشهاد بمقاطع طويلة من فاليري *Valéry*، كما أنه عقد مؤتمرات منذ وقت مبكر عن كلوديل

Claudel... لم يقل أية كلمة طيبة عن مخطوطتي، لكنه أضاف «يا سيد باديو، لقد جعلت أحد شخوصك يقول شيء ما أظن أنا من قاله». كان الأمر يتعلق، في مجرى مناقشات بين الطلاب، خطبة مسهبّة عن استحواذ الإغريق ثانية على معابدهم في ذات الموقع. حسناً، كان الحق معه! لقد التقطت تلك الخطبة منه، دون أن أكون منتبهاً في تلك اللحظة. في نقاش قبله، عاد ثانية إلى الإغريق، وقال لي «فهمتُ المعبد»، كان قد طور عن هذا الموضوع فكرة دياكتيكية غاية في التألق، ومن ثم مررت ذلك في داخلي. هل تفهمون هذا! ضمن أي انتباه خارق -نرجسي هنا قليلاً- كان قد قرأ نصي! لأن تلك الأسطر القليلة عن المعبد الإغريق لم تكن سوى تفصييلة صغيرة شاردة في مخطوطة ضخمة. لقد شخّص تلك التفصييلة من النظرة الأولى، ومن ثم انحاز إلى ملكيته الخاصة.

كان قارئاً مدهشاً. ومن ضمن الخرافات التي كنا نسوقها عنه، كانت هناك خرافة أنه لا ينام أبداً أكثر من ثلاث ساعات، يؤكّد البعض. كان يقرأ دائماً، كما كان يفكر، ويكتب... حينما كان يجهز لمحاضرة، غالباً ما كان يشرع بالقول بأنه كان قد فكرَ فيها طيلة الليلة. ثم أخرج كومة من أوراق الملاحظات جعلنا نتوقع بأن محاضرتَه ستدوم لعدة ساعات، ولأنه لم يمس تلك الأوراق، قام بشي آخر.

يكمن واحد من مفاتن ارتجالاته التي خرجت في الليل كان قد استقفا من هيغل، دائماً تقريباً، لكنها لم تكن أبداً من تاريخ الفلسفة، يستخرجها من هيغل وكأنه يغرفها من خزان مُرتبب دائماً بما يجري في المواقف الحاضرة.

مثال. كانت صديقته الكبيرة وصديقتي ديناه دريفس Dinah Dryfus، قد رتبت وسيلة في إحدى جامعات مدينة لاهاي La Haye، لعرض

مجموعة من الأفلام قمتُ أنا فيها بمحاورات، عندما كنت ما أزل شاباً تماماً، مع فلاسفة كبار من ضمنهم هيولييت بطبيعة الحال. أخذنا أنا وهيوليت قطار فيه الكثير من المشاكل، ومعنا بكرات الفيلم. كان غاية في التعب، إلى حد كاد أن يفوتنا القطار، كما كان بالكاد يتنفس لأنه كان علينا العدو من أجل اللحاق بقطارتنا البطيئة. لقد ألقى محاضرة خارقة عن برغسون Bergson، مُرتجلة تماماً، مُتسكعة بعض الشيء لم تلتحق ببرغسون إلا بعد هرولة، إلى حد ما على الطريقة التي تقال فيها الكلمة الأخيرة عن لغز في نهاية فيلم بوليسي. ثم، بعد أن قمتُ أنا بتقديم مُقتضب، عرضنا الفيلم. كل ذلك كان باللغة الفرنسية، ولم يفهم طلاب هولندا أي شيء. كان ذلك في وقت الإمبراطورية الفرنسية، المُتهكة سلفاً بطبيعة الحال، لكنها ما زالت جريئة. بعد ذلك، ذهبنا لزيارة متحف الفنون البدائية. حينئذ رأيت هيبليت، ذلك الارتجالي العظيم، يغرُق في تأمل دام طويلاً، تأملي وصامت، من حول بعض التماثيل المحيطية الصغيرة. في نهاية تأمله، عرضَ أمامي نظرية باهرة من حول تلك المنحوتات، التي كانت مكرسة لهيغل في شبابه، وأنهى حديثه بالقول: «أنها هنا وكأنها تشبه ذلك الذي لم يعرض إلا جانباً واحداً من وجهه والذي كان أيضاً بمثابة رفض أكثر من كونه ضحية». منذ ذلك الوقت لم أكف عن التفكير إذا ما كان يشير بذلك نحو ليفناس Levinas. لم أسأله. وعلى أي حال، كان لديه الرغبة في الإحياء لمستمعيه، الذين لم يكونوا سواء أنا؛ هكذا أصبحت المنحوتات المحيطية، في لحظة محددة من التاريخ، قدمت لتكشف لنا عن نفسها.

ذلك عن علاقته بالتاريخ كانت علاقة بالحاضر. لقد تحاورت معه طويلاً في لحظة عودة ديجول إلى الحكم، في 1958. بالنسبة له، كان

ذلك بمثابة انقلاب بونبارتي: إسناد من الجيش، رجل رباني، ضمان آمنه لرجال الأعمال، تأييد شعبي خادع، بلاغة قومية، الخ... قال لي: «نابليون ثالث، ولكن معكوس. لقد بدأ نابليون الثالث بالإمبراطورية السلطوية، لكي يتوجه في ما بعد نحو الليبرالية وديغول، سيبدأ بالبرالية ويذهب نحو السلطوية». للمرة الأولى، كان على خطأ. كان ديغول، ك نابليون الثالث، موسماً بالليبرالية، عبر جسكار Giscard. ذلك لأن هيبوليت يرجع لنماذج تاريخية وكأنها أفكار Idées. كان يستخدم منهج المقارنة التاريخي بانتظام تقريباً، وكان التاريخ حوضاً للأشكال. وكما كان مرتجلاً، ظن أنه كان يمثل أحد أفلاطوني التاريخ، الأفكار-الأشكال Idées-fi-gures بالأحرى أكثر من الحُقب، التطورات أو الصيرورات.

وكأي فيلسوف فرنسي، كان يحب السياسة، وبالأخص الحديث عنها مع الأصدقاء، أو مع الأعداء حتى. أما في ما يتعلق بالحرب الجزائرية، بودي الحديث عن الإداري administrateur، بالمعنى العميق، وليس مجرد مدير عمل. كان ضد الحرب مطلقاً. لكن حذراً! لم يكن ثورياً أبداً، كان تقديمياً برلمانياً. كانت شخصية مهندس فرنس Mendis France مرجعيته الوحيدة تقريباً. وبالرغم من ذلك، وبسبب توافقه معه مرجعياته السياسية، كان يتمنى أن تلعب مدرسة المعلمين العليا دور المتدخل، باعتباره محلاً مؤسساتياً، في المسار الذي كان عليه يؤدي في يوم إلى التفاوض من أجل السلام. لقد كان إذاً تصوراً يتدخل في المؤسسة. أعتزف أنا بهذه الهيجيلية السامية، أي أن فكر مصير المؤسسة لا تكمن في سكونها، وإنما في قدرتها على مركزة الفكرة التاريخية ذاتها. لقد أقحمت حيال تلك العواقب مرتين وضمن ظروف رئيسية.

أولاً، لم يقنعني هيبوليت بأنه من أجل تعزيز الموقف الرمزي لمدرسة

المعلمين العليا، كان من الضروري وضع نهاية للانقسام العتيق ما بين المدرسة وشارع أولم rue Ulm ومدرسة المعلمين العليا لسانت كلو Saint Cloud. لماذا «عتيق» «archaïque»؟ ذلك لأنه من الواضح حينما كان أيلم Ulm للنخبة المتفوقة، وسانت كلود للنخبة الشعبية نوعاً ما. أن إلحاق المؤسسة هذا بالواقع الموضوعي للطبقات الاجتماعية، لم يكن هيبوليت يقبل بذلك. كان يرغب في المصالحة بين المثقفين في مؤسسة عامة، مهما يكن انحدارهم الاجتماعي. وفي ما كلفني بتنظيم الدعاية لمزج المدرستين. لكن تلك الدعاية لم تدم لوقت طويل: فاللوبي المتمكن التابع للطلاب القدماء لم يعط صوته لهذا المشروع، ورأينا بوسترات كبيرة تقول بأن هذا سيكون نهاية لمدرسة المعلمين العليا، ونهاية للجمهورية حتى. وهكذا بقينا أنا وهيبوليت معزولين بطريقة بائسة. ومع مشروع آخر أكثر تواضعاً للمزج ما بين دار المعلمين العليا في أولم ودار المعلمين العليا في كاشان Cachan، وبعد مرور أربعين عاماً على المشروع الأول، قرر عميد جديد هو غابرييل ريغه Gabriel Ruget، ظل هو أيضاً معزولاً. وهكذا ترون الأمور.

عن حرب الجزائر، كان هيبوليت يرغب في أن تتخذ مبادرة متوحدة، تكمن في إصدار نداء يخرج من مدرسة المعلمين العليا نفسها، نداء تنضم إليه آراء سياسية مختلفة تماماً، يؤسس لمنتدى forum يسعى للتفاوض في الجزائر. غدوت ثانية اليد الثانية لمعلمي، ولدي ملفاً كاملاً عن الموضوع، يشتمل على نداءات طيبة، ومتواضعة عموماً، مشكلة من أنواع عديدة من الأشخاص. لقد المشروع في الرمال. لكن كل ذلك يشهد، حينما يتعلق الأمر بهيبوليت، على دوره الإداري، مثلما كان يعتقد فيه.

هل يعني هذا بأنه كان يبحث عن المصالحة بكل الوسائل؟ لقد اكتشفت بأنه كان شخصاً عنيفاً أيضاً. حينما طرحت طلباً، كان قد وافق عليه عدد من الطلاب المتقدمين للحصول على شهادة الأستاذية، باستدعاء دلوze الذي كان يحاضر في السوربون ويقدم درساً خارقاً عن هوليوس الجديدة la Nouvelle Héloïse لرسو؛ دعوته للمجيء لكي يلقي محاضرة عن بروست Proust، ردت هيبوليت: «لا يمكن قبول ذلك، أنا لا أحب هذا الرجل». قال ذلك بشراسة باردة جمدت دمائنا. ما الذي فعله ذلك الرجل، المعتدل، المصالح تماماً، بحيث يصل إلى مثل ذلك الإقصاء الراديكالي، وبضربة بما يمكن تسميته اللعنة؟ ليس لدي أية فرضية هنا. وفي مناسبات أخرى، تمكنت من رؤية بأن هيبوليت كان مهياً للقطع، حينما تكون القضية واضحة تماماً ومبنياً على أساس بالنسبة له. كان ينطوي أيضاً على حاكم juge، بكل ما تحتويه وظيفة كهذه من خداع.

لكي أختتم، لا بد لي من الاستشهاد بحكاية أكثر كآبة، لقد رأيت أثناء حوادث أيار 68. كان في آن معاً متأثراً، قلقاً، سعيداً في مشاركته في التاريخ الحي. كان ذلك حبه الهيجلي المعاصر. كان يناضل من أجل فتح السوربون ثانية، الذي كان مغلقاً ويهيمن عليه البوليس. لقد تدخل، لا كحليف أبداً لمن هم على شاكلي من أجل أكليل مجد اليسار، وإنما بحكم قناعته على ترك الأشياء تدور. إذا ما كان عقل العالم يعمل تحت شكل مواجهة مع الشرطة CRS، لن يكون بالإمكان لجمه. لقد فسر لي ذلك بحماسة المعهودة، لكنني فكرت أيضاً بأنه لم يكن على ما يرام. لقد وجدته متعباً، قلقاً. في لحظة ما، قال لي: «يا سيد باديو، هل حدث لك وفكرت بالموت»؟ كان ذلك غريباً لأنه لم تكن هناك علاقة لذلك

مع تعقيبه على أحداث أيار 68. رددت عليه بكلا. ثم قال لي: «معك حق». بعدها تنقلنا من هيجل إلى سبينوزا. حينما أُخبرت بوفاته، بعد بضعة أشهر، قلت مع نفسي بأنه كان إنساناً مسكوناً بنوع من الكتابة الضمنية، التي كنا نشعر بها في بعض المراحل، والتي كانت تقضي على حبه للحاضر وقوة فكرية المتلازمة مع نوع من الطاقة المتفردة، ولم يكن من السهل تحملها، من هنا دون شك مصدر أرقه الأسطوري والتبغ الذي لا يفارقه.

في العمق، كان رجلاً، فيلسوفاً ينبغي عليه، لكي يحتفظ بقوته إزاء مضايقات السوداوية وحتى يورثنا الكثير من الكنوز، دفع ثمناً غالياً. كان ثمة شيء ما فيه يمنعه من بناء ما كان قادراً عليه في نطاق المفاهيم. لا شك أن دور الجمهور حياله كان طيباً إلى ما لا نهاية، وربما ذلك ما جعله يقوم بلعب هذا الدور. لكن هناك أيضاً شيء ما أكثر سرية ودهشة، هو الذي يُفسر علاقته القوية بالتحليل النفسي. في محاضر للاكأن Lacan، تكلم بإتقان والتزام خاص تماماً عن النص الكبير لفرويد حول النكران négation. ذلك لأنه كان ينطوي على نوع من السلبية تحت أرضية، أي «كلا» «non» أولية لم تتضح كفاية وفاعلة دائماً.

نحن نعرف بأن هيبوليت كان شخصية رئيسية، لكن نعرف أيضاً بأن ذلك لم يكن عبر مفردات العمل الذي تُقاس عبره أهميته. أعتقد بأنه كان يعرف ذلك، ولهذا سألني إذا ما كنت أفكر بالموت. لكن، على أي حال، لم تكف عن التفكير في موته هو.

بالنسبة للويس ألتوسر، تنشأ أسئلة الفكر عن المعركة، من جبهة القتال، وعلاقة القوى. لم يتح نطاق شارع أولم Ulm للتوسر لا الوقت الكاف للتأمل، ولا للتراجع. لم يكن لديه وقتاً إلا للمُدخلة، المُحددة، الصاخبة، وكأنه مدفوعة نحو حافة لا يمكن تفاديها. أما الوقت الآخر، اللامتناه infini فكان مكرساً للأسف، للألم. إذا ما أرجعناها إلى ضرورة القيام بالفعل الذي يضيق وقته، سيضع فكر ألتوسر نفسه ضمن المقولات العسكرية المتعلقة بالتقدم والتراجع، بالسيطرة على موقع بعينه، بالانخراط الحاسم، للاستراتيجية والتكتيك.

علينا أولاً التساؤل إذاً: ما هو بالنسبة للويس ألتوسر موقف الفلسفة عبر التزاوج العام ما بين المُدخلات النظرية، في الحركة الاستراتيجية للفكر؟

لا يمكن قياس هذا المكان. أن الدليل الأكبر وضوحاً على ذلك يكمن دون ريب، بالنسبة للتوسر، في أن الإخفاقات التاريخية البرولتارية تعثر على أصلها ليس في العلاقة الفظة بين القوى، وإنما في الانحرافات النظرية. يُشكل هذا، ينبغي قول ذلك، إحدى الاستدلالات القوية، ذات أهمية مزدوجة. أولاً، أن يجب أن يُحال الإخفاق السياسي لا إلى قوة الخصم، لكن دائماً إلى ضعف مشروعنا ذاته. وهذه قاعدة محيثة ليس هناك ما يمكن قوله حيالها. وفي نهاية التحليل، يكون ذلك الضعف هو ضعف الفكر. والذي تُحدد بمقتضاه السياسة باعتبارها شكلاً ذهنياً، وليس منطقياً موضوعياً للقوى. وهذه قاعدة للاستقلال الذاتي الذي لا

يمكننا سوى الابتسام إزاءها.

لكن ينبغي إضافة أن الانحرافات النظرية للسياسة هي في نهاية التحليل، لدى ألتوسر، انحرافات فلسفية. وحينما يقدم لائحة بالمقولات التي يتم التفكير عبرها بتلك الانحرافات -كالنظرية الاقتصادية، التطورية، الطوعية، الإنسانية، التجريبية والدوغماتية، الخ...- يُضيف لأنها «في عمقها، أي تلك الانحرافات هي انحرافات فلسفية -philosophiques، ويتم التنديد بها فلسفياً من قبل القيادات العمالية الكبرى، وفي مقدمتها أنغلز ولينين.

هكذا تكون الفلسفة ذاتها بالنسبة للتوسر الموقع الذي يجري فيه التفكير حيث يتقرر، إن لم يكن نجاحات وإخفاقات السياسة الثورية، فعلى الأقل القدرة على تسمية تلك الإخفاقات أو النجاحات. تُشكل الفلسفة مقام التسميات الماثلة للتحويلات السياسية.

كذلك فإن استراتيجية ألتوسر كانت دائماً قائمة على التحديد ضمن الموقف للفعل الفلسفي الذي يرسم عبره موقع تسمية الأزمة المعاصرة، أو ما بعد الستالينية poststalinienne، للسياسة الثورية. ذلك لأنه، انطلاقاً من 1960، تبنى القيام بتحديد مقولات ما كان يطلق عليه «فلسفة ماركس». تحمل بالدقة مقدمة كتاب «لقراءة رأس المال» lire le capital كعنوان يستهدف توجهاً تُشكل فيه الفلسفة النقطة المثالية. «من رأس المال إلى فلسفة ماركس» ذلك هو العنوان.

يبد أن تلك الاستراتيجية ستواجه وتتشابك مع عوائق ضخمة، عوائق تدور من حول مفهوم الفلسفة نفسه. فمنذ عام 1966، نلاحظ ميلاً، مختوماً في مركزه بنقد ذاتي ضمني أولاً، ثم علنياً. فالتوسر الذي كان يفترض في لحظة الانطلاق بأن استقلالية الفلسفة مُعطاة نوعاً ما،

سيضعُ الفلسفة تحت شروط تتعاظم يوماً بعد آخر صرامتها، بحيث سوف يجد موقع التسميات هذا نفسه في النهاية مشروطاً بما كانت مهمته تسميته. سينتج عن ذلك، كما سنرى، لغزاً أساسياً، سيورثه لنا عمل ألتوسر، والذي لا يمكن تقريباً التقرير بشأن طابعه indécidable بخصوص العلاقة ما بين الفلسفة والسياسة.

في عام 1965، يقترح ألتوسر، وأنا هنا أقتبس عباراته، «بقراءة رأس المال فلسفياً». تتعارض هذه القراءة مع قراءتان غيرها، الاقتصادية والتاريخية. كما سنلاحظ بأن السؤال لا يتعلق هنا بقراءة سياسية لرأس المال. أين تكمن هذه القراءة الفلسفية؟ يتعلق الأمر، كما يقول لنا، «بوضع مادة خاصة لخطاب خاص، والعلاقة الخاصة لهذا الخطاب لمدته». أن المقولات المستخدمة هنا هي خطاب discours، مادة ob-jet، القريبة تماماً من مقولات فوكو Foucault، الذي يمتدحه التوسر، في مكان آخر من ذلك النص. كان البحث الفلسفي ذو طبيعة أبستمولوجية épistémologique. فعبر توسط مقولات الخطاب والمادة، تدعي بناء رأس المال Le Capital، وما سف يطلق عليه تسمية «البداية المطلقة لتاريخ علم بعينه».

من جانب آخر، أي بعد ذلك، سوف يتوسع الهدف objectif. إذ ستبدو الفلسفة، أو بالأحرى الفلسفة الماركسية، وما بعد ماركس، في وضعية تقترح فيها، ضمن التقاليد الكلاسيكية العظيمة، نظرية للفكر. في العمق، المقصود هو استبدال «قضية ميكانيزم الاستحواذ المعرفي على المادة الواقعية بفضل وسيلة موضوع المعرفة في مكان القضية الإيديولوجية لضمانات إمكانية المعرفة».

لدينا ملاحظتين في المكان الذي نحن فيه:

-ما تزال الفلسفة بالنسبة للتوسر ضمن منظومة نظرية المعرفة.
فالأمر يتعلق بالتفكير في تأثير المعرفة بحد ذاتها.

-ما يجعل فلسفة ماركس تتعارض مع الفلسفة الموروثة، التي سنقول عنها بأنها كانت تحت هيمنة القضايا الأيديولوجية، يكمن في أنها لا تفكر في ضمانات للحقيقة، وإنما بميكانيزمات المعرفة. في توتر يستدعي أولاً سبينوزا، كان الانقطاع الفلسفي المعروض هنا مكثفاً على المرور من إشكالية إمكانية المعرفة إلى إشكالية مسارها الواقعي. فالفلسفة قائمة في ضوء واقع متفرد، واقع المعرفة. تكمن المشكلة في أن هناك معرفة savoir، وتلك هي علة «الموجود» «le « il y a » الذي لا أصل له بحيث تتخذ الفلسفة قرارها، بالمعنى الذي يجعل سبينوزا نفسه يلاحظ بأن لدينا فكرة حقيقية une idée vraie، وذلك يعني، بكل دقة، بأنه لو لم تكن لدينا فكرة حقيقية، فسوف لن نتمكن لا من العثور على واحدة بعينها، ولا يمكننا بالتالي الدخول في الفلسفة.

من الواضح ستكون الفلسفة، إذا ما تم تمثيلها على هذا النحو، مُتطابقة مع العلم. أنها ضمناً علم لمآل المعرفة، أو، كما سيقول ألتوسر، نظرية للمراس النظرية théorique de la pratique.

ما هو المراس؟

أن الإطار الوصفي الذي يقترحه ألتوسر للوجود التاريخي بعموميته يستند على المتعدد le multiple، وذلك ما يُشكل حدساً قوياً. ذلك لأن هذا المتعدد، غير القابل للاختزال، هو الممارسات. لنقل بأن «المراس» هو اسم التعدديات التاريخية. أو اسم الموقف بالنسبة لي، ما أن يجري التفكير فيه باعتباره النظام الذي ينتشر عبره المتعدد. أن الإقرار بأولوية المراس، هو بالدقة الاعتراف بأن «كل مستويات الوجود الاجتماعي

هي بمثابة مواقع لممارسات متميزة». إذ ليس هناك أي تصور للوجود الاجتماعي يمكن وضعه تحت إشارة الجوهر، أو للواحد de l'Un. أنا مدين للتوسر، ولكن للثورة الثقافية الصينية، بالميل نحو اللوائح، التي تشهد بأننا ملتزمين تماماً بالمتعدد واللامتماثل l'hétérogène. أن لائحة الممارسات، مثلما أقرتها في 1965، تعليمية: ممارسة اقتصادية، مراس سياسي، ممارسة إيديولوجية، مراس للتقنية، وفي الأخير، يقول ألتوسر، مراس علمي، موضع بين هلالين، وكأنه ليس سوى اسم آخر، أو بديل تفسيري (أو نظري).

علمي (أو نظري): أن هذين الهلالين البريثين، اللذان يضعان على ذات الصعيد الواحد «النظري» والعلمي، كما أن هذا التنقيط العابر، الذي لا يفصل إلا لكي يوحد، ينطوي على كل الصعوبات اللاحقة. لأنه ما الذي يستقبله هذان الهلالان ضمن النظري، لو لم يكن، إلى جانب العلوم، الفلسفة بشخصها؟ إن تشترط الفلسفة الهلالين، أو أن تكون متلازمة في كل موقع مع الهلالين، هنا يكمن السؤال. كل جهد ألتوسر سيكون مكرساً لتحديد موقع الفلسفة، وإخراجها من الهلالين، ومن دون أن يمحي أبداً الفراغ الذي ينطوي على الهلالين. لنجمل المعطى. أقتبس اللائحة الجديدة:

أن المراس العلمي أو النظري هو ذاته قابل للتقسيم على عدة فروع (العلوم المختلفة، الرياضيات، الفلسفة).

ثلاثة فروع رئيسية إذاً. كما سنلاحظ بأن الرياضيات متميزة عن العلوم بدقيق العبارة، ومن هنا موضوع في المسافة النظرية ما بين العلم والفلسفة. لم يكن ألتوسر يتردد، من ناحية أخرى، عن ذكر الرياضيات والفلسفة وكأنهما ينشئان عن ما يُطلق عليه تسمية «النظرية في بأشكالها

الأكثر «نقاوة» «pures». لتلاحظوا الهلالين الصغيرين الذين يحيطان بالنقاوة.

أن هذا التجاور بين الرياضيات والفلسفة مُتناقض، ما دام أن ألتوسر نفسه، في وقت لاحق، قد وسمَ التقعيد le formalisme كونه انحرافاً معاصراً في الفلسفة خاصة. كان غالباً ما ينتقدي على ما كان يطلق عليه تسمية «الفيثاغورية» «pythagorisme»، أي البتر incise، المتطرف من وجهة نظره، للرياضيات في كلامي الفلسفي. ومثلما يحدث غالباً حينما يوجه الأستاذ أمراً لطالب عنيده، لم أقم منذ ذلك الوقت إلا بتعميق حالتي. لنقل أنه في عام 1965 كان التجاور بمثابة مجاز لما كانت الفلسفة، تحت حماية الهلالين، بالنسبة له بمثابة موقع التفكير المتماثل مع العلوم، وإن كانت تحت الشكل الذي تُغيب فيه المادة الواقعية، فيما تبقى نقية في الرياضيات.

سيكون كل ذلك البناء، كما نعرف، نقداً ذاتياً من قبل ألتوسر باعتباره تمثيلاً لانحراف «تنظيري» «théoriciste». هل يعني ذلك أنه لم يبق أي شيء بعد ما أعلن عنه في 1965 كونه ما يُشكل الخصوصية الفلسفية؟ بعيداً تماماً عن ذلك من وجهة نظري. في الواقع، يكمن برعم كل ما سيتم تطويره لاحقاً، ما كان يسري خلف النقد الذاتي، يمكن العثور عليه بالدقة في مقدمة كتابه لعام 1965. لأنه من البدء، كان ألتوسر يُذكر، أثناء تركيبه لتعبيرات كانت حاضرة في كتابه «من أجل ماركس»، بأن الحركة التأسيسية لماركس تنطوي ضمن القطيعة الواحدة على إبداعين، وليس إبداع واحد. لقد خلقَ ماركس علماً جديداً، علم التاريخ science de l'Histoire، وفلسفة جديدة، المادية الديالكتيكية. لكن ما هي العلاقات المباشرة ما بين هذين البعدين لفكرة القطيعة الماركسية؟

يُشير ألتوسر إلى ذلك بالطريقة التالية:

لم يكن بمقدور ماركس أن يصبح ماركس إلا بتأسيسه لنظرية التاريخ وفلسفة للتمييز التاريخي ما بين الإيديولوجية والعلم.

هنا يكمن البرعم. فبدلاً من أن تبدو بالأحرى باعتبارها نظرية إيجابية للممارسة النظرية، تظهر الفلسفة كونها فعل للتمييز، للفصل، والتحديد. يكمن الفعل الفلسفي لماركس برمته في المقولات التي يغدو بفضلها التمييز ما بين الإيديولوجية والعلم ممكناً. لقد كانت الفلسفة دائماً، وهذا ما لن يكف ألتوسر من العودة إليه، باستخدامه لتعبير لينين: القدرة على رسم خطوطاً فاصلة ضمن النظرية. ليس قطعٌ للنظري وإنما ججزنة sectionnement. ليس تعليم نظري، وإنما مُدَاخلة une intervention.

لكن، حتى ينمو ذلك البرعم، ومن ثم يصلُ إلى وضع الفلسفة بالأحرى في مكان آخر غير لوائح النظري، ما بين هلالَي النظري، كان على ألتوسر منح نفسه لعمليات غاية في التعقيد، تمسُ فكرة الفلسفة ذاتها، بل وحتى استقلالها المفترض.

وبشكل جوهري، سيكون برنامجه من الآن فصاعداً يكمن في انتزاع الفلسفة من هلالَي النظري، وهذا ما يعني أيضاً: الكف نهائياً عن تصور الفلسفة باعتبارها نظرية للمعرفة، وبذات الحركة الواحدة، الكف عن تصورها كتاريخ للمعرفة. ليست نظرية ولا تاريخ للعلوم، الفلسفة هي في نهاية المطاف مراس عملي ومع ذلك لا تاريخي anhistorique. أن هذه المصاهرة الغربية ما بين الإلهام العملي والأبدية النزاعية لا يمكن أبداً تحقيق استقرارها، لكنها تشير لنا على الأقل بما يلي: سيكون كل التحول الفكري للتوسر من حول هذه النقطة يكمن في نزاع الفلسفة

عن الإستيمولوجية désépistémologisation. لكنه بهذا بدلاً من أن يواصل ذلك المنحى، كغيره من الإعلانات والتعقيبات، بما فيها إعلاناته وتعقيباته هو، جعلته يفهم بأن عليه تحطيم التقاليد الإستيمولوجية والتاريخانية التي تتجذر فيها الأكاديمية الفرنسية.

أن العمليات التكتيكية للتوسر المتعلقة بمفهوم الفلسفة هي أولاً عمليات البديهية، الحذف، والنفي. في النسخة التي وصفها بنفسه كونها تنظرية théoriste، تكون الفلسفة كلاسيكياً محددة ضمن ميدان موضوعاتها، أي الممارسات النظرية التي تقوم بدراسة ميكانيزمها. إذا لم تكن الفلسفة نظرية للممارسات النظرية، انطلاقاً من أية مادة جديدة يمكن تشخيصها؟ أن إجابة ألتوسر هنا راديكالية radicale. لأن هذه الإجابة هي: لا إجابة aucun. ليس للفلسفة من موضوع بعينه. أنها ليست فكرة مادة ما.

أن النتيجة المباشرة لهذه النقطة تكمن في أنه ليس ثمة من تاريخ للفلسفة la philosophie n'a pas d'histoire، ذلك لأن كل تاريخ منضبط وفقاً لموضوعية سيره. بدون علاقة بأي موضوع واقعي، تكون الفلسفة، حرفياً، المكان الذي لا يحدث فيه أي شيء il ne s'y passe rien.

أن ذكر اللاشيء هذا، أو الفراغ le vide، ضروري في نظري. في الحقيقة، أن المقولات الفلسفية فارغة أصلاً، ذلك لأنها لا تشير إلى أي واقع قد تنظم بفضل الفكر. وبأن هذا الفراغ هو ليس فراغ الكينونة vide de l'être، كما تبني الرياضيات تمده اللانهائي infini. لأن هذا الفراغ، وذلك ما يُشكل جانبه الإيجابي الوحيد، هو فراغ الفعل، فراغ عملية بعينها. أن المقولات الفلسفية فارغة، ذلك لأن كل وظيفتها تكمن في العمل الذي انطلاقاً منه ونحوه هو الممارسات المُعطاة سلفاً، التي

تتعامل، هي، مع مادة واقعية وقابلة للتموضع تاريخياً. وذلك يعني بأن الفلسفة ليست استحواذ معرفي على مواضيع مُتفردة، ولكن بالأحرى حركة للفكر acte de la pensée، الذي تستخدم مقولاته فاصل العملية، مسافة الحجز أو التنفيذ.

أن تنتمي الفلسفة لنظام الفعل، للتدخل، فذلك ما يمكن قراءته في شكلها ذاته. تنطلق الفلسفة في الحقيقة من أطروحات thèses، كما تقوم من التأكيد، وليس من التعقيب أو الاستحواذ المعرفي. في درس 1967، والذي عاد تناوله في عام 1974، في كتاب «فلسفة وفلسفة عفوية للعلماء» philosophie et philosophie spontanée des savants، يعلن ألتوسر بدءاً بأن «العروض الفلسفية هي بمثابة أطروحات». أن تلك للأطروحات، لا يتردد عن إضافة بأنها أطروحات دوغماتية dogma-، tiques، ومترابطة دائماً على شكل منظومات systèmes. أن هذه الأبعاد الثلاثية للأطروحات، الدوغماتية والمنظومية تعكس فكرة عميقة، إلا وهي أن كل فلسفة بمثابة بيان déclaration. الإفصاح عن فراغ مقولة الموضوع، تلك هي الخدمة العملية للفلسفة. يخدم الشكل البياني ألتوسر، كما سنرى ذلك، في تثبيت الفعل الفلسفي عبر علاقات سيطلق عليها اسم سياسية. وعلى أي حال، من الصحيح القول بأن «بيان» هو، أو ينبغي عليه أن يكون، كلمة سياسية.

في جهاز ألتوسر، يكون الشكل التأكيدى للفلسفة، أي أطروحة الأطروحة، بمثابة الفعل الأكبر في مواجهة فكرة أن الفلسفة سؤال question أو مسائلة questionnement. وبهذا ينفصل، ومن داخل الفلسفة ذاتها، عن أي معتقد تأويلي herméneutique. وهذا ما يشكل موروثاً فلسفياً غاية في الأهمية. ففكرة أن الفلسفة مسائلة وانفتاح تُهيأ

دائماً، مثلما نعرف، عودة الديني *retour du religieux*. لنسمي هنا «دين» المسلمة القائلة بأن كل حقيقة سَجينة دائماً بين قلاع المعنى وتتولد عن التفسير *l'interprétation*، عن الشرح *l'exégèse*. ثمة هنا من فظاظلة ألتوسرية لمفهوم الفلسفة التي، في هذه النقطة، تُذكر بنيتشه. أن الفلسفة تأكيدية ومقاتلة، وليست أسيرة الملذات المتميعة بعض الشيء للتفسير المؤجل. لقد أبقي ألتوسر في الفلسفة على الافتراض الراديكالي للإلحاد الكامن في مفردة واحدة، فيما أبقي عليه آخرون، مثل لاكان Lacan، في ما هو ضد-الفلسفة *antiphilosophie*: ليس للحقائق من معنى *les vérités n'ont aucun sens*. لهذا فأن الفلسفة ليست تفسيراً، وإنما فعل.

إذا ما أخذ هذا الفعل صيغة تأكيدية، سيطلق عليه ألتوسر تسمية رسم خطأً فاصلاً *ligne de démarcation*. فالفلسفة تفصل، تُبعد، تُحدد. وتفعل ذلك كله ضمن إطار ثابت، إلا وهو إطار توجهاتها الأساسية، المادية والمثالية. ليس للفلسفة من تاريخ، بالمعنى المزدوج للمفردة، أولاً لأنها ليس إلا فراغ فعلها، بيد أنه ليس ثمة من تاريخ للفراغ، أو أنه لا شيء *rien*، ولأن فعلها المحدد، رسم الخط الفاصل لا يقوم ضمن الموقف إلا بتكرار الخيارات الأبدية ذات الصلة بعلاقة العقل بالمادة *rapport de l'esprit et de la matière*. أولوية الموضوعية المادية بالنسبة للنظرية المثالية. أن الفلسفة، كتب ألتوسر في عام 1967، هي موقع نظري غريب حيث لا يحدث أي شيء بدقيق العبارة، لا شيء سوى تكرار ذلك اللاشيء. أن تدخل كل فيلسوف [...]

هو بالتحديد اللاشيء الفلسفي الذي لاحظنا إصراره، ما دام أن تحديد الخط الفاصل واقعيًا هو لا شيء، ولا حتى خط، ولا رسم حتى، وإنما الفعل البسيط الذي يفصل المرء، أي أنه إذاً فراغ المسافة المأخوذة d'une distance prise le vide.

ومع ذلك، في ضوء ماذا وضمن أي تاريخية خارجية ترسم الفلسفة خطها الفاصل، في مسافة الفراغ التي تقطن كل موضوع؟ لكن من واقع أن لا يكون للفلسفة من تاريخ ولا من موضوع، لا ينبغي الاستنتاج بأنها بلا تأثير. هناك، كما سيقول ألتوسر، ليس تاريخاً للفلسفة، ولكن تاريخ في الفلسفة histoire dans la philosophie. هناك «هناك تاريخ لجزحة التكرار الذي لا حدود له لأثر معدوم، لكن تأثيراته واقعية». لكن أين يكمن واقع ذلك التأثير الواقعي؟

يُناشد هذا الواقع بصورة مركزية العلم ثانية. لا شك أن الأمر لا يتعلق بمسألة أن تكون الفلسفة علم العلوم، أو أن يكون العلم موضوعها. سيعلن ألتوسر بحزم عن أطروحة مضادة للوضعية antipositiviste: الفلسفة ليست علماً. المقولات الفلسفية مُتميزة عن مفاهيم العلم. وهذا ما هو بديهي، ما دام أن تلك المقولات فارغة، لكن في ذات الوقت، هناك ما «بين الفلسفة والعلوم علاقة متميزة» أن هذه العلاقة المتميزة يُسميها ألتوسر «النقطة العقدية رقم 1». ما طبيعة ذلك المتميز؟

هناك أولاً ما يلي إلا وهو أن وجود العلوم l'existence des sciences يُشكل شرطاً لوجود الفلسفة. في أطروحته رقم 24 المكرسة كدرس عن فلسفة سبينوزا لدى العلماء، يؤكد ألتوسر «أن علاقة الفلسفة بالعلوم تقيم التحديد الخاص spécifique للفلسفة». كما يعلن

ألتوسر فجأة وبطريقة فظة «ما عدا علاقتها بالعلوم، قد لا يبقى ثمة من وجود للفلسفة». نمر إذا، عبر علاقة الفلسفة بالعلوم، من موقفه من الموضوع، موقف 1965، إلى تعارض الشرط. يشكل ذلك من وجهة نظري تحول حاسم. فمثل ألتوسر، أفكر بأن العلاقة الدقيقة بين وجود الفلسفة ووجود العلوم ليست علاقة بالموضوع، أو الأساس، أو الفحص النقدي، وإنما علاقة شرط.

لكن كيف تلتفت الفلسفة نحو شرطها العلمي، إن لم تكن التفاتة على نمط الفهم الإستمولوجي؟ ما هو موقع العلم من الخط الفاصل؟ نجد أنفسنا هنا فوق ذروة خطرة. ذلك لأنه إذا ما ظل الفصل قائماً، أي الفصل الذي يجعل العلم يتعارض مع الإيديولوجية، فهذا سيعني في نهاية الأمر بأن العلم والإيديولوجية سيرجعان ثانية باعتبارهما موضوعاً للفلسفة *reviennent en position d'objet pour la philosophie*. ففراغ المقولات الفلسفية يمنع طرح الفعل الفلسفي افتراض «معرفة» بعينها من قبل الفلسفة لجوهر العلم *l'essence de la science*. أو أيضاً: ليس للفلسفة من موضوع، إن لم يكن العلم خصوصاً موضوعها، فالخط الفاصل حيث يتحرك فعل وتأثير الفلسفة لا يمكن أن يكون ذلك الخط الذي يفصل، مباشرة، العلم عن الإيديولوجية. وبالتالي، نرفض أن نفهم «القطيعة الإستمولوجية» الشهيرة، التي تفصل العلم عن ما قبل تاريخه الإيديولوجي باعتباره جزء من فعل الفلسفة. ما الذي يمكن أن تكون عليه بنية ذلك الفعل ورهانه إذاً؟

على هذا السؤال الحاسم في الحقيقة يُقدم ألتوسر إجابتين، تكمن كل مشكلتهما في إمكانية توافقهما.

سيكون العمل أولاً على الصعوبة الكامنة في جعل فكرة اللاعلاقة la dé-liaison ما بين الفلسفة وأية مادة واقعية. فالأمر يتعلق بالتدليل على أن الفلسفة، في نهاية المطاف، لا علاقة لها إلا بنفسها، وبأن تأثيرها الواقعي ينتج برمته في مجال الفكرة الذي يبينه فراغها القطعي. أن خط الفصل الذي ترسمه الفلسفة لم يعد يفصل ما بين الفلسفة والإيديولوجية، لكن ما يُسميه ألتوسر العلمي le scientifique والإيديولوجي. تعلن الأطروحة رقم 20 من دراسة الفلسفة العفوية للعلماء ما يلي:

أن المهمة الكبرى للفلسفي هي رسم الخط الفاصل ما بين إيديولوجي الإيديولوجيات من ناحية وفصل العلمي عن العلوم من الناحية الثانية. لكن هذه الأطروحة لن تفهم في حقيقة الأمر إلا عبر ردة الفعل اللاحقة للأطروحة رقم 23، التي تفيد بما يلي:

أن التمييز ما بين العلمي والأيديولوجي قائم داخلياً في الفلسفة. أنه نتاج الإبداع الفلسفي. فالفلسفة تتوحد مع نتيجتها، التي تُقيم التأثير- الفلسفة l'effet-philosophie. يختلف التأثير الفلسفي عن تأثير المعرفة الذي يتولد عن العلوم.

يتعلق الأمر بأطروحة محايدة جذرية تماماً. لا تُثبت الفلسفة في داخلها أية علاقة مع الواقع التاريخي للعلوم والإيديولوجيات العملية. ففعلها هو إبداع حدٍّ يُحدد من داخلها، وليس من خارجها، علماني الإيديولوجية.

تُشكل موضوعة الإبداع من وجهة نظري النتيجة التي لا يمكن تفاديها لما هو بديهي في الموضوع. إذا ما كانت الفلسفة، الموضوعة تحت شرط العلوم بطبيعة الحال، غير قادرة على الرغم من ذلك على معالجة ما في الواقع، فذلك لأنها لا تستطيع تحمل شرطها إلا عبر إبداعها لتسمية

خاصة nomination spécifique ومحاينة لذلك الشرط. لا تفكر الفلسفة بالعلم، لكنها تُبدع وتعلنُ عن أسماء للعلمانية la scientificité. لذا لا يكون الخط الذي ترسمه إلا باعتباره نتيجة فيها هي، أي ما تحور نفسها بفضلها. يبقى فقط القول بأن ذلك تحور محايت، لأنها موضوعة في الحقل العام للممارسات العملية، وبهذا يكون لها تأثيرات خارجية. يعمل التحوير المُحايت، والنتيجة الداخلية عن طريق التقارب والسببية proximité et causalité على الممارسات الالافلسفية، بما فيها العلم. أو كما يقول ألتوسر:

لا تتدخل الفلسفة في الواقع إلا بتوليدها لتأثيرات في داخلها هي. وتعمل خارج نفسها hors d'elle، عبر النتيجة التي تنتجها فيها نفسها qu'elle produit en elle même.

فهذه الموضوعية المزدوجة المتعلقة بالمحاينة والإبداع، الذي يُبطن فعل الفلسفة في رسم الخط الفاصل، مُتماسكة cohérent. لكن الثمن الذي ينبغي دفعه واضح: ذلك لأن تأثيرات الفلسفة في ما هو خارج عنها، أي تأثيراتها في الواقع، تبقى غامضة تماماً بالنسبة للفلسفة ذاتها. وبشكل خاص من المستحيل على الفلسفة قياس أو حتى التفكير وحسب بتأثيراتها على العلم أو الإيديولوجيات، ما دام أن المقياس أو التفكير بتلك التأثيرات يفترضُ بأن العلم والإيديولوجيات تحظى على مقولاتها من داخل الفلسفة. وذلك ما تجعله قاعدة المُحاينة أمراً مستحيلاً. الفلسفة التي تبدع مقولات العلمي والإيديولوجي، ليست في حالة تسمح لها بما ينتجه ذلك التحديد من تأثير الواقعي على العلوم والإيديولوجيات. أي أن الفلسفة محددة، أو مشروطة، بالممارسات الواقعية، وهذا لأن تأثيرها على تلك الممارسات لا يعني بالنسبة لها

سوى افتراض فارغ *supposition vide*. أن استحالة التفكير التي تشكل ما هو خاص بالفلسفة، أي واقعها إذاً، تكمن في الأثر الذي تنتجه على شروطها. بهذا المعنى، العميق حقاً، تُشكل العلوم شروطاً للفلسفة. ليس وفقاً لعلاقة سببية، يُذكر ألتوسر أحياناً بنوع من التهور، مثلما كتب مرة بأن الفلسفة «ذاتها، في جوهرها، ثم توليدها في الميدان النظري بفضل ربط تأثيراتها على النضال الطبقي، ولتأثيرات الممارسة العلمية». ولكن بالمعنى الذي تكون في النقطة التي لا ترى فيها الفلسفة تكون تأثيراتها في العلم، وبصورة عامة على الواقع.

ومع ذلك، يُشكل هذا العمى المؤسس، ونقطة الاستحالة تلك، بالنسبة للتوسر عائقاً على مستوى آخر، يُعلق عليه أهمية استراتيجية حاسمة. أن ذلك المستوى هو بمثابة التفرد الفلسفي للماركسية، أو الماركسية اللينينية. أو أيضاً القطع الذي أدخله ماركس على الفلسفة، لينين وماو. ليس هناك أي شك بأنه كان يرى ذلك القطع عبر واقع أن فلسفة ماركس وإتباعه، ومهما كانت درجته، يتميز راديكالياً عن الفلسفات التي سبقتها، أو الفلسفات المثالية لعصرنا، وذلك لأنها تتطوي على منظومة الشروط وتأثيراتها. يعبد ألتوسر هنا تناول مثال تلك الشفافية القديمة حيال ذاتها والتي يبدو أن فلسفة مكرسة برمتها للمائل تمنعه. لقد كتب في عام 1968، ولتنتبهوا لذلك: «أن الثورة الماركسية اللينينية في الفلسفة تكمن في رفض التصور المثالي للفلسفة (الفلسفة باعتبارها «تأويلاً للعالم») الذي يرفض أن تعبر الفلسفة، مع أنه كان يقر دائماً بذلك، عن موقف طبقي، وتبني الطبقة البرولتارية في الفلسفة، والتي هي مادية، أي إقامة ممارسة جديدة للفلسفة، مادية وثورية، تُحرك تأثيرات الانقسام الطبقي في النظرية.

أن الفلسفة الماركسية اللينينية هي إذاً وحدها التي لا تنكر شروطها السياسية كطبقة، كما أنه تضبط تأثيرات الانقسام الذي تُقيمه، ليس فيها هي بالذات وحسب، وإنما في الميدان النظري برمته. أنها بلا أي شك فلسفة تتمتع بعلاقة مختلفة، سواء كانت تنور أو هي التي تنور، بشروطها، وكذلك في ما يتعلق بتأثيراتها. أنها فلسفة وقد تخلصت من النكران المثالي، وبالتالي منفصلة تماماً عن العمى الذي تفرضه نظرية مُحايثة. أنها إذاً فلسفة تكون نقطتها الحقيقية، أو نقطة الاستحالة، مختلفة.

كذلك يكون خط البحث الذي شرع به ألتوسر عن مفهوم الفلسفة ذاتها هو أيضاً مختلف، كما يشير إلى ذلك النضال الطبقي الواسع. ذلك لأنه يعالج غياب الموضوع في الفلسفة من جانب آخر مختلف، وبالنتيجة مكانة خط الفصل ما بين العلمي والإيديولوجي.

وهذا يعني راديكالياً بأن الفلسفة لا تتحدد بشرطها العملي وحسب، وإنما أيضاً بشرطها السياسي. ليس هناك نقطة التقاطع رقم 1 فقط، أي علاقة الفلسفة بالعلوم، ولكن نقطة التقاطع رقم 2 أيضاً، علاقة الفلسفة بالسياسة. ويضيف ألتوسر: «كله يجري لعبه من حول تلك العلاقة المزدوجة». حينئذ تكون لدينا الأطروحة التالية: أن الفلسفة، التي لا موضوع ولا تاريخ لها، لا تُشكل بالتأكيد فكرة العلوم، ولا فكرة النضال الطبقي، أو السياسة، ولا فكرة العلاقة بين الاثنين أيضاً. تمثل الفلسفة *la philosophie représentative*، تلك هي كلمة ألتوسر، العلم تارة حيال السياسة، وتارة أخرى السياسة إزاء العلم. لكن إليكم بهذا النصف المكثف والملغز:

ستكون الفلسفة مواصلة السياسة بطريقة ما، في ميدان بعينه، وفي ما يتعلق بواقع ما. سوف تمثل الفلسفة السياسة ضمن الميدان النظري، ولكنني نكون أكثر دقة: إزاء العلوم -والعكس بالعكس-. وستمثل الفلسفة العلمانية scientificté في السياسة، حيال الطبقات المُنخرطة في الصراع الطبقي. [...] الفلسفة قائمة في مكان ما وكأنها في موقع آخر، ما بين هذين الموقعين الرئيسيين، اللذان يؤسسانها هي ذاتها كموقع: الصراع الطبقي والعلوم.

كيف يمكن فهم هذا النص؟ نحن نرى بوضوح بأن المجال الذي تجد فيه الفلسفة نفسها هو مجال مفتوح نوعاً ما بحكم المسافة بين الشرطين، العلم والسياسة. نحن نخرج حقاً عن القوسين اللذين تحدثت عنهما قبل قليل، أي القوسين اللذان اخضعا الفلسفة والعلوم للنظري. أن أداة كسر سجن القوسين للفلسفة هذا هي السياسة، تحت اسم الصراع الطبقي. وهذا ما يجعل الفلسفة أكثر قرباً من تحقيق تآلف شروطها، وذلك هو تحديدي الخاص. ستدور الفلسفة ما بين الأمر السياسي والنموذج العلمي، من دون أن تجعل منهما مواضيع لها. يستند الفراغ، ضمن مقولاته، على فراغ أولي soutenu par un premier vide، الفاصل الأول، ذلك الذي يفصل الممارسات المتنافرة لحقيقة ما. حينئذ يصبح التأثير الفلسفي المُحاث، ذلك الذي يرسم خط الفصل ما بين العلمي والإيديولوجي على سبيل المثال، تحت أمر طبقة تُقدم نفسها باعتبارها موضع position. أن فعل الفلسفة هو الإفصاح déclaration، بيد أن هذا الإفصاح يشهد أو يمثل موضعاً. ما يجدر النظر إليه بوضوح هو أن الموضوع بحد ذاته ليس فلسفياً. أنه موضع طبقة. يمكننا إذاً في آن معاً القول بأن الفعل الفلسفي مائل في نتيجته، وهذا ما يفرض فراغ كل

موضوع، ومع ذلك مُتعدّي transitatif نحو شيء آخر غير نفسه، ما دام أنه بالمقدور دائماً تعيين موقعه بمفردات الموضوع. لدينا، بفضل ثنائية الظروف، تأثير مُركب، والذي هو المُحايث الموضع une immanence située.

ينبغي علينا القول بأن مونتاج التوسر هنا مُعقد intiriqué. أولاً في ما يتعلق بضبط ما يسميه التوسر «العلاقة المزدوجة» - للفلسفة بالعلوم وللphilosophie بالسياسة- لا يعثر حقاً على مقولاته، وذلك ما يجب علينا القيام به هنا، بطبيعة الحال، أي جانب الظروف وعدم الانجاز inachèvement. من الغريب أن يلجأ بصورة كبيرة، وهذا نادر ما يحدث لديه، إلى موضوعات الديالكتيك المثالي، كونه توسط من جانب، و«طرف ثالث» من الجانب الآخر.

ما تشير إليه هذه المقولات من وجهة نظري هو علاقة الليّ rap-port de torsion ما بين الفلسفة وشروط الحقيقة، اثنان منهما هنا على الأقل، سياسة التحرر والعلوم. إذ لا يمكن التفكير بهذه العلاقة إلا من داخل الفلسفة، ما دام أن فعل الفلسفة هو في نهاية المطاف ذلك الليّ ذاته torsion elle-même. أن الفلسفة، وذلك ما يستبق به التوسر- يعلن أو يُفصح- بأن هناك حقائق، لكن ليس بمقدور الفلسفة القيام بذلك إلا تحت الشرط القائم. يكمن الليّ الفلسفي في إقامة، باسم الحقيقة sous le nom de Vérité، أو أي اسم آخر يُعاد لها، أي المجال الفارغ حيث يتم القبض على بعض الحقائق sont saisies ضمن شكل الإفصاح عن كينونتها، وليس ضمن الشكل الواقعي لمسارها. أن تعبير «هناك» حقائق مزدوج: واقع مسارها، الذي يشكل شرطاً للفلسفة، وقبض الفلسفة la saisie على كينونة تلك الحقائق. أن ازدواجية الحقيقة هذه تمر ما بين

مُتعدد، تعددية الحقائق، وتفرد الحقيقة la Vérité، والذي هو مقولة فلسفية فارغة تخصها، والتي تكمن كل مهمتها بالقبض والإفصاح. كان التوسر قريباً من هذه الرؤية للأشياء عندما كتب، على سبيل المثال:

تدخل [الفلسفة] إذاً سياسياً، تحت شكل نظري، في كلا الميدانين، في ميدان الممارسة السياسية، في مراس ما هو علمي، أن ميداني التدخل هذين هما ميدانها ما دامت هي متولدة عن تأثيرات الممارستين تلك. أنتم تلاحظون بأن خصوصية الفلسفة تكمن في أن حقل تدخلها هو أيضاً ما يشكل شرطها. من هنا ذلك الليّ torsion.

من جانب آخر، يُعقد التوسر المخطط وذلك بإضافة لياً ثانياً، الواضح مباشرة ما أن يعلن بأن الفلسفة تتدخل سياسياً politiquement. لا تشكل السياسية إذا بالنسبة له مجرد شرطاً للحقيقة الفلسفية وحسب، وإنما تُثبت أيضاً طبيعة الفعل الفلسفي. ففي نهاية المطاف، يصبح التدخل الفلسفي الذي كان من قبل تمثيل وتوسط ما بين العلوم والسياسة، لكي يكون شكلاً سياسياً هو أيضاً. يكمن الليّ الثاني في أن من بين شروط الفلسفة هناك واحد منها، أي السياسة، الصراع الطبقي، الذي يُضفي عليها ما يمكننا تسميته كينونة الفعل الفلسفي.

لنتذكر بأننا كنا في دوالي 1968 وما تبعها. أن تكون الفلسفة بالعمق سياسة ذلك ما كان واحداً من مواضيع المرحلة. لذا من الأهمية بمكان متابعة الانطباع المربك الذي خلفه لاحقاً، لاسيما إذا ما كان حاضراً في ذهن المرء ذلك الخلط ما بين السياسة والفلسفة، خلط بين سلفان لازريز Sylain Lazarus لا يمكنه إلا الارتباط بهيمنة الدولة، أي أنه فكرة ستالينية أساساً.

هنا كان التوسر في الطرف القصي من التّأرجح. في عام 1965،
لنتذكر ذلك، كانت الفلسفة بالنسبة له على نفس مستوى العلم. وفي
عام 1968، كانت شكلاً من أشكال الصراع الطبقي، ومن ثم ستكون،
وذلك هو تعبيره، بمثابة الصراع الطبقي عبر النظرية. بتأمله حول لينين
وقراءته لهيغل، يقول لنا التوسر بأن «ذلك ليس من التنقيب، وإنما من
الفلسفة، ولأن الفلسفة هي السياسة ضمن النظرية، لذا فهي سياسة
«c'est donc de la politique».

ما جرى الإعلان عنه هنا يُشكل قطيعة حاسمة مع تماثل شروط
الفلسفة. تحتل السياسة من الآن فصاعداً مكانة مُتميزة في منظومة اللّيّ
المزدوج الذي يمنح التفرد لفعل التفكير الذي نطلق عليه اسم فلسفة.
أنها تحصل على ذلك الامتياز الذي يجعلها، إلى جانب كونها واحدة من
شروط الفلسفة، تنفذ داخل الفعل.

لقد أطلقت على تلك القطيعة في تماثل شروط الفلسفة وهذا الامتياز
الممنوح لأحد شروطها بالإلحاق suture. يتم إلحاق الفلسفة حينما
يُحول أحد شروطها على تحديد فعل الفلسفة في ما يتعلق بالقبض
على الحقائق والإفصاح عنها. عندما كتب التوسر، على سبيل المثال: «أن
الفلسفة هي بمثابة ممارسة التدخل pratique d'intervention السياسي
الذي يعمل تحت شكل النظرية»، يكون قد إلحق الفلسفة بالسياسة.
كان في الحقيقة، قبل بضعة أعوام من ذلك، قد إلحق، عبر قوسي
النظري، الفلسفة بالعلم. يتطور المشروع الإبداعي للتوسر عبر قلقه
ذلك الإلحاق، لكنه لم يبلغ، في نهاية الأمر، حد تحرير الفعل الفلسفي
بحد ذاته والاحتفاظ على مُحايثته، التي كان هو، مثلما ذكرت ذلك سابقاً،
قبل أي شخص آخر، أول من تحدث عن دقتها. أن ثلّم القوسين، اللذان

حبساً الفلسفة في مواجهة العلم، لم يعمل إلاّ عندما تم حبس آخر، ذلك الذي يجعل الفلسفة نوعاً من أنواع السياسة. هنا تعمل دون شك مسافة الفراغ المتروكة بين قوسين عن بعد، بياض يكمن جذبه الشكلي في ذلك الإلحاق. مهما كانت سرعة وعنف الزحزحات التي أخضع لها التوسر مفهوم الفلسفة، ظلت محافظة على ذلك المكان الفارغ، الذي تلجأ إليه، وبهذا تجد الفلسفة نفسها مُثقلة plombé بواحد من شروطها الوقائية.

أن ربكة الإلحاقات متأتى من كونها تعيق القراءة الواضحة لطرفيها، الفلسفة والشرط الامتيازي *la condition privilégiée*.

من جانب الفلسفة، يقوم الإلحاق الذي يمنح الفعل الفلسفي تحديداً متفرداً في ما يتعلق بحقيقتها، بتدمير الموقع الفلسفي كموقع للفكر، وذلك عبر تغطيته للفراغ الضروري لحركتها. في لغة التوسر، سنقول بأن إلحاق الفلسفة بالسياسة يجعلها تعثر على واحد وأكثر من المواضيع، فيما يقول في مكان آخر، وبقوة ملحوظة، بأنه ليس ثمة من موضوع للفلسفة. في نص استشهدتُ به من قبل يقول بأن الفلسفة تتدخل سياسياً في الممارسة السياسية والممارسة العلمية. لكننا رأينا، بمتابعتنا للتوسر، بأن ذلك مستحيل. ذلك لأن نتائج الفلسفة هي بالضرورة محايدة ولا يمكنها النفوذ في الداخل العملي لشروطها، سواء كان شرطها السياسي أو العلمي من زاوية نظر فعلها.

من الجانب السياسي، يكون الإلحاق بمثابة تضييع للمسار المتفرد للحقيقة. فلكي يستطيع المرء الإعلان بأن الفلسفة هي تدخل في السياسة، ينبغي أن يكون لديه مفهوماً عن السياسة عمومياً تماماً وغير مُحدد. ينبغي في الواقع إحلال الوجود التعاقبي النادر لما يسميه

سلفيان لازيرز النماذج التاريخية للسياسة، الوحيدة التي تشكل الشروط الحقيقية للفلسفة محل الرؤية السياسية التي تنفذ من خلالها موضوعة philosophème. من الواضح أن ذلك ما تم لعب دوره في جهاز التوسر عبر المطابقة المحضة والعادية ما بين المراس السياسي وصراع الطبقات. فلا ماركس ولا لينين لم يعلنوا على أن الصراع الطبقي بحد ذاته par elle-même يمكن مطابقته مع الممارسة السياسية. أن الصراع الطبقي مقولة للتاريخ والدولة de l'Histoire et de l'Etat، كما أنه لا يشكل سوى في ظروف متفردة مادة سياسية matière politique. فتحريكه باعتباره مسنداً للإلحاق ما بين الفلسفة والسياسة، سيكون الصراع الطبقي محض مقولة عادية للفلسفة، واحداً من أسماء الفراغ الفئوي الذي تنطلق منه. وهذا ما يمثل، ينبغي الاعتراف بذلك، انتقاماً للمحاينة الفلسفية.

لكن الصعوبة القصوى، ما زلت أرها حينما يكرر التوسر بأن الفلسفة تدخلت سياسياً «تحت شكل النظرية». ما قضية هذا المبدأ الشكلي، الذي يبدو وكأنه ما يميز التدخل الفلسفي عن سواه من «الأشكال الأخرى» للسياسة؟ هل ينبغي التفكير بأن هناك «شكل نظري»، وما هو بالدقة؟ هل هو الحزب الشيوعي الفرنسي؟ أو التحرك العفوي للمتمردين؟ فعالية الدولة؟ لا يمكننا الأخذ بهذا التمييز. في الواقع، تشكل سياسة التحرير من طرفها إلى طرفها الأخير موقعاً للتفكير. ومن الاعتباطية فصل جانبها العملي عن جانبها النظري. فمسارها، كأى مسار آخر للحقيقة، هو بمثابة فكر تحت شروط وقائعية، وفي مادة تتمتع بشكل موقف بعينه matière qui a la forme d'une situation.

في العمق، وذلك ما كان يعوز التوسر، وضاع منا في 1968، أو لنقل ضاع منا منذ مطلع سنوات 1980، لكننا نراه اليوم، يتمثل بالاعتراف

الواضح بالمثول الفكري في كل شروط الفلسفة. ذلك لأنه هناك قانون لم يكن التوسر يراه فقط أحياناً وإنما كان ينساه أيضاً أحياناً: من الممكن التفكير بمثول نتائج وتأثيرات الفلسفة إذا ما فكرنا بمثول كل طرق الحقيقة التي تشربها، لاسيما المحايثة -التي يسميها سلفيان لازيرز الداخلية- للسياسة.

لقد أشار التوسر، بل طور كل ما نحتاج له من أجل تحرير الفلسفة من تكرارها الأكاديمي، ومن الفكرة التعيسة عن نهايتها. أن غياب الموضوع، والفراغ، والإبداع القطعي، وكذلك مثول التأثيرات تحت شروط، والعقلانية النسقية *rationalité systématique*، والليّ أيضاً، كل هذا نعثر عليه في عمله وباقي. أن الإحراج الذي خلقه ذلك الجهاز في إطار منطقين متعاقبين والمتناقضين كليهما، ما داماً أنهما يمثلان منطقيّات الإلحاق. غير أن هذا التناقض يعلمنا على الأقل بأننا لن نخرج عن التنظير *théoricisme* عبر التسييس *politicisme*، ولا من الباقي عبر أستطيقيا وأتيك *esthétique et étique* الآخر. يتعلق الأمر بفك رباط الإلحاق في عمل التوسر، أي تحرير المحتوى الشامل لإبداعه. المنهج الذي أقترحه يمكن اختصاره في بضعة أمثلة، قدم هنا أربعة منها.

- توسيع مجال الشروط بحيث تشمل كل مواقع التفكير المحايثة، صعوداً نحو الوقائع المتفردة، والحقائق المختلفة. ليس العلوم وحدها وأنماط السياسة وحسب، وإنما أيضاً الفنّ والمغامرات الحبية.

- إدراك الشروط، العلم، السياسة، الفن والعشق، ليس باعتبارها أجهزة للمعرفة، أو التجربة، وإنما كمجربات للحقيقة. ليس كنظام خطاب، وإنما كأنواع وفاء حيال الواقعة. يُعارض التوسر مقولة الحقيقة التي يتعامل معها باعتبارها مثالية. أنه يطابق ما بين المعرفة والحقيقة.

وذلك ما يُشكل في الواقع الأثر الحقيقي لديه عن التقاليد الإستمولوجية الفرنسية التي شرع، في مكان آخر، بتهديمها. ولذلك أيضاً يردم هذا المفكر، الموضوع بقوة في أفق وقائعي العصر؛ يردم الطريق نحو الفلسفة عبر فكرة الواقعة بحد ذاتها.

- القول بأن الفعل الفلسفي لا يكمن لا في التمثيل la représentation، لا في التأمل méditation. يكمن ذلك الفعل في قبض بعينه une saisie، وبالتالي أن تكون هناك هزة بعينها un saisissement. يقبض علينا ذلك الفعل ما أن تكون ثمة من حقائق.

- الاحتفاظ بالبعد الطرحي dimension soustractive للفلسفة. تتمتع الفلسفة بإتيك اختلاس نحوها ما كان يعيقها من أدعاء مُتدخل في ما هو أبعد منها. كذلك ينبغي عليها أن تقول في كل لحظة، عبر المفردات المتجددة لكلامها، بأنها لم تكن ولن تكن لا سياسة، ولا علم، لا فن ولا انفعال passion. لكنّها الموقع الذي ندرك فيه بأن هناك حقائق في السياسة، في العلم، في الفن وفي العشق، وبأن تلك الحقائق متناغمة مع بعضها. فعل تدير عبره الفلسفة الزمان نحو الأبدية، باعتباره هذا الزمن الذي يتم فيه الرهان على تلك الحقائق.

عبر هذه المبادئ، يشاطر التوسر تماماً في قناعته، قناعة كان قد عارض بفضلها الفكرة التي تقول، وإن كانت ماركسية، بنهاية الفلسفة. قناعة الوجود الذي لا يمكن تفاديه للفلسفة.

كذلك ينبغي الإشارة إلى أن التوسر كان الوحيد تقريباً الذي عبر عن ققولة، في تلك الأعوام الموسومة بقوة بدمغة ضد الفلسفة antiphi-losophie، والمفتوحة على المواضيع التي تربط ما بين العدمية الكونية وهيمنة العلوم الإنسانية، تظل بالنسبة لي حاسمة وتثير النقاش. يتعلق

الأمر بالإعلان عن: ثمة من فلسفة. وحتى أفضل من ذلك: هناك فلسفة عبر شكل العقلانية. بهذا المعنى كان، على عكس لاكان Lacan، فوكو Foucault، أو على عكس دريدا Derrida، وجميعهم ضد فيلسوف anti-philosophes، كان هو، نعم، الفيلسوف. ولم يلتزم بالقول أن هناك فلسفة وحسب، وإنما أيضاً سيكون هناك دائماً ثمة من فلسفة. أنه دعم، في العمق، la philosophia perennis.

ذلك لأنه كتب، في الأطروحة رقم 11 عن فيورباخ Feuerbach، والتي أعتقد بأنها صالحة لختتم ذلك الأمل، ما دام أنه من الصحيح القول بأنه هناك لحظات لا يكون فيها الأمل شيئاً آخر سوى الاعتقاد بالديمومة:

هل تواعد تلك العبارة بفلسفة جديدة؟ لا أعتقد ذلك. لن يكون من الممكن حذف الفلسفة: تبقى الفلسفة هي الفلسفة.

حينما يستدير فكري نحو الآثار، الكتابات، أو حتى جسم ووجه، أو لنقل جمال وإغواء جان فرنسوا ليوتارد، فذلك يحدث دائماً في الليل؛ حيث يكون الليل هو المهيمن، ويغدو النهار شيئاً فشيئاً غير قابل للتفكير، وحيث يكون هناك، أو لا بد وإن يكون هناك، الرسم الذي لا يمكن التعبير عنه لما كان يمكن أن يكون عليه الصباح.

في كلامي عن كتاب «نزاع» *différend*، وجدتُ هذا العنوان، المُستعار من الترجمات اللاتينية للإنجيل: «*Custos, quid noctis*»؟ «أيها الحارس، ما هو شأن الليل؟ بأي ليل يتعلق الأمر؟ ذلك الذي قدم، أو وقع، على السياسة باعتبارها نوعاً من الأنواع. يشكل ذلك أحد المواضيع الملحة لهذا الكتاب: ما حصلَ لنا، هو فهم أن السياسة ليست نوع من الخطاب *un genre du discours*، لأنها تعددية الأنواع، أنها الكائن الذي هو ليس الكائن، وإنما «الموجودات» *des « il y a*». أو أنها أيضاً «واحدة من أسماء الكائن الذي هو ليس بالكائن». أن هذه الليلة، وفقاً لليوتارد، قد أصبح بمثابة مكاننا من الآن فصاعداً: ما بذل من أجله بصورة مطلقة خمسة عشرة عاماً من عمره، وأنا أكثر من ذلك بكثير، لم يعد سوى أحد أسماء الكائن الذي هو ليس بالكائن. يمكننا، إذا ما شئنا، فهم هذا بأن السياسة هي كل شيء، لكن وفقاً لانتشار مُتَنافِر *dissémination hétérogène* يُحرم أن يُكرس له المرء وجوده، ويمكن قوله بالطريقة التالية: السياسة لا شيء *la politique n'est rien*، لم تعد شيئاً. علينا أن لا ننسى، لا ننسى دائماً، بأن جان فرنسوا ليوتارد، في تعقيبهِ

عام 1984 على كتابه «الاقتصاد الليبيدي» Economie libidinale، قد تحدث عن «اليأس التائه الذي يعبرُ عن نفسه فيه». أن ذلك اليأس هو يأس من السياسة التي تمر. كذلك لدينا تعقياً كان قد أدلى به في عام 1974، عن كتابه «انحراف انطلاقاً من ماركس وفرويد» Dérive à partir de Marx et Freud؛ تعقبُ على كلمة انحراف ذاتها. «انحراف»، ليس ضد المنطق الديالكتيكي للحصيلة وحسب، وليس للعقل Raison فقط: «لم تكن نرغب بتحطيم كتاب رأس المال Kapital لأنه غير عقلاني، ولكن «لأنه كذلك»؛ وليس لأننا ضد النقد وحسب: «لا بد من الانحراف خارج النقد». بل أكثر من ذلك، يُشكل الانحراف بحد ذاته نهاية للنقد». لكن في العمق، انحراف يرافق، يُتمم، ويشدد على الانحراف السوداوي mélancolique لرأس المال نفسه.

يُمكن لجان فرنسوا لويوتارد القول -وهذه هي السياسة باعتبارها أحد أسماء الكائن الذي هو ليس بالكائن، وتلك هي الليلة التي يحرسها فكر بعينه:

ما أنجره الجيل الجديد هو شكوكية رأس المال Kapital، وعدميته. ليس هناك من أشياء، ليس هناك من أشخاص، ليس هناك من حدود، ليس هناك من معارف، ليس هناك من مُعتقدات، ليس هناك من سبب للعيش/الموت». كان لا بد وأن جان فرنسوا لويوتارد قد واجه بقسوة غياب العيش/الموت هذا، والتفكير فيه. وبقي هناك، باستثناء الحب بطبيعة الحال. لكنه كان يخص الحب دائماً بمكانة استثنائية، حتى وهو في ذروة تنكره السياسي. عندما تكلم عن نفسه وعن صديقه بيير سوارى Pierre Souyrie، يذكرنا لويوتارد بأنهما قاما، لمدة أثني عشرة عام، «بتكريس وقتهم وكل إمكانيات فكرهما وحركتهما للمشروع النقدي وحده والتوجه

الثوري الذي قاد المجموعة» التي تحمل اسم «الاشتراكية أو البربرية»
«Socialisme ou barbarie». ويضيف: «كل شيء آخر، باستثناء الحب،
بدا لنا غير جدير بلحظة واحدة من تسليية تلك الأعوام».

«ما عدا أن يحب المرء». بالتأكيد، فملاحظاته الأخير عن القديس
أوغستين saint Augustin بمثابة صدى لذلك الاستثناء. لكن، في ما
يتعلق بالباقي، بذلك النكران الذاتي الرهباني، الحيوي، المكثف، تحت
اسم السياسة الثورية، ينطوي على ما يشبه الخسارة، شيء ما كالدفن،
خسارة لا تتي بالتوسع كلما كانت، شيئاً فشيئاً، تتمدد وتأخذ شكل
القيادة. ما يقتضيه الليل، ليل بعينه. وهكذا كان الأمر، في عام 1989،
حينما كتبَ مقدمة لنصوص عن الجزائر، حيث كانت تصريحاته المبالغية.
أولاً «كل شيء يشير إلى أننا قد انتهينا من الماركسية كأفق ثوري، وبدون
ريب من كل أفق ثوري حقاً». و، باقتراب أكبر من صيغة الأوامر: «يجب
التخلي عن البديل الراديكالي للرأسمالية». أن مفردة «يجب» «doit»،
دلالة الضرورة مُشدد عليها داخل النص.

يُشكل فكر ليوتارد تأملاً طويلاً، مُعذباً ومُعقد من حول هذا الواجب،
الذي يعتقد بأننا مسئولين عنه. واجب تحمل الليل دون انهيار؛ وذلك ما
يمكن قوله أيضاً بطريقة أخرى: كيف يمكن المقاومة بدون الماركسية،
أي بدون ذات تاريخية موضوعية sujet historique objectif، وربما
أيضاً، مثلما كتبَ ذلك، «دون نهايات محددة»؟ أين سيكون من الآن
فصاعداً موقع الوفاء الذي لا يُتنازع من حوله، إذا ما كانت السياسة
كاسم مهجور؟ وأين أيضاً سيكون الانحراف عن ذلك الليل؟

هنا وعلى عكس الليل كإصرار أعمى ويُعمي لكتاب رأس المال le
Kapital، هناك الثغرة المتعذرة للصباح. في النهاية، حميمية شرسة،

عبر أسماء مرتبطة بالطفولة، بالقانون الشموس السحيق. وربما عبر كل لائحة الأسماء التي كونت الدرع الفلسفي لجان فرنسوا ليونارد في الثلاثين عام الأخيرة.

حتى كلمة «ماركسية» التي يشكل مسحها إحدى المعطيات الأساسية للليل، وغياها عن فكره، يقدم خدمة لكسر المضاد للنظري-antisépéculative، حتى هذه المفردة يمكنها الاستدارة، ومن ثم تسمى حراسة الصباح. وفي ما يتعلق بكتابه «نزاع» مع صديقه بيير سوراي، وضمن مراس النزاع هذا، يكتشف ليونارد أنه في اللحظة ذاتها التي تصبح فيها الماركسية «بالية بغموض»، في اللحظة التي تغدو فيها بعض تعابيرنا «غير قابلة للنطق»، حينئذ نسقط من فوقه، تحت اسمه، على «شيء ما، على تأكيد بعيد، الذي لا يفلت من الدحض وحسب، وإنما أيضاً من الشيخوخة، ويظل محافظاً على تسلطه من فوق الرغبة والفكر». ومن ثم لكي يختم عبر مقطع حاسم من وجهة نظري:

لقد جربت، مع دهشتي، ما يتجاوز في الماركسية أي دحض ويجعل من كل مصالحة، ولو على الصعيد النظري، خداعاً: هناك أنواع عديدة من الخطابات التي لا يمكن المقارنة بينها يتم لعبها في المجتمع، وليس بمقدور أي منها استنساخ الكل، ومع ذلك، هناك على الأقل واحد منها، الرأسمالي، البيروقراطي يفرض قوانينه على البقية. أن هذا الضغط، الوحيد الراديكالي، الذي يمنع الضحايا من الشهادة ضده، ولا يكفي فهمه وإن يكون المرء فيلسوفاً له، وينبغي تحطيمه هو أيضاً.

يقول هذا النص في العمق كل ما من شأنه السماح للفكر، ضمن الليل، الحفاظ على قوة الصباح. أسمحوا لي بتعداد تلك الركائز، أو أنواع الحظ هذه:

1 - قبل كل شيء -ومن حول هذه النقطة أنفق بعمق مع ليونارد، اتفاق جوهري-، هناك المتعدد. مهما كان تماثل وفرض الليل لنفسه، لا يمكنه من القدوم إلا على ما هو متنافر ومتعدد. الوجود ذاته مُتعدد pluriel. من المقطع 132 من كتاب «نزاع» نقرأ: «إجمالاً، هناك وقائع: شيء ما يحدث ولا يُشكل حشواً لما قد حدث». وهذا ما يمكن قوله أيضاً بالطريقة التالية: هناك تفردات singularités. ما هو مبثّر في صيغة السؤال: هل يحدث؟ أو أيضاً: هناك أسماء شخصية حقاً. وفي مقطع 133: أعني بتعبير «من قبل العالم» تيار الأسماء الشخصية». ما هو خاص في الأسماء الشخصية هو أن أية عبارة لا يمكنها الإدعاء باستنفادها لتعدديتها.

2 -لا شك أن الضغط الذي يمارسه خطاب بعينه، خطاب رأس المال le Kapital، يفرض قواعده على الخطابات الأخرى. ولأنه ليس هناك من ذات تاريخية-سياسية بديلة، وليس هناك من بروتلاريا، لذا لا يمكن لذلك الفرض أن يكون إلا من جانب واحد نوعاً ما، أو أبدي. أن رأس المال هو الاسم الليلي للوجود القائم. لكن فرض القاعدة ما هو إلا سطح الاستيلاء. انطولوجياً، ما هو غير قابل للقياس في الوقائع، عدم تجانس ما يحدث، لا يمكنه إلا التشبث persister، الإصرار insister من تحت القاعدة التي تأمر باختزاله sa réduction.

أن هذا الدافع هو ما يجعل «الماركسية» أي الاسم السياسي بالنسبة لليونارد تبقى، أو يمكنها البقاء، كبقاء غيرها، وكل سياسة معزولة أيضاً، باعتبارها الاسم الاقتصادي الذي لا يلين intraitable.

لقد وصفَ هذه الحركة سلفاً في كتابه «انحراف انطلاقاً من ماركس ففرويد». كان الأمر يتعلق، بنقد موضوعة البيروقراطية والفاعلية effi-

cacité، الذي أتفق تماماً معه. قدم ليوتارد الأطروحة القوية التي تقول بأن ما جعل الأحزاب والمجاميع الثورية تخسر كان «الامتياز المعطى للفعل التحويلي». وهذا ما يمكن قوله بلغتي اليوم: لا تنتمي السياسة لنظام السلطة، وإنما لنظام الفكر. أنها لا تهدف إلى التحول، ولكن لخلق ممكنات سابقة لم تصاغ. كما أنها لا تنتج عن المواقف، ما دامت أنها تخضعها لقانون التقادم prescrire.

لكن من فوق هذا العمق الذي ما يزال نقدياً، ما الذي يريد أن يظهره ليوتارد؟ ما يُطلق عليه اسم «جهاز آخر»، والذي يقول عنه مقابل رأس المال Kapital، «في علاقة غير دياكتيكية، ولا نقدية، وإنما عدم تألف impossible».

هنا تكمن دون أي شك المشكلة المركزية للحدثة. ما هي العلاقة السلبية؟ ما هي تلك الغيرية altérité اللادياكتيكية؟ ما هو عدم التألف اللانقدي ذاك؟ هناك طريقتان، مع خلفيتهما:

- طريق النفي التفاضلي، الفراغ بلا محمول، تعددية تتفق مع الرياضيات mathématisable بلا تمييز indifférente. تكون العلاقة حينئذ الظهور المنطقي المحض. أما السياسة، فتبقى في قوتها النهارية، فهي ليست بحاجة لأي ذات بديلة. تُشكل «برولتاريا» اسم التفردات المختلفة والمتعاقبة، وليس اسماً للقوة التاريخية. ذلك هو الطريق الذي أسلكه أنا، والذي أنتقده ليوتارد دائماً باعتباره مُطابقة قاتلة لجمل وصفية وعبارات معيارية، أو الاحتفاظ بطريقة مقلوبة على السرد الراحل عن هذا العالم Récit défunt.

- أما الطريق الثاني، المشترك من حيث مبدأه بين ليوتارد ودولوز، فيستعير العلاقة الخالية عن أي نفي، الغيرية اللادياكتيكية، ضمن الجهاز

الحياتي لبرغسون، أو الديمومة النوعية. على سبيل المثال: «هناك نظر وإنتاج للكلمات، عملية، أشكال، بإمكانها أن تكون ثورية بلا ضمانة إذا ما كانت تتمتع بحساسية كافية بحيث تنحرف وفقاً للتيارات الكبيرة، الغرائز الكبرى la grands triebe، التدفقات العظيمة التي ستقدم لكي تُزحزح notion même d'oprati- ذاتها vité». وكما نرى: يفترض الانحراف الدفعة النوعية للتيار.

من جانب آخر، مهما كان التعارض بين طريق المسلمات وطريق الحياتوية vitaliste، فهما لا يفترقان إلا عند نقطة التفكير في العلاقة من دون اللجوء إلى السلبية négativité، وحيث يجري التفكير في اللاقياسي من دون العودة إلى أي ترانسندنتال القياس. أن الملمح الصباحي لليل، أي ما ينبغي على الفكر وضعه تحت رعايته، يكون حينئذ القول بأن هناك تعدديات قابلة «للتألف» «compossibles»، ولكنها «لا تفكر معاً» «incopensables»، حسب الصيغة التي اقترحها ليوتارد كما اقترح تعبير الرهان على الانحراف.

هناك مُتعدد إذًا. وهناك ما لا يُقاس، ولا يلين. حينئذ، بعود ثانية، في نهاية ذلك النص، الدافع الذي أعدت مفصلته هنا، دافع التحطيم destruction: «لا يكفي فهم هذا الضغط وصيرورة المرء فيلسوفاً له، بل ينبغي تدميره».

علينا التوقف عند هذه النقطة. ما يفصل الفلسفة عن ما يقتضيه خطأ ما، أو ضغط بعينه، يعبر عن نفسه بكلمة: «تدمير» «détruire». «هنا أيضاً التدمير» هو ما يتجاوز الفهم الفلسفي. وإذا لم يكن لذلك «التدمير»، أو لم يعد يتمتع باسم «سياسي»، ما هو اسمه أو أسمائه الأخرى؟ من الذي يقوم، في هذا الليل الذي نحن فيه، والذي هو أبطال

ومسح للسياسة، بواجب حراسة الصباح عبر استنفاده وتحطيمه لليل؟
في العمق، ليس هناك بالنسبة ليوتارد سوى سؤال واحد: ما هو، أين،
وكيف ينطلق الغضب la couleur؟

لعزل هذا السؤال، ينبغي على المرء أن يتخلص صباحاً عن تماثلية
الظل l'uniformité de l'ombre. التماثلية التي تكملها أسماء رأس المال
le kapital والبيروقراطية. تخلص يجري فيه الكلام عن التحطيم. أن
ذلك الخلاص بمثابة تاريخ طويل، شخصي وجمعي في آن معاً، المنسي
تقريباً، والذي يشكل فيه فكر ليوتارد كله الرافعة، الحصيلة، والرصيد
المفهومي le solde conceptuel.

نعم، أريد تقديم مديحاً لما كان اسمه في لغته شكلاً figure. أن
جان فرنسوا ليوتارد، الذي بالنسبة له ليس هناك ما أكثر جوهرية من
توحد فكر عنيد ومرهف، ونقد راديكالي، أي الممارسة العملية التي
تكون مرجعيتها هي المعمل l'usine. بودي هنا تقديم المديح ليوتارد
على موقفه من أضرابات معامل رينو بيلونكور للسيارات Renault
Billancourt التي انطلق منها كل شيء، ما عدا الحب، كما نوهت عن
ذلك سابقاً. كما كان عددنا، لكي نرى ليس لأسبوع واحد، ولا حتى ثلاثة
أعوام، بل خمسة عشرة عاماً وأكثر، كيف كانت حركة الفلسفة تقاس
بالقوة، الحياتية والمفكرة، لكي يتم اجتماعنا الصغير مع بضعة عمال؟
كم عدد أولئك الذين كان بمقدورهم الكلام بصوت مرتفع وحر، مثلما
فعل فرانسوا ليوتارد حتى عام 1989؛ للكلام عن «بضعة عمال، بضعة
موظفين ومنتقنين، الذين تجمعوا بغية إدامة النقد الماركسي، النظرية
والممارسة، للواقع بما فيه عواقبه المتطرفة»؟

وهذه ربما واحدة من الوسائل لتمييز ما كان يطلق عليه اسم شكل،

فيما كانت تسميته في كل مكان صورة.

حينما كان سارتر، الذي تلاعب بذهنه بني ليفي Benny Levy واليسار البرولتاري، وجعله يصعد من فوق برمبل في معامل رينو بيلينكور، كانت هذه مجرد صورة. كما كان كلامه مُعد مسبقاً ليترك أثراً يمكن تناقله، واستغلاله من قبل الأعلام. أنه امتياز دعائي. فيما كان هناك ولعدد من السنين تكثيف للفعل والفكر من حول كلمة «معمل»، أي حينما كانت هناك حراسة الصباح، فهذا يكون بمثابة شكلاً، بلا صورة، ولا يمكن لأي وساطة إعلامية تقبض عليه. من حق ليوتارد تماماً القول، وبلا أي فخفة، ما يمكن قوله عن تلك الأعوام «لقد التزمت المجموعة بالزهد المتمثل بمحي نفسها لصالح الكلام المُعطى للعمال».

ذلك ما بودي الترحيب به: أن يكون صباح الفلسفة معملاً؛ ليس بالمعنى المادي الثقيل للطبقة، أو الطليعة، أو الشعب بحد ذاته، ولكن على العكس من ذلك بمعنى المدار الخفيف، العناد من أجل الوضوح، الانحراف، الانطلاق، الغيرية اللاديكالتيكية، والعلاقة اللانقدية. وعلى العموم، وفقاً للسياسة باعتباره إبداعاً، وقبل كل شيء خلقها لأماكن غير محتملة، وتواصلات غير مرئية.

«بما فيها عواقبها المتطرفة»، يقول ليوتارد. إليكم المبدأ التالي: الحفاظ على العاقبة، مهما كان تطرفها في نظر الرأي السائد، والمعقد فلسفياً. وهذا ما يُشكل في نظري حقيقة ما *une vérité quelconque*. ذلك لأن كل حقيقة تنسج نفسها من تطرفات بعينها. ليس هناك من حقيقة إلا متطرفة *Il n'y a de vérité qu'extrémiste*.

أي انقطاعات كان على ليوتارد تحملها، عبر عواقبها المتطرفة. في الخلفية: الانقطاع الواضح لتروتسكي مع الإرهاب الستاليني *le terro-*

risme stalinien، في أعوام الثلاثينيات. ثم القطيعة مع ذلك الانقطاع، في ما بعد الحرب، ما دام التروتسكية، مثلما يذكرنا بذلك، «لم تتمكن من تحديد طبيعة الطبقة في المجتمعات التي يطلق عليها اسم الشيوعية». وذلك ما يؤرخ دخوله في مجموعة «الاشتراكية أو البربرية»، عام 1954. وكذلك الاضطراب من مغادرة كلود لفورت Claude Le- fort للجماعة. وفي عام 960، شرعت أولى الشكوك من حول السياسة باعتبارها اسم شامل nom générique، أو مصيري destinal لما لا يمكن التعامل معه.

ويبقى من الصحيح القول بأنه لم يقم «بأي خطأ حيال البرولتاريا، ولكن حيال نفسه هو». لكن المشكلة التي تُطرح اليوم إزاء التفكيك العميق للفاعليات والمثل، تكمن بالدقة في معرفة أين، وعبر أي وسائل يمكن للمرء التعبير عن نفسه، وتنظيمها لكي يتنازع مع المشروع الثوري. فكرة سياسية بعينها تموت في المجتمع. وهذه بالتأكيد ليست «دمقرطة» النظام، التي يطالب بها اختصاصيو سياسة البطالة، أو خلق «حزب اشتراكي كبير وموحد»، الذي لن يكون سوى تنضيد إخفاقات «اليسار» التي تعيد الحياة لتلك الفكرة. كل هذا يخلو من أي أفق، شيء صغير مقارنة باتساع الجوانب الحقيقية للأزمة». لقد حان الوقت للثوريين الارتقاء إلى مصاف عمل الثورة.

حيث نلاحظ بأن جذر الذي لا يُقاس يكمن في عجز المرء من قياس نفسه به.

في عام 1964، أي حينما حدث الانشقاق الكبير في المجموعة، وانشطرت من جانب مع كورنيليوس كاستروديز Cornelius Castoria dis، ومن الجانب الآخر «السلطة العمالية»، الذي أنضم إليها ليوتارد، وإن

كان ذلك مع تنامي شكه.

في عام 1966، يُقدم استقالته من جماعة «سلطة البرولتاريا». التمزق مع الصديق المعلم بيير سوارى. وفي عام 1968، يصبح من الواضح، بالنسبة لليوتارد، بأن البرولتاريا تشكل في أفضل الأحوال حارس خلفية ثقيل، وبأن الذات المفترضة لا شكل لها، والتاريخ تائه. وذلك ما قاله شعرياً في نصه «الرغبة المتحركة» «*Désirvoloution*».

يبد أن الفراغ يشكل جوهر التاريخ الذي نرمي عبره أحجارنا في غياب المرجع أثناء الليل بالتلمس عنف المعنى الغائب *violence du sens absent* سؤال مخلوع البلاط مقذوفاً من تحت كل مؤسسة للنفي مُتحدياً ما يقمعه أو يمثله تحت حركته يسقط الخطاب الورع لجنة السياسة سواء كانت سياسة اليوم أو غداً بما فيها من غرور، لأنهما لم يريا هذا الذي يشرعُ ليس أزمةً تقود إلى نظام آخر أو منظومة عبر مسار ضروري بحيث يكون الآخر الذي يشتهي ليس آخر الرأسمالية لأن جوهر الرأسمالية يكمن في رؤيتها لآخرها فيها هي ومن ثم القبض عليه كونه الذي يرغب وكان يرغب وسيرغب صراحة فيها أنه آخر ما قبل التاريخ الذي نحن فيه مقيدين بسلاسل الحديد صرخة الإخفاق المكتوب *cri déchue en écrit* صور خاضعة موسيقى مُعزية إبداع ممنوع أو ممنوح براعة الاختراع لعبة مشطورة على اثنين الشغل والتسلية معرفة التسلق من فوق الجليد كعلم في الحب والجنس والعين المفتوحة للمجتمع في وسط العين الإغريقية تُستخدم سياستهم وتملاً بالرمل وذلك ما كانت تشير إليه بداية فتح عين التاريخ التي لا يقدرّون على رؤيتها.

وذلك ما يمكن ترجمته عبر السؤال التالي: أين هو اللون؟ أن هذا السؤال هو نمط السؤال الصباحي: ما هي العين المفتوحة؟ انفتاح

العين على فكرة ما؟ لمحة بصر، برق بالكاد؟ فكرة: بالكاد سحابة، وهذا ما يقوله، لنصغي له:

إن الأفكار ليست ثمار الأرض. وليس لها من مخازن حفظ على هيئة قطاعات في سجل مساحة كبير اللهم إلا من أجل راحة البشر. الأفكار سحب. ومحيط السحابة لا يمكن قياسه بدقة.

انفتاح العين على سحابة ما هو ترافق حركتين يمكن قلب أحدهما على الأخرى، الأولى خفقان، انفتاح/انغلاق. والأخرى زحزحة مكان كشكل. لم يكل ليوتارد في بحثه عن نقطة القلب تلك، والتي تصبح أيضاً وكأنها تلاقي. هنا حيث العين انفتحت على شكل السحابة غير المحتمل.

كذلك يمكننا القول: فعل التفكير هو حذف النزاع غير المتناغم الخارجي والنزاع الداخلي. لا يمكن تعزية لا السحابة ولا العين، سواء كان ذلك في ما بينهما أو فيهما. يتواصل تحول الشكل بلا حدود، ولا يمكن أبداً للمفتوح ouvert أن يشرع، حتى وإن كان بطريقة سلبية، من المغلق du fermé. تلك هي النقطة اللاديكالتيكية، التي ينبغي القبض عليها، خفقان، زحزحة وفي النهاية: واقعة الذي لا يلين événement de l'intraitable، خفقان غاية في التشفير مرتبط بالزحزحة. معجزة un miracle. فالفكرة، في نهاية الأمر، ما هي إلا معجزة، ولهذا لم يكف ليوتارد، بل أكثر فأكثر، عن رؤية مكانها في تفرد الفن قبل أي شيء آخر. رسم، شكل، أو بالأحرى: هناك حيث ينازع التشكيلي الصوري figural contre pictural.

لكن ينبغي تكرار قول ذلك: أن كلمة «ماركسية» بحد ذاتها كان بإمكانها تسمية النقطة اللاديكالتيكية، القلب. لنصغي للطرف النهائي لنص رحلات Pérégrinations:

كانت الماركسية حينذاك الذكاء النقدي لممارسة التمزق، بالمعنيين: تعلن عن التمزق «في الخارج»، في الواقع التاريخي؛ والتمزق «في الداخل» داخلها، كونه نزاع، يُحرم ذلك الإعلان في أن يكون شاملاً مرة وإلى الأبد. هذا الإعلان بحد ذاته ليس دحضاً، أنه وضع الحقل الذي يجعل هذا الأخير ممكناً.

ممارسة تذهب بالاتجاهين، أي ممارسة غير موجهة. أنها المسند، حسب ليوتارد، الذي تبحث عنه الفيلسوف، بعد أن تخلص عن سردية البرولتاريا Récit prolétaire.

لا شك أن نزاعنا ذاك يرتبط بأني التزم أكثر منه بمسار الحقيقة، ضد المعجزة، ضد الأشكال، الرياضيات، ضد اللغة والقانون، مع القرار، ضد الوصول، مع التوجه، ضد القلب، مع المعمل كموقع سياسي، وضد المعمل باعتباره مكان الذات التاريخية. ربما كان سيقول بأني صوري pictural وليس تشكيلي figural. سميك بعض الشيء، وغير ملحق كفاية. حداثي moderne، أيضاً.

كانت بيننا علاقات غاية في الاضطراب لوقت طويل. فما بعد 68 كان عنيفاً، غاضباً، وشاقاً. لم يكن لدى ليوتارد سوى الاحتقار حيال الماوية maoïsme، التي كانت تلهم تحركاتنا الصاخبة. لتأملوا إذاً! منذ عام 1958، كانت جماعة «الاشتراكية أو البربرية» قد نشرت مقالاً كبيراً لسواري تحت عنوان: «الصراع الطبقي في الصين البيروقراطية». كانت البرهنة، الماركسية الصارمة، على دجل الماوية من اختصاص ليوتارد وأصدقائه. وذلك ما لم يجعل الأشياء أكثر بساطة، لتصدقوني. كذلك لم تيسر الأمور، عبر القليل من الإيمان الذي كان يخص فيه دلالة رئيسية بعينها، دلالة تعبير «الجماهير»، أو المعطى ضمن خط الجماهير، حركة

الجماهير، وديمقراطية الجماهير. لقد كتبَ في أكتوبر 1972:
لا تقولوا بأننا نعرف ما نرغبُ فيه «الجماهير». لا أحد يعرفُ ذلك، ولا
هي أيضاً. لا شيء ستغير لو كنْتُ أنتم يا خدمة رغبة الجماهير قد سلكتكم
بما يتطابق مع معرفتكم، وأخذتم قيادتها.

نعم، كانت بيننا هوة سياسية. وفيما بعد، كانت السياسة بالنسبة
له قد انسحبت كمكان مُتميز الذي يظهر فيه ما لا يمكن التعامل معه
l'intraversable. أما بالنسبة لي، ولأنها واحد من إجراءات الحقيقة،
التي لا يمكن استنتاجها من التفردات الوقائية، تظل السياسة، ومعها
المعمل. وبدفعة واحد، كان نوع من السلام ممكناً، وكان في ما بيننا،
على مسافة باسمة ولا يمكن ارتيادها، ما كان يسميه «تعاطف» ضمن
إهداء بعض كتبه. كان أجدادنا الفلاحين، ينبغي قول ذلك، ينحدرون عن
قرية ضائعة في إحدى مقاطعات لوت-لوار Haute-Loire. وكان اسمها
موديرس Moudeyres، وفي مقبرة موديرس لم يكن هناك سوى أموات
باديو Badiou وليوتارد Lyotard، المتصالحين ليس بحكم الموت، ولكن
بسبب سماكة العصر، الذي لا تُسبر أغواره.

أما اليوم، فأنا أرى نزاعنا بطريقة محددة وأكثر دقة، وهذا ما لا
يُضعفه، وإنما على العكس من ذلك. يتعلق الأمر دائماً، مثلما هو بالنسبة
لدولوز، في المحايثة والمتعالي. واحدة من التعبيرات القوية، التي حدد
بموجبها ليوتارد، في كتابه «نزاع»، شرط الفلسفة هي التالية: «أن الجملة
التي تصوغ الشكل العام لعملية العبور من جملة إلى أخرى تخضع
هي نفسها لعملية العبور تلك». وهذا ما سيقوله أيضاً، ضمن لغة كانط
التي تؤثر عليه، شأنه في هذا شأن كل أعداء هيغل Hegel: «أن تركيب
السلسلة يُشكل هو نفسه عنصراً ينتمي لتلك السلسلة».

طيب، كلا. ذلك ما لا اعتقده أنا. هنالك زيادات excès، ما هو خارج المكان hors-lieu، الفاصل l'écart. وإذا ما تمت تسميته بالمتعالي، فهذا أسوء. أن المثال الأكثر سطحية هو أن تركيب synthèse ما يُشكل رقماً تاماً مُحدد ليس رقماً تاماً مُحدداً، وإنما جوهرًا لا يمكن بالدقة بلوغه. أن مبدأ المحايثة لما يتكرر، أو يعقب، لا يكرر ولا يعقب.

هنا تكمن دون شك النقطة التي نفرقُ عندها، أما ما يُليق الاحتفاظ به، في هذا الليل، فهو ما كان عليه الصباح. منطق سلسلة الانحراف من جهة، تعيين نقطة الزيادة من جهة ثانية. المحدودية الشرسة للطفولة من جانب، الإسقاط الوفي projection fidèle المُستنفذ كله على ما يُقيم الاستثناء من الجانب الآخر.

وفي نهاية الأمر، سيكون النزاع من حول اللامتناهي l'infini، كما أعتقد، أو حول صلته بالمتناهي. من هنا يمكن رؤية أنني أقلّ عداوة لهيغل منه، ولكن أيضاً أقلّ اندفاعاً منه للتسليم لكانط في أن معاً لدافع القانون motif de la Loi، وبأن الحماس، في نهاية المطاق، ليس إلا «فرح مؤلم بشدة»، كما كتب ليوتارد.

نزاع من حول جوهر اللامتناهي، وليس حول استخدامه في الحقيقة. فما هو جوهرى، في النهاية، وتحت اسم اللامتناهي، يكمن في الحفاظ على السيادة الإنطولوجية للمتعدد. في كتابه «نزاع»، يختزل ليوتارد فكرة حقوق الإنسان. لا «حقوق» ولا «إنسان» جديرين بالذكر، كما يقول عن حق. كما يقول، بدقته المعهودة، بأن «حرية الآخر» لا قيمة لها هي الأخرى. وفي الأخير يقترح، بتعبير رائع أنحنى أمامه أجلالا: «سلطة اللامتناهي» «autorité de l'infini».

عند هذا الاتفاق بودي أن أختتم اليوم؛ ذلك لأن هذه المشاركة الفلسفية تحت سلطة اللامتناهي، الذي يقتضي القيام بالرحلة والتهديم، والذي يجبر على ما هو لا فلسفي. إرغام قائم بـكليته على الفكر، لكن الفكر وحده لا يكفي. ثمة قرار مسبق أولي في لغتي. وفي لغته، تأثر affect. لقد كتبَ في «نزاع»: «لم تنتهي الماركسية، كعاطفة نزاع». لنقل: بأن السياسة باقية، كقرار حازم. وسيكون لنا نزاع عاطفي مع جان فرانسوا ليوتارد، مثلما كان رامبو يحب ذلك، المكان والصيغة
le lieu et la formule

ما السبب الذي يجعله، أكثر مما كان عليه قبل عشرة أعوام، معاصراً لنا؟ من جانب آخر، ما الذي يجعله، هو غير المتوافق أبداً مع زمنه كفاية بحيث يكون تلك الندرة، معاصراً للمستقبل؟ لم يكن بالتأكيد «محدثاً» «moderne» في نظر الأكاديميين الذين يدفعون حساب القرن العشرين وكأن عقله لم يكن واضحاً إلا عبر النقاش، وكأن قاعات الدراسة اليوم تحقق ظفرها، ما بين الفنونولوجين الورعين والنحويين الديمقراطيين. عن الفينومولوجيا، يقول أريك اليز Eric Alliez عن حق بأن المشروع المتواصل -وأيضاً الأكثر صعوبة- لدولوز يكمن في البرهنة على إمكانية الخروج منها. وهذا ما ينبغي فعله، لأنها، وهنا أقتبس تعبيره، «قد باركت بإفراط الكثير من الأشياء». أما في ما يتعلق بالفلسفة التحليلية و«الانعطاف اللغوي»، فقد خصهم بأنواع من مقتته، لأنه كان يظن بأن ثمة من موجه نمساوي commando viennois قد جعل بلا ريب أقسام الفلسفة في الجامعات تهجر الثراء الفكري للأمريكي لأمرسون Emerson، لتورو Thoreau وجيمس James وبالنسبة «لليديمقراطية»، لا يمكن للمرء نسيان إفصاحه الشجاع والعادل، لأن الخاصية العامة للفلسفة وفقاً لدولوز تنطوي إيجابياً على رعب من كل فكرة «للقاش» «débat».

لكن مع ذلك هذا لا يعني أن يكون دولوز، الذي أكمل البرنامج الهایدغري للحدثة، أي «نهاية الميتافيزيقيا» التي لا نهاية لها، يعمل هو أيضاً لصالح التفكيكية déconstruction. لقد قال بصراحة أنه ليست

لديه أي مشكلة مع الميتافيزيقية. كذلك لا يمكن تصنيف دولوز ضمن الجينولوجيات العادية *généalogies ordinaires*. لا شك أنه يضع نيتشه في مكانة الانفتاح على عصرنا، كما يفعل ذلك الكثير غيره، كما يخصه -ولا أظن بأن ذلك يشكل مصدر إلهامه الرئيسي- بصفة إدخاله على الفلسفة فكرة المعنى، بدلاً من تلك الفكرة التي قضت عليها أنواع الامتثال، للحقيقة. من جانب آخر، يمثل نيتشه هذا الذي يُشكل سبينوزا سلفه الذي بارك عليه دولوز كونه «مسيح الفلسفة» وشقيقه الفرنسي برغسون Bergson، وذلك ما يُدهش الكثيرين. لقول الحقيقة، بنى دولوز تاريخ العقائد «المُثيرة للاهتمام» «*intéressantes*» (أنه يحب هذه الكلمة) بطريقة متفردة تماماً غير مكرسة إلا له هو: الرواقيون، ليكرس Lucrece، برغسون، وايتهد Whithead... لكن من السهيل تعميم هذه البانوروما، بغية جعلها ندبة «للحدثة» العامة.

هل سيكون بمقدورنا حينئذ، كما يمكن لكتاب ما وراء البحر الأطلسي القيام بذلك، القول بأنه واحد من ممثلي (ما بعد الحدثة؟ أو ما بعد بعد الحدثة؟) للفكر القاري، والفرنسي على وجه الخصوص، لأعوام 1960؟ ذلك يعني نسيان أنه، في تلك المرحلة، كان يسبح ضد التيار السائد. صحيح أنه تحدث عن البنيوية *structuralisme*، وعن اللامعنى باعتباره علة المعنى، وكذلك عن نظرية «الصندوق الفارغ» «*case vide*». لقد تقاسم، لكنه أيضاً صحح بعض تحليلات مورييس بلانشو Maurice Blanchot عن الكتابة والموت. لكنه لم يكن ينتمي لتلك المدرسة، وأقل من ذلك بعد عشرة أعوام. كما قام بسجال عنيف مع لاكان Lacan، وعارضه حقاً- بتحليله الشيزوفريني. أما «ماركسيته»، المنسوجة بروح الأخوة مع غواتاري Gattari، فهي على النقيض من ماركسية ألتوسر.

تبقى هناك، بطبيعة الحال، صداقته العميقة التي دفعته لتقديم مدائحه لفوكو Foucauld. ومع ذلك، لا بد لي من إرساء تلك الصداقة تلك الصداقة الإبداعية وعدم إخفائها، وإن لم يكن لدي الوقت الكافي، على فكرة كل واحد منهما - وهذه نقطة مركزية - عن التفرد الملموس singularité concrète التي تغير كل شيء.

حينئذ، كيف يمكن مناداتها، لأجل عصرنا؟ ما هي تلك المسلمة التي تجعله يقف معنا، حتى وإن كان ذلك عبر مسافة الانسحاب التهمكية، على جبهة النضال ضد الخزي الارتدادي؟ أوزع تلك المسلمة على خمسة دوافع رئيسية، المرتبطة كلها بالإنهاك المتواصل (كلمة أخرى يحبها). «فالمنهك» «épuisé»، كانت هي حالته الغالبة، لذا كان يشعر بأنه أخ لكل أبطاله، ملفل Melville وبيكيت Bekett، على سبيل المثال.

1 - إنهاك كل فكرة عن النهاية (نهاية الميتافيزيقية، نهاية الإيدولوجيات، نهاية السرديات العظيمة، نهاية الثورات...)، فدولوز يعارض تلك القناعة السائدة بأنه ليس هناك «ما يثير الاهتمام» ويكون تأكيداً في ذات الوقت. فالنقد، التحديدات، العجز، أنواع التواضع، كل هذا لا يُعادل تأكيد واحد حقيقي.

2 - أن دوافع الوحدة، التجمعات، «التنازلات» «consensus»، القيمة العامة، ما هو سوى أشكال مُتعبّة للفكر. فما له قيمة هو بلا شك تركيبية synthétique، ككل عملية إبداعية، لكن ضمن شكل الانفصال، فك الرابطة. أن التركيب الانفصالي، تلك هي العملية التي يقوم بها ذلك «المرغم» «forcé» التفكير (لأننا لا نفكر على «هوانا» «librement»، وإنما نفكر تحت الضغط، نفكر «إنسان آلي روجي».

3 - ينبغي الكف عن المراهنة على الوقت، العابر، وحضوره الذاتي

الدائم. وعلينا إنهاء كل فينومنولوجيا «للعوي الحميمي بالزمن». لأن ما له أهمية هو الأبدية éternité، وبصورة أدق لا زمنية الزمن والذي يكتسب اسم الواقعة événement. «رمية النرد» الواحدة والكبيرة حيث تلعب الحياة صدفاتها كلعبها بعودها الأبدي.

4- كذلك ينبغي وضع نهاية للهوس اللغوي. للكلام أهميته الحيوية، لكنه يُؤخذ في علاقته ذات الأشكال المتعددة بالتجربة التأكيدية الكاملة، فهو لا يتمتع قوة نحوية أساسية. ذلك لأن خلط الفلسفة مع النحو، أو لائحة القواعد، هو بمثابة خداع. لنتركه هناك، كجثة ميتة، فالفكرة ذات الشكل الطبيعي للفكر هي الحكم. وبصورة خاصة عدم الحكم: وها أننا نحصل على مسلمة من مسلمات الفكر. فبدلاً من الحكم، هناك التجربة اللاشخصية expérience impersonnelle، الصيرورة وقد قبض عليها «من وسطها».

5- لقد أستنفد الديالكتيك. لذا ينبغي الوقوف في وجه النفي. وهكذا نربط، وفقاً لمنهج العود Retour بالنقطة رقم 1: العثور زهدياً، وذلك ما هو ذا قيمة أكبر من قيمة النفي من أي شكل كان، أي بالثقة الخالصة غير الإرادية بالتحويلات، التأكيد الكامل عما هو غير متوقع.

سأقول عن طيب خاطر بأن ما يختصر هذه الدروس القيمة، بالدقة بالنسبة لذلك الذي لا يتقاسم، مثلي أنا، تفاصيلها أو مُحاججتها، التي لا تتشبه سوى بالوصف السلبي: مُخاصمة الفكر المحدود، الوقوف ضد البراءة المزيفة، أخلاقية الانهيار والتنصل، المتضمن في كلمة «نهاية» finitude»، وفي المطالبات المتعّبة «بالتواضع» حيال المصير الفاني للمخلوق الإنساني. لنبدلها بوصف تأكيدي واحد: على المرء أن لا يمنح ثقته سوى اللامتناهي l'infini. بالنسبة لدولوز، يشكل المفهوم concept

مسار كل مركباته الواقعية «في سرعة لا متناهية». نعم، أن خط الجبهة الذي تحدثتُ عنه سابقاً، الخط الذي يقف من فوقه معنا، ويؤكد عبره بمعاصرته الرئيسية، هي التالية: على الفكر أن يكون وفيّاً للامتناهي الذي يعتمد عليه. كذلك لا ينبغي لتلك المعاصرة التنازل عن أي للذهن المحدود والمقيت. وأن نكون، عبر هذه الحياة الممنوحة لنا مرة واحدة، غير أبهين بالحدود التي يضعها ذلك الامثال غير المعروف، كذلك نحن نحاول العيش في أي ثمن، كما كان يقول الأسلاف، «كخالدين» en im-mortels. وهذا معناه: لنعرض فينا، بالقدر الذي نتمكن منه، الحيوان الإنساني على ما يتجاوزه.

ميشيل فوكو (1926-1984) Michel Foucault

على حدود تحول في الفكر، في مواضيعه وغاياته، كان هناك فيلسوف. وقد حاول، ضمن الأفق الجينيولوجي النيتشوي، التقاط التشكلات حيث يكتسب معنى القول بأنه في هذه اللحظة أو تلك لا بد من حركة بعينها إزاء الحقيقة.

مُثقف -على الضد، كما يقول، من أولئك الذين تبعث فيهم هذه الكلمة الشعور بالغثيان.

شخصية معزولة في السيطرة *maîtrise*، بلا مدرسة، ولا من يحيطون به، والصامت غالباً.

عالمٌ، بالمعنى الممتاز لهذه المفردة، يزدحم بالدعابة، التواضع، القدرة، عندما يقتضي الأمر، ويمتلاً بالعنف العقلائي.

واحد يظل معلمه غير المرئي هو جورج كانغليم -Georges Canguilhem. حيث نتعرف على الميل نحو العمل، البرهان، الموثق، الانقطاع، كما نتعرف اليقين الدقيق، لحد لم تختل لديه القاعدة الإتيكية *règle éthique*. كتابة فرنسية، سريعة ومقعرة في آن معاً، تستجيب برشاقة للصورة، وللتخلص منها أيضاً.

منحٌ غير متوقع لألقاب النبالة للمكتبة، للصق، والأرشيف. القدرة على المباغنة، والتمتع بقوة الاختفاء كذلك. غياب جذري للظهور، رجل من مستعملو المترو ومن الجماهير، وبالنسبة للبعض التعليم، مجد مجهول يحمل اسمه.

مناضل من أجل قضايا فريدة -كلها متفردة- رجل بلاط وإفصاح. التحالف

المقبول دائماً ما بين سيادة الكرسي الجامعي وتفاهة السجن.
باختصار، لقد كان في تلك الأوقات المنحطة، وشرط أن يقرأه المرء
ولو قليلاً، لكي يتكشف بأنه كان مصداً ضد النذالة. فهو لم يبق طويلاً لا
في المعرفة le savoir، ولا في المؤسسات. نحن معرضين أكثر منه، وأشد
ضعفاً.

بالنسبة لجيل من الفلاسفة، كان الخطر يكمن في الحرب، وفي المقاومة.
فنحن فقدنا فيهما كافيين Cavaillès ولوتمان Lautman. أما الخطر بالنسبة
لفوكو فكان يمكن في بساطة في العالم مثلما هو عليه، بلا نعمة، وفي
حالة الاختناق المتجددة دائماً لكل من يدعو إلى ما هو شامل universon.
لقد كان بكامله -عامل الخير هذا- وسط العالم، كما أنني أشعر به في
هذه الأيام بقلق حاد، كان بمثابة خندق بعيداً ومؤمناً خيال كل ما هو
سافل وخاضع إلى الأبد. كان مهتماً بمعرفة ما نوع العلاقة الشرعية التي
يمكن للذات اتخاذها خيال نفسها. وهكذا، وفقاً لميل وطني جوهري، كانت
أجهزة المعارف الأشد رهافة ثانوية مقارنة بالإتيك.

ينبغي القول بأن عقلانية فوكو كانت تطالب بمزيد من التوتر والتوسع.
وإذا ما صدقنا تفاصيل ما كان يبينه، لن يكون من الصعب على المرء معرفة
بأنه لم يكن يتنازل عن الطموح في أن تكون أجهزة المعرفة عامة. لا يخولنا
النقاش الضمني من حول «من هو مثقف الحداثة»؟ تحت ذريعة الموت،
من استبدال فوكو بفوكو آخر غير موجود. ما معنى الاحتشاد ضده، في
حيز الجدية المحدودة للاختصاص، وحيز وزراء ميتران Mitterrand، وفي
مجال البضائع المهرية للصحافة؟

أما عن تعارضه مع سارتر Sartre، فذلك تمرين أنشاء مدرسي.
لقد قطعنا كلنا الصلة، بالتأكيد، بالفنومولوجيا، ونظرية الوعي،

باعتبارها آخر تحولات السيكلوجية. وإذا ما كان معلمه كانغليم قد أحتفظ بيد قوية في الميادين المحددة بصرامة للعلم أو الطب، فإن فوكو غامر بفقدانها عبر الاعتقاد الذي كان للبعض بأنها متولدة عن العلوم الإنسانية، التاريخ، أو الأنتروبولوجية. العلاج السريري، الجنون، الفلوس، الألسنية، منظومة السجن، الجنس... لكنها لم تكن لا تاريخ، ولا أنتروبولوجيا، ولا علوم إنسانية. أنها حركة الاتصال بالفلسفة، بالفكر المحض، مواضيع ونصوص تم فصلها عن بعضها. حيال هذا الوصل، نشغل نحن الأقاليم، حتى وإن بدت لنا حركة فوكو غير مكتملة، أو من الصعب اقتفائها.

لكننا نرى بطريقة أفضل عبر ما يفصلنا عنه بأنه قد جسد وفاء بعينه -كل وفاء حقيقي هو بمثابة قطيعة- إزاء المثقفين الفرنسيين، ورثة القرن الثامن عشر، كونه عقلاني في آن معاً من بين العقلانيين النقيدين، أو شهود سياسيين، أناس يتمتعون بفضول متعدد الأشكال، وكتاب des écrivains. من ذلك الإرث، كان سارتر، قبله، هو الاسم المعاصر. أن عدالة العصر تكمن في الحفاظ عليهما، سارتر وفوكو، مجتمعين في نقطة الذهب Goutte d'Ore، ضد قتل ونفي العمال المهاجرين. لا شيء له قيمة إزاء هذه الصورة الشمسية photographie.

في الأعوام الأخيرة، لم أنقطع معه أبداً إلا في المسرح. أنه المكان الصحيح، في نهاية الأمر، لمثل هذا التقاطع. كنا نذهب إلى هناك لكي نواصل احتقارنا اللذيد لكي ما هو تمثيل représentation. من ذلك يطهرنا المسرح اليوم. كان فوكو يعرف جيداً، على هذا الصعيد، بأن الأدب يرافقتنا، والدليل على ذلك قرأته لرياموند روسل Raymond Roussel، هو الذي كان بمقدوره أن يكون ناقدًا.

لا نريد إذا أن يأتي أحدهم، بعد كل ذلك، لكي يقول لنا بأننا معه قد

فقدنا قضية الالتزام، وقيمتها العامة. فحتى الأخطاء الظاهرة لفوكو تعلمنا ما هو عكس ذلك. أما تصريحه عن إيران، الذي جعلوه يدفع ثمنه غالباً تماماً، فهو يشهد على شهيته في قراءة، عبر التاريخ، ببشارة نظام آخر عن حقيقة جمعية.

على عكس ما نقرأ هنا وهناك، يظل الأمر متعلقاً بالعام الذي يؤكد عليه، وما حاول إيصاله كان يمس كل ما كنا نرغب في تغييره في أنفسنا، وفي العالم.

إنَّ الثناء الذي يليق بتقديمه إلى فوكو يتمثل الآن في قراءة عمله الأخير، والحديث عنه بذات الصرامة، والدقة اللذين كان يعشهما.

لقد مسني أنا شخصياً سلفاً، فعبر مشروعه عن الجينولوجيا الإغريقية اللاتينية بالتحكم في الميل الجنسي، أدخل فوكو ثنائية مقولة الذات Sujet، وبصورة خاصة تمكنه من التمكن من القول (في حوار مع مجلة «نوفيل» 1984، 28 يونيو، «أسمي عملية تشكل الذات المسار الذي نحصل منه على بناء تلك الذات».

ذلك لأن الامتثال الوحيد الذي يمكن ملاحظته لدى فوكو -امتثال قائم ومُتبع من قبل كل الفلاسفة الفرنسيين المُعترف بهم تقريباً- والذي يكمن في كل الأحوال في رغبتهم تجنب لakan.

أفسر ذلك القول الذي استشهدتُ به باعتباره عارض *sympôme* تمنى لصالح الفلسفة عموماً أن يتخلى عنه فوكو، كما عن غيره من أشكال الامتثال الأخرى.

لأنه لم يكن مشغولاً إلا في أن تكون قناعاته الصميمية، المباغثة، الضاحكة، القوية والمسلحة من أجل العلم.

جاك دريدا (1930-2004) Jacques Derrida

كان في فرنسا، لكي استخدم تعبيراً غالباً على قلب فردريك فورمس Frédéric Worms، لحظة فلسفة لأعوام 1960. فحتى أولئك الذين يحاولون الشغل على نسيانها يعترفون بذلك. وربما لم تطل تلك اللحظة أكثر من خمسة أعوام قوية، ما بين عام 1962 و1968، ما بين نهاية الحرب الجزائرية والعاصفة الثورية لعامي 1968/1976، لحظة بسيطة، نعم، ولكنها كانت تشبه الصاعق. يمكننا القول مع وفاة دريدا، بأن الجيل الفلسفي الذي شخص تلك اللحظة قد اختفى كله تقريباً. ولم تبق أي شخصية تبني تلك اللحظة، رجل شائخ ولا يمكن النفاذ فيه، لم يعد هناك سوى كلود ليفي شتراس Claude Lévi-Strauss.

أن الإحساس الأول الذي شعرتُ به حينذاك لم يكن عاطفة نبيلة تماماً. قلت مع نفسي، في الحقيقة: «الآن، أصبحنا نحن الشائخين».

أتدّ نحن... من هذه الـ نحن؟ طيب، معنى هذا ببساطة، نحن الذين كنا طلاب أولئك الذين يرحلوا. نحن الذين كانت أعمارهم، في عامي 1963 و1968 ما بين عشرين وثلاثين عاماً، نحن الذين كنا نتابع بحماس دروس أولئك المعلمين، نحن الذين أصبحنا بعد شيخوختهم وموتهم من القدماء. قدماء ليس بنفس الكنية التي يحملونها، ما دام أنه كانوا إماء اللحظة signature le moment التي تكلمت عنها، وبأن اللحظة الحالية لا تستحق دون أقل شك أي إماء. لكن القدماء الذين كانت فتوتهم غير مكرسة إلا لسماع هؤلاء المعلمين، والمجادلة معهم ليل نهار على عروضهم. ففي الماضي، كنا محميين، بالرغم من كل شيء. كنا تحت

حراستهم الروحية. لكنهم لم يعرضوا علينا مثل هذا الشيء. كذلك لم تكن منفصلين عن الواقع بفضل عظمة صوتهم.

التزم إذاً -أشعر بهذا وكأنه واجب ضروري- بتقديم المديح لجاك دريدا، الذي غاب عنا بطريقة مفاجئة، وعبره مديحي للآخرين. كل تواقع تلك اللحظة العظيمة لعام 1960 قد ماتوا.

أعتقد أن المديح الذي يليق بهم هو مديح فلسفي. مديح يشير إلى المسافة التي تفصلنا عنهم ويمنحها قوتها الخاصة. لهذا أحتاج لبعض المقدمات التي سأعطيها شكلاً بسيطاً للغاية.

بساطة مبررة. ذلك لأن دريدا كان يتمتع، قليلاً من فوق ذلك السيل المُلحق لكتابات، ببساطة حقيقية، حدسٌ عنيد وثابت. وهذا واحد من الأسباب العديدة التي جعلت ذلك العنف الذي أنطلق ضده، عقب وفاته مباشرة، من قبل الصحافة الأمريكية بوجه خاص، هُجمات ضد ما تسميه «مفكر مُعقد»، «الكاتب الذي لا يمكن فهمه»، والتي ما هو إلا نوع من الشتائم المجانية المضادة للفكر.

لنقل عنها بأنها «تكساسية» «texanes» (بالنسبة لمقاطعة تكساس) ولن نتحدث عنها بعد.

لنتفق بأننا نسمي «كائن» «étant» -كائن بالمعنى الذي يعطيه هايدغر لهذه المفردة- أية تعددية وبأننا نهتم بظهور هذا الكائن، وذلك ما يجعلنا نقول بأن ذلك الكائن يظهر في عالم محدد. لنفترض بأننا نحاول التفكير في هذا الكائن، ليس وفقاً لكيونته وحسب، أي وفقاً للتعددية الخالصة التي تبني الكينونة العامة l'être générique، الكائن غير المُحدد، لكننا نحاول التفكير فيه، وذلك هو الفعل الفينومولوجي بامتياز، باعتباره كائن هنا en tant qu'il est، وبالتالي الكائن الذي يصير في ذلك العالم،

أو الذي يظهر في أفق عالم مُحدد. لنقبل بعد العديد من غيرنا، بتسمية ظهور الكائن في عالم ما، وجوده son existence.

أن العمل التقني من أجل تمييز جديد (وعقلاني برمته) ما بين الوجود والكيونة يمكنه أن يكتسب أشكالاً متنوعة، ولا يمكننا هنا الدخول في التفاصيل. سنقول ببساطة أن العلاقة ما بين الكيونة والكائن هنا، أو العلاقة ما بين التعددية والمدونة الجمعية، هي علاقة ترانسندنتالية transcendental. كما أنها تُفيد بأن لكل تعددية درجة من الوجود بعينها في العالم، أي درجة ظهورها. أن واقع الوجود، كونه ظهور في عالم مُحدد، يرتبط حتماً بدرجة من الظهور في نفس العالم، بقوة ما للظهور، والتي يمكن القول عنها أيضاً بأنها قوة الوجود.

هناك نقطة مُعقدة جداً، لكنها مهمة للغاية، كتبها عنها دريدا كثيراً من ناحية أخرى، وعلما جميعاً بما يدور من حولها: يمكن لتعددية بعينها الظهور في عوالم متعددة ومختلفة. إذ يمكن لكيونتها الواحدة الوجود بطريقة متعددة. نحن نسلم بمبدأ حضور الكيونة في كل مكان ubiqui-té de l'être، بالقدر الذي تكون فيه موجودة. يمكن إذاً للتعددية الظهور أو الوجود، وذلك هو نفس الشيء، في عوالم عديدة، لكن كقاعدة عامة، أنها موجودة ضمن تلك العوالم بدرجات قوة مختلفة. فهي تظهر بقوة كبيرة في هذا العالم، وضعيفة في عالم غيره، أو أكثر ضعفاً في عالم ثالث، وبقوة خارقة في الرابع. وجودياً نحن نعرف تماماً ذلك التحرك ضمن تلك العوالم حيث نسجل في درجات قوتها المختلفة. ما نطلق عليه اسم «الحياة»، أو «حياتنا»، غالباً ما يُشكل العبور من عالم الذي نظهر فيه بدرجة من الوجود الضعيف إلى عالم تكون في درجة الوجود أقوى. تلك هي لحظة الحياة، تجربة حياتية expérience vitale.

أن النقطة الأساسية التي تقودنا نحو دريدا هي النقطة التالية. عندما تظهر تعددية بعينها في عالم ما، وتظهر معها عناصرها أيضاً -فذلك يعني بأن كلية ما يؤسسها تظهر في ذلك العالم-، تكون دائماً درجة ظهور أحد العناصر المؤسسة لتلك التعددية ضعيفاً.

هنا تكمن نقطة غاية في الأهمية. أقول ذلك ثانية. تعددية بعينها تظهر في عالم ما، تمسُ العلاقة الترانسدنتالية عناصر تلك التعددية بدرجات من الظهور، درجات من الوجود. لكن يحدث دائماً أن يكون واحداً من تلك العناصر -لقول الحقيقة، ليس هناك إلا عنصر واحد- يبرز بدرجة الظهور الأضعف، أي أنه موجود بالحد الأدنى *exister minimalement* ضمن اترانسدنتال عالم بعينه، وكأنه تقريباً غير موجود. إذا ما كان لدى المرء عين خارج العالم، فمن المحتمل أن يكون قادراً على رؤية الحل الأدنى الوجودي. لكن إذا ما كان هو داخل العالم، يكون الوجود الأقل الممكن، من وجهة نظر العالم، وكأنه غير موجود تماماً. لهذا نُسَمي ذلك العنصر «بلا موجود» *inexistant*.

حينما تظهر تعددية بعينها إذاً، يكون هناك دائماً عنصراً من تلك التعددية غير موجود *inexistant* في هذا العالم. أنه عنصر الوجود الخاص بتلك التعددية، بالنسبة للعالم. أن عدم الوجود ليس شخصنة أنطولوجية *caractérisation ontologique*، لكنها خاصة وجودية فقط: أنها الدرجة الأقل من الوجود في عالم مُحدد.

سأقدم مثلاً كبيراً ومعروفاً تماماً، مثال أشتغل عليه دريدا بقوة. في التحليل الذي يقترحه ماركس Marx عن المجتمعات البرجوازية أو الرأسمالية، تكون البرولتاريا بالدقة ذلك العنصر اللاموجود للتعدديات السياسية. أنها «ما هو غير موجود» *ce qui n'existe pas*. بيد أن هذا

لا يعني البتة أنها لا تتمتع بكيثونة. لم يفكر ماركس ولو للحظة بأنه ليس هناك من كيثونة للبرولتاريا، ما دام أنه سيملاً المجلد تلو الآخر لكي يبين ما هي. أن الكيثونة الاجتماعية والاقتصادية للبرولتاريا لا يمكن نكرانها. ما هو مشكوك فيه، الذي كان دائماً مشكوك فيه والمشكوك فيه اليوم أكثر من أي وقت مضى هو وجودها السياسي *existence politique*. فالبرولتاريا هي ما يُبعد تماماً عن الحضور السياسي. والتعددية التي تشكلها قابلة للتحليل، لكنها، إذا ما أخذنا بقواعد الظهور السياسي في العالم، لا تظهر فيه. أنها هنا، مع درجة الظهور الأقل، أي درجة الظهور صفر *apparition zéro*. وذلك بالدقة ما تنشده الأممية: «نحن لا شيء، لكن الكل!». ما الذي يعنيه تعبير «نحن لا شيء»؟ ما ينادي به «نحن لا شيء» ليس في طريقه أن يقول أنا عدم. أنهم يؤكدون فقط بأنهم لا شيء في العالم كما هو عليه حالياً، في ما يتعلق بالظهور السياسي. من وجهة نظر ظهورهم السياسي، هم لا شيء. بيد أن ومن ثم يصبحون «كل» «tout» يفترض تغيير العالم، أي التغيير الترانسندنتالي. ينبغي أن يتغير الترانسندنتال نفسه لكي تكون الإشارة إلى الوجود، وبالتالي الموجود، أي النقطة التي لا تظهر في تعددية بعينها في عالم ما، تتغير هي كذلك.

لنهي بشكل مباغت هذه المقدمات: أنه قانون عام للظهور، أو للكائن هنا *l'être là* في عالم بعينه حيث هناك دائماً مثل نقطة اللاوجود هذه. يمكنني الآن الإحاطة برهان فكر دريدا، رهانه الاستراتيجي، رهانه بالمعنى الذي يقول فيه برغسون *Bergson* بأن الفيلسوف ليس لديه سوى فكرة واحدة. بالنسبة لي، يكمن رهان عمل دريدا، عمله الذي لا ينتهي، بكتابته الضخمة، المتشعبة، وبعدد أعماله المتنوعة، مقارباته

المختلفة؛ يكمن ذلك الرهان في تثبيت ذلك الوجود d'inscrire l'inexistant، والإقرار أيضاً، ضمن عمل تثبيت ذلك الوجود، بأن ذلك حرفياً مستحيل. أن رهان كتابة دريدا، الكتابة هنا بمثابة فعل فكري، هو بدون استحالة تثبيت الوجود كشكل لتدوينه -l'im- c'est d'inscrire la possibilité de l'inscription de l'inexistant comme forme de son inscription.

ما الذي تعنيه «التفكيكية» «déconstruction» ؟ كان دريدا يحب كثيراً القول، في نهاية حياته، إذا ما كان هناك شيء ما يقتضي بملحة تفكيكه، سيكون التفكيكية، كلمة تفكيك. إذ أصبحت التفكيكية شيئاً يشبه الفهرس الأكاديمي، وبالتالي كان من الطبيعي تفكيكه. فمنحه دلالة سيكون بمثابة تبديده، بمعنى ما. ومع ذلك أعتقد أن كلمة تفكيك» لديه لم تكن أبداً أكاديمية. لقد أكد على الرغبة، الرغبة التأملية، رغبة الفكر. رغبة فكرية أساسية. وكنت «تفكيكيته» «déconstruction sa». وتلك الرغبة، كأى رغبة أخرى، تنطلق من لقاء ما، من ملاحظة بعينها. مع كل بنيوي أعوام الستينيات، مع فوكو على سبيل المثال، كان دريدا قد أقر بأن تجربة العالم هي دائماً تجربة فرض استدلائي discursive. فإن يكون المرء في العالم هو أن مدموغاً بالخطابات، موسماً من قبلها حتى في جسده، جسمه، وجنسه، الخ... أن أطروحة دريدا، ملاحظة دريدا، وينبوع رغبة دريدا، تكمن في أنه مهما نوع خطاب الفرض استدلائي، تظل هناك نقطة تفلت عن ذلك الفرض، والتي يمكننا تسميتها بنقطة الهروب un point de fuite. أعتقد أنه ينبغي علينا تناول هذا التعبير عن قرب أكبر من حرفيته. أن نقطة الهروب هي بالدقة النقطة التي تُشكل جهاز الفرض. انطلاقاً من هنا، يكون عمل الفكر غير المحدد، عمل الكتابة، هو تعيين

موقع تلك النقطة. تعيين موقعها لا يعني الإمساك عليها. لأن إمساكها سوف يسبب فقدانها. بالقدر الذي تهرب فيه، لا يمكنكم الإمساك عليها. يمكننا تسمية «مشكلة داريدا» المشكلة التالية: ماذا يعني القبض على هروب fuite؟ ليس القبض على ما يهرب ce qui fuit، وإنما الهروب كونه نقطة هروب. أن الصعوبة التي نرغمنا دائماً على إعادة البدء مردها أنه إذا ما قبضتم على الهروب، تكونون في ذات الوقت قد قضيتم عليه. أن نقطة الهروب كهروب لا يمكن القبض عليها. يمكننا تعيين موقعها فقط. ثمة شيء ما لدى دريدا يشبه حركة الإظهار monstration. حركة الكتابة، عندما تكون الكتابة ذلك الأصبع المغمور بحبر أبيض، الذي سيظهر برهافة النقطة الهروب، مع تركها تهرب. إذ لا يمكن إظهارها «كنقطة هروب» إلا وهي ميتة. من الواضح أن ذلك ما كان يخشاه بقوة دريدا. إظهار نقطة الهروب دون هروبها. لدينا إذاً كتابة ستحاول ذلك الإظهار. يطلق على ذلك تسمية تعيين الموقع localisation. ما دام أن الإظهار هو تحيد المكان. والقول «صه... ربما كانت هناك، أحرار!... قد تكون هنا... لا توقفها... أتركها تهرب...».

أن داريدا عكس الصياد. فالصياد يأمل بأن الطرية ستتوقف، لكي يتمكن من التصويب. أو لكي يحش الهروب من البهيمة. أما دريدا، فيأمل بأن لا تتوقف عن التسرب نقطة الهروب، وبأننا سنظهر «الشيء» (نقطة الهروب) عبر وضوح تركنا لها تتسرب. أي في اختفائها المتواصل إذاً. أن يكون كل ظهور يرتكز على «عدم» ظهور (dis) paraître الذي لا يمكننا تحديد مكانه، ضمن غابة المعنى، يهرب التسرب، تلك هو الرهان الكتابي لرغبة دريدا.

حتى إذا تم تحديد موقع نقطة الهروب حتى لا نقول أي شيء

عن القبض عليها، الذي سيكون بمثابة موتها- يبقى ذلك في الواقع مستحيلًا. ذلك لأن نقطة الهروب في المكان، وخارج المكان. أنها ما هو خارج المكان le hors lieu في المكان. لكن ما دامت غير موجودة إلا في وجودها خارج المكان وفي داخله، يصعب حينئذ تعيين موقعها. من يريد أن يظهر التسرب، عليه التوغل بعيداً في الغابة التي يتم تعيين ذلك التسرب فيها. عبر هذه المسار، سيتعلم بأنه كل ما يستطيع عليه، ليس إظهار التسرب، وإنما من بعيد إظهار موقع ذلك التسرب، مكان كثيف الأشجار، فرجة في غابة clairière. وذلك ما يشكل سلفاً مغامرة خطيرة.

وفي الأخير، ربما ما هو ممكن يكمن في تضيق مجال التسرب، وأن يتم اختراق الغابة بمزيد من الوفاء، أو بأقل ما يمكن من الغموض. فإذا كان المرء غير راغب في لمس التسرب، سيكون تعيين موقع التسرب يكمن في القيام بفعل لا يكون الفرض الاستدلالي وإرغام اللغة عبره على حالهما بحيث لا يغمر موقع التسرب المجال كله. لأنه في حالة كهذه، لا يعين المرء أي شيء غير موجود inexistant. فما لديه هو المجال العام. لهذا ينبغي عليه تضيق مجال مسيره لكي يكون أقرب من المكان الذي ينطلق منه التسرب. أي أن يكون المرء قريباً كلما أمكن من المكان الذي يكون فيه ذلك الذي يستثنى عن المكان، ما يبقى خارج المكان hors lieu.

تكمّن التفكيرية في الواقع في تضيق العمليات الاستدلالية بحيث يكون مجال التسرب قابلاً للتعيين، كما هو الأمر في خريطة، ويقول لنفسه: هنا الكنز... أو هناك ينبوع... ما يتبدد هنا... لكن... بهدوء... بهدوء تام... وإلا سيسرق الكنز... وكيف ينبوع عن التدفق... لدي خطة، لكنها غامضة، غامضة كفاية حتى أتمكن من عدم المشي من فوق الكنز... خطوة واحدة من فوق الكنز وها هو عدم النفع... حتى الصدفة يتم المغامرة فيها...

لنتناول، على سبيل المثال، المتعارضات الميتافيزيقية الكبرى. لكن ينبغي تناولها بطريقة مائلة diagonaliser. ذلك لأن تضيق المجال الاستدلالي، لا يعني وضع كتلة ضخمة مستقيمة في مكانه. ليس هناك من تعيين موقع ممكنًا لما هو خارج وفي المكان، عبر المتعارضات الثنائية. بل ينبغي المرور فيها بطريقة منحرفة. تلك هي التفكيكية. فالتفكيكية، بالعمق، هي بمثابة المجموع الكلي للعمليات التي بمقدورها خلق نوعاً من الحصر لمجال التسرب، أو في المجال الذي تحتله نقطة التسرب فيه. مرة أخرى، أنها عملية تقترب من الصيد المقلوب une chasse inversée. صيد يقتضي القبض على الحيوان هو سالم، ومن ثم يختفي، القبض على القفزة خارج المكان للبهيمة. لهذا ينبغي الاقتراب منها إلى أكبر حد ممكن. وربما أكبر من الاقتراب منها للتصويب نحوها. ولهذا ينبغي العثور على تعيين الموقع بصبر. وهذا ما يتطلب على الأقل وجود خارطة بدائية للتمايزات الكبرى، ما بين المدينة والريف، ما بين الجبل والسهل، ما بين الكينونة والكائن، كما ينبغي اختزال هذه الرباعية خطوة بعد خطوة.

من هنا سلسلة بكاملها من النقاشات. الحوار مع هايدغر، على سبيل المثال، بخصوص المحمول الواقعي للفارق ما بين الكينونة والكائن entre l'être et l'étant. حينما أقترح دريدا مفهوم « différance » (المفرق، وليس الفارق. م.م)، كان يرغب في أن يكون هناك مصطلح واحد يُفعل التمييز ما بين الكينونة/الكائن في نقطة تسربه. يُسرب دريدا Derrida met en fuite ما بقي من التعارض الميتافيزيقي في الفارق ما بين الكينونة والكائن، بطريقة تجعلنا نقبض على الفارق بحد ذاته، في حركته dans son acte.

والفارق ضمن حركته، من الواضح أنه قائم في نقطة التسرب لكل تعارض ما بين الكينونة والكائن، ما لا يقبل الاختزال أبداً لشكل ذلك التعارض. ومن ثم، بذات الطريقة، لا بد من فحص التعارض ما بين الديمقراطية/الشمولية *démocratie/totalitarisme*. أو الحصلة الواقعية لتعارض اليهودي/العربي *Juif/Arabe* ضمن النزاع الفلسطيني. أن المنهج واحد دائماً. هنا أيضاً يكون التعارض العربي/اليهودي، ضمن الصراع الفلسطيني، يتبنى دريدا كموقف تفكيك هذه الثنائية.

يكن المنهج دائماً في العثور على ما يُشخص مكان ما باعتباره إقليم *territoire*، لنقطة التسرب، وفقاً للتعارض الذي يُصادق دون روية على المكان كونه منقسماً، وكأنه موزعاً، وكأنه مصنف.

يخرج دريدا الأمور المصنفة عن تصنيفها.

لقد تدخل دريدا في كل القضايا التي تتطلب ما يمكنني تسميته رجل السلام الشجاع. كان شجاعاً لأنه لا بد من التمتع بالكثير من الشجاعة دائماً لكي لا يدخل المرء في الانقسام كما هو مؤسس. ورجل سلام، لأنه من أجل تشخيص ذلك الذي يستبني نفسه من تعارض كهذا، فإنه يختار بشكل عام طريق السلام. ذلك لأن أي سلام حقيقي يُصنع وفق اتفاق، ليس على ما هو موجود، وإنما على ما هو لا موجود *ce qui inexiste*.

إنّ هذا العناد المائل، ورفض تلك التقسيمات الفظة ذات الأصل الميتافيزيقي، ليست صالحة، لاسيما بالنسبة للمراحل العاصفة، حينما يكون الكل موضعاً تحت قانون الاختيار، وفي هذه الحالة هنا والآن *ici et maintenant*. وهذا ما جعل دريدا يقف جانباً من حقيقة الأعوام الحمراء، ما بين عامي 1968 و1976. لأن حقيقة تلك المرحلة

تقول: «الواحد ينشطر على اثنين». ما كانت تلك الأعوام ترغب فيه شعرياً كان بمثابة ميثافيزيقيا الصراع الراديكالي، وليس التفكير الهاديء للمتعارضات. وهنا لم يكن بمقدور دريدا الاستمرار. كان عليه أن ينسحب. فهو قد نفى نفسه تقريباً.

ما كان لديه، المتناسق مع صبره الكامل، وحتى وأن لم يكن يجهل عنف كل صبر حقيقي، هو رفته النظرية الكبيرة للغاية. كانت هناك لمسة داريدية un toucher derridien. أن اسم كتابه الكبير عن ومع جان ليك نانسي Jean-Luc Nancy هو «اللمس» Le Toucher. كتاب غاية في الجمال لعام 2000. أنه بمثابة «معالجته للروح»، معالجته للأحاسيس، كتابه الأرسطوي الأكبر رهافة. في هذا الكتاب، كان دريدا يرغب بتقديم وصف جديد للعلاقة ما بين المحسوس والفكر. هنا أيضاً، ينبغي العثور على ما هو موجود في نقطة التسرب في التعارض ما بين المحسوس والفكر. في كتاب «لمس» ثمة شيء على غرار ذلك. شيء ما مرهف للغاية كهذا يصبح عسير على الفكر القبض عليه.

لهذا كان دريدا يحب أكثر فأكثر شكل الحوار. حوار مع هيلين سكسو Hélène Cixous، حوار مع أيلزبيث رودينسكو Elisabeth Roudinesco، مع هابرماس Habermas، أو غيرهم. وبشكل خاص حوار مع ما يمكننا تسميته الوضع الأنثوي position féminine. في الحوار مع موضع ملحق، قد يكتشف المرء ما الذي يهرب من القانون، أي كل ما يُقال بصورة ناعمة وجيدة خارج النواميس nomos. سيشعر المرء بالملاطفة عند هذا الممر. أن هذا المرور في كتاب «لمس» يتوازي مع الرغبة الفلسفية العميقة لدريدا.

حينما يرغب المرء في شيء ما، فلكي يعمل معه ماذا؟ أن تلك الرغبة، هذه الرغبة في الـ *l'inexistant*، والذي ينبغي وضعه في مكان ما، في النهاية. وضعه فوق الورقة البيضاء، على سبيل المثال. حتى ولو كنا نعرف بأنه مرفوع سلفاً. أي أصبح سلفاً في مكان آخر، سلفاً قد رحل. تلك كانت رغبة دريدا: تعيين موقع، لمس، معانقة، حتى ولو لأقل من ققيقة، الـ *l'inexistant* في مكان ما، هروب نقطة التسرب. حفر لا حفره *ins-cire son exscription*.

وذلك ما أزعج العادات الفلسفية، التي يشكل أساس الـ *l'inexistant* بالنسبة لها العدم. غير أنه لا يمكن للمرء القول بأن الـ *l'inexistant* هو العدم. هنا تكمن كل الصعوبة. وهنا يكمن الخطأ الميتافيزيقي، الخطأ الميتافيزيقي الوحيد الذي لا علاج له. يكمن الخطأ الميتافيزيقي بامتياز في أنه طابق ما بين الـ *l'inexistant* والعدم. ذلك لأن الـ *l'inexistant* قائم بالدقة *l'est justement*. أنه قائم بالمطلق. لهذا فأن البرولتاريا، الـ *l'inexistant*، يمكنها الدفاع عن كينونتها لكي تقول: «نحن لا شيء، لنكون إذاً الكل». بل أن ذلك هو تحديد الثورة ذاته: سيبرهن الـ *l'inexistant* على تعدد كينونته ويعلن أنه سيكون موجوداً بطريقة مطلقة. لتحقيق شيء كهذا ينبغي تغيير العالم، بطبيعة الحال، تغيير ترانسندنتال العالم.

أن الـ *l'inexistant* هو لا شيء *rien*. لكن أن يكون لا شيء، لا يعني ذلك بأنه من غير كينونة. أن يكون لا شيء، هو أن يكون لا موجود، بالنسبة لعالم أو موقع محدد. هكذا يتم توضيح الانزلاقات المتبادلة، التي تشخص ثمر دريدا. أي الانزلاق ما بين «إذا ما قال المرء بأن الـ *l'inexistant* قائم *est*، سيفوته بطبيعة الحال ملاحظة بأنه غير موجود» و«إذا ما اكتفيت بالقول بأنه غير موجود، فسيفوته بأنه قائم». لا يمكن إذاً لأي تعارض مؤسس

الوصول إلى إقامة تعارض ثنائي للمكانة الدقيقة للاموجود. ذلك لأنه ينزلق دائماً من الكينونة إلى اللاوجود، ومن ثم إلى لا وجود الكينونة. لهذا يحصل المرء، مع دريدا، على منطق لا يخول نفسه على التمييز الأساسي ما بين الإثبات والنفي.

أعتقد بأن ذلك يُشكل عمق القضية. فالتفكيكية تصل إلى نهاية شوطها عندما يكون المجال المنطقي الذي يعمل فيه المرء لم يعد أبداً منطق التعارض ما بين التأكيد والنكران. وسوف أقول بأن اللمسة هي ذلك. اللمسة عملية منطقية. فحينما يمس المرء شيء ما، سيكون هو نفسه ذلك الشيء، فيما هو ليس كذلك. هنا تكمن كل دراما اللمسة الحبية. فأن يرجع المرء إلى نص، أو إلى موقف سياسي بعينه، فإنه سيرجع مثل اللمسة الحبية إلى جسد ما، تلك هي مثالية التفكيكية. مثال اللمس. ففي اللمس، لا ينفصل ذلك الذي يلمس عن الملموس إلا عبر اللاموجود، نقطة تسريب غير محددة. ما يميز «فعلي» «actans» اللمس، الفاعل والمنفعل، لا يكمن إلا في حركة اللمسة، بالدقة، وهو الذي يجمع بينهما أيضاً. لدينا إذاً هذا الانزلاق الذي سيطلق عليه اسم الانزلاق الجوهرية، والذي هو الانزلاق ما بين الكينونة والوجود. ذلك هو الانزلاق الرئيسي، الانزلاق الذي يتمتع بإشارة اللاموجود.

لقد أسس دريدا في اللغة ذلك الانزلاق. وسيكون هذا ملاحظتي الأخيرة. لقد حاول القول بأن كل كلمة حقيقية هي انزلاق. فالكلمة لا تشكل مصدر، وليست دال بعينه un signifiant، أنها انزلاق ما بين الكينونة والوجود. فالمفردة تصدح بشكل صحيح حينما تنزلق في ضوء اللاموجود. «لتنزلقوا أيها الفانون، لا تترددوا!» أظن أن ذلك ما قاله دريدا وهو يكتبه بكلماته الخاصة. لهذا تزايد النقد ضده. أنا نفسي كان يحرمني

أحياناً بسبب شغلباته اللفظية، انحرافات، والانزلاق اللامتناهي لنثره. لكن يمكن، بل يجب على المرء أن يكون منصفاً حيال كل ذلك، ذلك لأن إظهار الانزلاق يحمل في داخله الرغبة باللاموجود. عليكم إظهار نقطة التسرب بجعل اللغة تنزلق. كما يجب عليكم التمتع بلغة التسرب. إذ لا يمكنكم في اللغة تنظيم رؤية اللاموجود إلا إذا ما استخدمتم لغة تتحمل ما هو غير قائم. لغة للتهرب. وفي هذه الحالة، مثلما يقول جنييه Genet «انتصاري لفظي» «ma victoire est verbale» .

كذلك ستكون ذروة مديحي لفظية هي أيضاً.

بالثناء الذي أقدمه لدريدا، سأقول وسوف أكتب من الآن فصاعداً *inexistence* أي مع حرف «a». لـ *inexistence* هي مثل الـ *différance*. وفي العمق، قرينة تماماً مما كان يرغب في قوله عندما خلق تلك الكلمة، منذ زمن بعيد. فكلمة *indifférance* هي في العمق بمثابة العملية التي قام بهادريدا بغية وضع اللاموجود *coucher l'inexistence*. وضعه مثلما نضع على الورق أو عبر الكتابة. لقد حاول اللمس اللاموجود عبر الـ *différance* (المختلف، والمؤجل. م.م.) باعتبارها حركة كتابية، كالانزلاق. في مدرسته، حاولت أنا أيضاً أن أضع اللاموجود، وذلك بجعل اللغة تنزلق من حرف «e» لكي يكون هذا الحرف «a»، والذي سيجعله، ضمن طريقته الاجتماعي كموجود، يفهم أن كينونته هي أيضاً لا يمكن اختزالها. نحن لا شيء، لنكن. ذلك هو أمر الـ *inexistence*. لا يمكننا الخروج من هنا. شكراً لدريدا لأنه كان الحارس اليقظ على ذلك الأمر.

في كتابة جان بوريل، كما كان في قوة صوته، ثمة شيء يشبه الصمت والنبيل، ما يشبه العناد، بحيث لا تتوافق كلمة «أسلوب» «style» أبداً معه.

بالمناسبة، كان بوريل يشك بالأسلوب. ما لم يكن فكره يحبه في المقام الأول هو التقديم الشكلي، الغطرسة، ما هو لائق. لكن التقليد هو تلقائياً الأسلوب. لقد كتب:

نحن نتسامح مع النظام الأخلاقي، بل وحتى مع العنصرية، بالقدر الذي تتمكن فيه من وضع قناع على وجهها بأسلوب ينقشها في مظهر خارجي وكأنها لياقة.

يمثل الأسلوب لدى بوريل غالباً تغطية للشناعة. لكن بالدقة ربما كان أسلوب تفكيره يهدف إلى إبطال لعبة الغطرسة. لقد أبدع نغومة متفردة حيال الطريقة التي يقف عليها الفكر، أو رحلته، أو ضغطه بالاسم والحازم أيضاً.

لا شك أن ذلك يحصل عبر المكانة الخارقة التي يوليها للتساؤل. أقول التساؤل، وليس السؤال. ليس لدى بوريل أية هرمونطيقيا مُتسائلة، ولكن نقاط تساؤل مادية لا حصر لها. تفيدنا تلك علامات التوقف تلك على القيام مع المؤلف بنقاط التساؤل هذه، لكنها تفيد أيضاً ببناء النقطة كما هي، نقطة السفر والرحيل في العالم كما يقترحه علينا، أي عالم النفي في ذات المكان، باعتباره دافع لتعادل المتفردات.

وحينما تتزاحم نقاط التساؤل في كتابته، لا يكون مرد ذلك راحة

الفكر من التساؤلات الكبرى المتعلقة بالمعنى والمصير. على العكس من ذلك، يدعونا ذلك الزحام القيام حالاً بالحركة نحو التوقف الداخلي وغير المتوقع. كذلك يعقب كل نقطة تساؤل بإجابة مخصصة تماماً. أنه قائم هنا لكي يعلمنا بأن الإجابة هي الحركة التي ينبغي القيام بها، وهي غير موجودة هناك سلفاً وبالتالي لا بد من الكشف عنها أو الإحياء بها *qu'on dévoile ou révèle*. الإجابة هي إمكانية الحركة المشتركة. إذا ما سأل بوريل: «ما هو الشيء الذي لا يُغتفر؟» سيرد على الحال: «ما يحضُّ على الرفض والتمرد». وإذا ما تساءل عن أبريون *Hypérion* (واحد من الشخصيات المهمة لدى الشاعر الألماني العظيم هولدرن. م.م): «لماذا تخفق المعرفة؟» سيرد: «لأن التأمل لا يحل الأصوات المتنافرة». فحتى الحكاية الأولية، المعروفة تماماً، قد أبدعها التساؤل. وحتى عندما يذكرنا بالإبداع الفضائحي لديوجين الكلبى *Diogène le Cynique*، فهو لا يشرع بالسرد، وتأويله بالتالي. أنه يتساءل: «ما هذا الفعلي الفلسفي بامتياز؟» ويرد: «ديوجين يمارس العادة السرية في الساحة العامة». ويتساءل أيضاً: «ما هو الدرس المنظم على هذه الشاكلة؟» ويرد من الآن فصاعداً، وكأنه تلميذ نفسه، يطلب منه معلمه وزوجته أن يتأمل، وأن يعتمد على قواه الخاصة:

الدرس هو، بالنسبة لإغريقيو تلك المرحلة، هذا التناقض غير المسبوق: الساحة العامة *l'agora* هي غرفتي، المجال العام هو المجال الخاص أيضاً.

بمقتضى التساؤل، يفك الفكر مرساه، وها أنه في البحر غير المأمون، بيد أن هناك ما يقارب-الآخر *quasi-autre* يقف معه، والذي هو آخر الجميع، في نظر بوريل. وفق الإجابة، يدخل الفكر في الميناء، الذي

لم يكن أبداً متوجهاً نحوه -إذ ليس هناك من ميناء- ولكن كمرحلة. أن الصورة الرحالة image nomade منقوشة أولاً في ذلك الأسلوب المتفرد، الذي لا يؤكد أي شيء إلا ضمن قاعدة التساؤل، وما بين مسافة التساؤل والإجابة يدعُ الفاصل ما بين صباح الرحيل ووقفه المساء تمران. لذا فإن أسلوب فكره بحراني ومينائي، ذلك لأن عدو هذا الفكر، كما يُشخصه بوريل دائماً، هو المالك الشرعي légitime propriétaire. مالك المدينة، الخيرات، مالك السياسة، وفي الأخير، مالك دعي للفكر ذاته. أن عدو الفكر واقف فوق أراضيه، أنه مالكة الشخص، أنه ال-propre- iétaire (فصل الكلمة الفرنسية هذه لكي توحى أو تعني الخالص-أرضي. م.م.). أما الفكر البحراني المينائي، فيحرم المالك من ملكيته. فيما يواصل بوريل التساؤل:

أليست المرافق مجالاً للبضائع و«للرأسماليين»، الذين يفضلون دائماً سلامتهم الشخصية على سلامة المدينة؟ أم تكن مجال العهر والليل، المعاكس الدقيق للشمس التي تغمر بنورها النقاشات المتخاصمة في الساحة العام l'agora؟ وبكلمة واحدة، أليست الموانئ صورة، بل وحتى البديل الأرضي للعالمية cosmopolis؟

ذلك لأن الفكر، لدى بوريل، يقتفي خط تائه وشاق، لأنه لا يستعين بأي نقطة ثابتة حينما ينتصب. أنه يصنع النقطة، بلا شمس مثالية soleil idéal. أنه قبل أي شيء آخر فكرة بلا ركيزة عمودية، لكنها تتحرك من فوق الخطة الأفقية للعدالة.

عن خطة المثل هذه، تقدم المدن المعاصرة مثلاً واضحاً. يقول بوريل: «مدينة ما، سطح خالص». وأيضاً، عندما يطرح «أفقية مدينة ما تطأها الأقدام من كل جانب دون أن يخلف ذلك أي معنى؛ عندما يطرحه

باعتباره يتناقض مع ما يسميه «الأرض الهایدغرية والشعرية La Terre
Dublin de heideggérienne et poétique». أن مدينة دبلن لجويس
Joyce، «في اللامكان» يشهد على ذلك كاتبه المفضل ومعاشره من بين
بقية الكتاب.

يمكننا قول نفس الشيء بالطريقة التالية: ما هو أسلوب الفكر الذي
يطأ الأفقي؟ على هذا التساؤل ترد ثانية كتابة بوريل بذات الإخلاص
والنفوذ، بنعومة، وصرامة أيضاً.

سأقول بأنه ينبغي على الفكر تفادي شيئين: العقدة la boucle،
والشرفة le surplomb. أن هذا التحاشي المزدوج وحده ما يحجزه في
أفقية الموقع شبه الآخر quasi-autres في المساواة مع الآخرين.
يتخذ تفادي العقدة عند بوريل أشكالاً متعددة. سنقول أولاً بأنه
ينبغي على الفكر التحرك محلياً، وذلك ما لا يفترض وجود أية حركة
عامة تدعي قيادته وإرجاعه إلى دافع أصلي. في الحقيقة، ما موجود هو
الكوارث المحلية، أشياء تحدث ومن ثم ينبغي أن يكون هناك شاهداً
عليها. كذلك ينظم الفكر نفسه بالحد القادر عليه. يتساءل بوريل:
«كيف يمكن ضبط الكلام أمام سلسلة من الكوارث؟ يُثبت هذا الضبط
أسلوباً ينطلق دائماً من نقطة إلى أخرى، ومن دون أن يرتبط الأمر بأي
استدلال عام. على هذا الصعيد، ليس هناك ما يجلب الانتباه سوى ذلك
الاستخدام الأسلوبي الخاص تماماً للمصادر، وأسماء العلم. ثمة هنا
عدم توقع بعدها الأعلى improbabilité mixmale، مُباغتة، نوع من
تحليق الأسماء. ويقولوه هو، بالمناسبة: ينبغي للمرء أن تكون له «علاقة
بتاريخ الفلسفة، علاقة لا تكون مناقبية، وإنما علاقة تحوير والتقاط، وإلا
التحليق».

علاقة بتاريخ الفلسفة، لكن ليس الفلسفة وحدها. للنظر إلى «العودة المستحيلة إلى إيتاك Itaque». نشر مع هوميروس والأوديسة، بنقده في «مقالة في السمو» Traité du Sublime. ذلك لأن بوريل، ولنقل هذا عرضياً، يعرف أشياء كثيرة، فبوريل يعرف كل شيء. ثم هناك دوافع الشرقي motifs de l'oriental، والصفاء الذي يباغتنا جانبياً، ويجعل مقدمة السفينة تتجه نحو هولدرلن Hölderlin، وكلايست Kleist. كما نرى، في الخلفية، غوته Goehe وشيلر Schiller.

أن سؤال الرحلة، والذي هو سؤال حركة الفكر يغدو أكبر حدة: «الرجيل كارثة». وتدمير الخاص يعلن عن نفسه: «نفس السؤال حيال عودة المرء إلى أهله؛ بيد أنه لم يعد هناك من أهل». حينئذ، نساء ما الذي يجعل عودة عوليس Ulysse ممكنة، وها أننا من حكاية جنيات البحر Sirènes، اللواتي يقوداننا نحو مرفأ ما، ومن دون أن يكون ذلك متوقعاً، ميشيل فوكو. يتعلق الأمر بالمرور عبر الألم والموت. ويتمزق نقرأ العبارة المركزية التالية، أي ذلك التساؤل وردة: «ما الذي يبقى لكي نعمله، حينما نعبر باتجاه الموت؟ الرجوع إلى الأهل. أن هذا الارتباط ما بين عبور الموت والعودة يحيل إلى هيغل، والذي يؤدي عبر القطع إلى هيريون، وهولدرلن، ومراثي غروب الشمس. وفي النهاية، يختفي البحر الأبيض المتوسط Méditerranées لصالح الأفقية المدنية لجويس.

ليس هنا ثمة من شيء، لا ما هو فوضوي anarchique، ولا عقدة. وإنما إبحار من نقطة إلى أخرى، وعن قرب أكبر يحتفظ بما ربحه، ولا شيء آخر. أن مثال أسلوب فكر بوريل هو نفس مثال رامبو Rimbaud: «الحفاظ على الخطوة التي ربحناها». ذلك وحده ما يضمن بأننا لا نستسلم لجنيات الحبر ذوات الشعر المعقود، ولا للشمولية Totalité.

يقول عن جويس، لكن ما يقوله هنا هو بمثابة ضوء على إبحاره الخاص:

لا اللغة الاستبطانية ولا مسيرة الأوديسة الواعية، وإنما منلوغ مولى بلوم Molly Bloom. إزاء عقدة الشعر، لدينا الحوار الداخلي. ينبغي فهم ذلك وكأنه بديهة نحو التحول التأكيدى للذات. أن منلوغ فقدان الخاص، وغياب الغاية، بمثابة مراس للآخر تقريباً quasi-autre.

ما يتمخض عن ذلك يكمن في أنه ليس هناك من عودة، وليس ثمة من شيء آخر غير فقدان، وبأن ذلك الفقدان بمثابة الحرية الحديثة، والتي هي، إذا ما استطعنا القول، الخروج من العقدة. وهذا ما يمكن قوله أيضاً: «لن نعود أبداً إلى إيتاك Itaque. فالمرء لا يفقد نفسه لكي يعثر عليها ثانية، لكن بالدقة من أجل فقدانها». ثانية رامبو، الذي يقول: «لا يرحل المرء» «on ne part pas». فيما قال بوريل بالأحرى: «أجل، بل يرحل! ما هو واضح هو أننا لن نعود. غير أن الفخ الآخر الذي ينبغي تحديده هو الشرفة surplomb. أن أسلوب الفكر الذي يحتفظ به بوريل يكمن في إبعاد الشمولي. ذلك لأن الشمولي ما هو إلا غطرسة تخفي الخاص، الخاص بالغرب du propre occidental. عند هذه النقطة يتحدد الرهان المزدوج للفكر، رهان تفرد النثر، وتفرد تماثله ونداءه للمشاركة. لكن من أجل العودة إلى تلك النقطة الحاسمة، لدينا شلال من التساؤلات:

ما الذي يمكن عمله مع ذلك الذي يشبهني ولا يشبهني؟ ما الذي علينا عمله حيال الحزن المغطى ثانية بالكلمات؟ كيف يمكن القبض على ما لا يغتفر في كارثة متواصلة، في تدمير مستمر؟ أي كلام ينبغي للمرء قوله ولا يكون «ليست حامل»، أو كما يقول المرء في أفريقيا

الغريبة إن لم تكن «مُتعبة»؟

وها أنا نحصل، على عكس العادة، على رد أمري:
ينبغي الرهان على رفض الشمولي لأنه ترجمة للخطورة، وبالرغم
من ذلك الاحتفاظ بأولوية العدالة بين الناس.

أن هذا الأمر الذي ينطوي على رهانين كل منهما مخاطرة، والأخطر
منهما يكمن في جمعهما معاً، لذا فهو يتطلب كل الأسلوب، التساؤل،
الإجابة، الإبحار المحلي، المرفأ، الانتشار غير المتوقع للأسماء،
العناد، والحوار الداخلي...

هل يتعلق الأمر في الأخير بالفكر، أو بالعرض الذي لا يكل؟ يفصح
بوريل: «التفكير بالمتعدد قد يكون مستحيلاً...». بيد أن فكر المتعدد
والذي هو محتوى أمر المساواة، كما أنه من يتعد عن الشمولي. ولنقل
بأن أسلوبه يشكل العرض المشترك للمتعدد، الذي صير بطريقة
خفية المتعدد لفكر مستحيل. يخضع النص لهذا التوتر، ومن ثم عليه
الاحتفاظ بشيء من الاحتمال. أنه أثر الصدفة، أثر لقاء ما، كان محسوباً
ضمن المراوحة من فوق الأفقية.

أنه يُحي -أقتبس هنا- «الانتباه نحو الصدفة لنظرة التي لا تُقرر أولاً
لما هو جدير بالنظر أو غير جدير بها».

أن أسلوب تفكيره مكرساً لإظهار اللاقرار ذاك non-décision. اللاقرار
الذي لا يعني دون تقرير، ولكنه بمثابة مسيرة ذات شعبتين، قدوم
محلي لانحراف النثر. وفي الأخير نصبح وكأننا غير قادرين على تخيل
إلى أين نحن ماضون. فنحن قد تم تحويلنا، كما يحدث للطائرة في يوم
ضبابي وتم توجيهها نحو بلد أجنبي. أي حتى عندما نكون في بلدنا، ما
دام أن ذلك الانعطاف يكشف لنا عن لا خصوصية ما هو خاص، وتحويل

مسقط الرأس، قطع كل عقدة واستحالة أية شرفة.

أتذكر تلك المرحلة التي كانت فيها على اختلاف سياسي حاد مع جان بوريل. وبصرف النظر عن لغة المرحلة، أعتقد انه كان ينتقدي خاصة على أنني أقرر بسرعة كبيرة بشأن ما كان جدير بالنظر. ذلك لأن أسلوب تفكيره، إذا ما تعاملنا مع الأمر بمجموعه، غير سياسي، بالمعنى المعتاد للمفردة. وليس أسلوب فيلسوف أيضاً. أجل كان فيلسوفاً، ولكنه ليس فيلسوف له فلسفته. كانت تبدو عليه ملامح الشاهد بالأحرى. ففي اعتقاده بأن القياس واسع ما بين التفرد والتماثل. كان منشغلاً تماماً بالملاحم العبثية للمفهوم، والعثور على النقطة المحلية، والميناء العالمي le port cosmopolite، حيث يمكن بالدقة سماع خطاب الآخر. كان يقول عن فرنسوا شاتليه François Châtelet: «احترام ولا احترام، ذلك هو نموذج الإصغاء غير الرومانسي لأسباب الآخر».

وهذا هو المقصود، في نهاية الأمر: أسلوب غير رومانسي للفكر، وإقصاء تأسيس لبطل مفاهيمي، صبر مؤكد، ومساهمة في العمل الأخوي. وأيضاً، وهنا أدعه يتكلم لكي نختمن فعن كلود سيمون Claude Simon، ولكن عن نفسه هو كذلك، ما كان يرغب فيه هو أن تكون هناك كتابة للفكر:

أن يأتي المرء إلى طليعة المشهد لكي يقلقهم ربما، كرياح شهر أكتوبر في بلد لا اسم له ويعري كرومه من أوراقها، وتضع العريس عارياً وتكشف عنه في لوحة.

فليب لاکو لابارت (1940-2007) Philippe Lacoue-Labarthe

كل شيء معه يكتسب عمقاً متفرداً. ليس عمق التفخيم، ولا الغموض. عمق مُخلص، بودي القول، والذي جربته عبر صداقته: محافظة، ولا تتطوي على الكثير من الأحداث، بعيدة تقريباً، ومع ذلك مؤكدة بالمطلق. نعم، كانت هناك ثقة فيليب لاکو لابارت، متجانسة مع ما كنا نشعر به، لديه، بأنه لم يكن متصالحاً أبداً مع مسألة أن العالم لم يصل بعد في أن يكون ما هو عليه. غير متصالح وواثق، عميق لأنه وفي بطريقة مطلقة، ذلك هو فكره، مثلما قرأته وفهمته.

لا شك أنه أحتفظ وحول مثال هايدغر الذي يفيد بأن التساؤل هو جوهر الفكر. أحتفظ به، لكنه أحتفظ به، كما يبدو لي، لأن ثمة سؤالين قد نظما رفضه لتسميتهما «بالأطروحات» الفلسفية، لكنهما قائمان بالرغم من ذلك، ضمن الحركة التي لم تكف عن اختبارهما. قضية أوسشفستس Auschwitz، نعم، التي عاد تناولها، فكر بها ثانية أبعد من أدرنو Adorno، وذلك لكي يتمكن المرء انطلاقاً منها من معرفة القياس الدقيق للعلاقة ما بين هذه الصناعة وجينولوجيا النظرية للغرب، بما فيها هايدغر. بعد ذلك، قضية ضم وتمييز الشعر، ونموذجه الخاص عن البراءة الممكنة، بمثل ما تشير إليها الداخلية اللاشعورية للشعر، أو جوهره الشاغر son essence désœuvrée، والذي يمكننا تسميته أيضاً صيرورة-النثر. وبالأجمال، قضيتان موضوعتين بين قطبي موقعنا المصائري notre site historique. الأولى: توطأ سياسة الموت والرغبة في تشكيل فنٍ عظيم، توطأ يُنظم دافع تكييفية العمل mimétique

de l'oeuvre . الثانية: الإمكانية الشعرية على التراجع بالطريقة التي يشير فيها إلى فن يقلت من كل محيط، ومن كل تذكارية. فنٌ وفقاً لكل فن عظيم. التوسط ما بين الحالتين التعقيد المسرحي، فقدان وسلام. في المجال المنور هذا، حيث نقيم كلنا، أسند العمل بقضايا معركتين كلاهما واضح ومتفرد. هنا يكمن أسلوبه الذي لا يمكن محاكاته، الخشن والمُغلف، ذي الرقة التي تصل حد المعانقة، أو الإرغام. هنا يتخطى الرؤية الهایدغرية عن المساءلة questionnement.

لكي يتم اكتشاف التكيفية والأسطورية برمتها لذلك الذي يجمع ما بين الصناعة والجينولوجيا النظرية، لا بد من مواصلة النقد حتى نهايته للفن العظيم. وذلك معناه الذهاب أبعد من حدس نيتشه، أي السذاجة المثيرة للشهوة لفاغنر Wagner. إذ ينبغي تبيان ليس الفاغنريون وحدهم، وإنما أيضاً كل محاولات المنافسة مع فاغنر، أو تجاوزه، منقوشة في التخيلية الفنية التي تنهي علاقتها بالحكاية التخيلية للسياسة. أي أنها معاصرة بطريقة جينولوجية للكارثة. فكتابه Musica ficta (أشكال فاغنر) وكتابه الآخر «وهم السياسي» La Fiction du politique، كتابان جوهريان. إذ يكون فاغنر هنا بمثابة اسم مكان تجري فيه ممارسة القضية الأولى. فسؤال الوهم الذي هو سؤال الفاشية -ques-tion du fascisme باعتبارها فكر عام.

بعد ذلك، أي على القطب الآخر، لا بد من انتزاع الشعر من التأويل الهایدغري الكبير، التذكاري، والذي يثبتته، حتى في ذروة الكآبة، في رغبة التشكل، مرة أخرى ودائماً. وفي هذه المرة، يكون هولدرلن Hölderlin وبول سيلان Paul Celan هما التأكيدان الحاسمان.

لنحي أثناء عبورنا الدقة المتناهية لصديقنا المتوفى. فمهما كانت ضخامة التساؤلات، كان يسندھا إلى أماكن محددة تماماً، سواء كان الأمر يتعلق بمهمة ما، بجملة بعينھا، وبتراطيب مدهشة بين مؤلفين بعيدين بعضهم عن البعض الآخر، أو حكاية ما... وهو يقنعنا، بوسائله الجلية، وبحركات فكرية واثقة، بأن هذا المكان هو بالدقة في ذلك المجال والوقت عينه، كقطعة من عالم النثر حيث يكون بمقدورنا مركزة السؤال. واحدة من تلك المهام، الشاقة للغاية، والتي كانت بالنسبة له أيضاً بمثابة رغبة فلسفية في انتزاع هولدرن من هايدغر. فانتزاع هولدرن من هيرومنطقيا متمكنة، والمتناقضة على أصعدة مختلفة، والتي كانت لدى هذا الشاعر بمثابة إبداع أولي. إبداع هولدرن ثانية: كان ذلك يشكل واحداً من الأسماء الممكنة لحماس فيليب لاکو لابارت. ومن جهة أخرى، حكاية منقوشة في نص: فهم وقول ما قبل وتمت غربلته في قصيدة Todtnauberg لبول سيلان. نحن نعرف بأن Todtnauberg تقدم حصيلة للقاء بول سيلان بهایدغر. عن هذه القصيدة، يقول فيليب بأنها تشكل بالكاد شعراً، وهي صيرورة-نثر، بالدقة، ذلك لأن الانفصال الراديكالي يعبر خارج أي شكل ما بين التجربة الشعرية والتدقيق في الشعر من خلال رغبة التشكل. أن فهم هذا العبور transit هو فهم الاستثناء الشعري حيال ذلك الذي يتحمل الشناعة. كل ذلك يشكل كتاين آخرين أساسية لفيليب: «محاكاة الحداثيين» L'imitation des modernes، أولاً، ومن ثم أحد النصوص الأشد غرابة في العقود الأخيرة للقرن العشرين: «حز النظري» «césure du spéculatif»، وكذلك نصه لآخر الذي لا يقل في راديكاليته عن الأول «وهلدرن والإغريق» Hölderlin et les Grecs، نعم حقاً، أنه الإنجيل الإلزامي بالنسبة لكل من

يتساءل عن مصير ارتباط الفلسفة، المسرح والشعر سوية. بعد ذلك، يأتي كتابه «الشعر كتجربة» La Poésie comme expérience، كتاب وحيد ومُعذّب، حيث يتم في النهاية تناول قياس سيلان.

بودي القول ثانية هنا، وتفسير ما كتبه وأنا في كليفرنوا عن طريق جان لك نانسي Jean Luc Nancy الذي أخبرني بموفاة فيليب. لقد شعرت بنفسي في حداد مضاعف. حداد عليه، وعلى كل ما منحنا، بإخلاص وعمق. وفي حداد على كل ما لم يستطع أن يمنحنا إياه. ذلك لأنه حُرِمَ تقريباً وبقسوة من ذلك العطاء، في كل مرة يدخل فيه عدم تصالحه بنزاع مع توضيح الأسئلة. حداد ضمني، بالإجمال، يأتي وكأنه رقم فوق الأرقام لكي يُضاف إلى الحداد المباشر.

لأن فيليب كان يشتغل في كل لحظة على تلك الأسئلة. لا لأنني رجل يؤجل ما ينبغي القيام به أو لأنه من أولئك الذين يوعدون دون حفاظهم على الوعد. لكن لأنه أنه كان يرمي باتجاه المستقبل، وكأنه يقذف حصا في ماء عكر، أي بعبارات قاطعة بوضوحها، حاسمة تقريباً، صياغات واثقة وباترة. لم يكن تلك التعبيرات والصيغ قد حصلت على ما يحيطها بكامله، أي شرعيتها المرهفة، وركائزها التجريبية. لكنه كان سيحصل على ذلك أجلاً أم عاجلاً، عبر التطور المتقطع والصارم لتجربته الفكرية والكتابية. يكمن الحداد الثاني في البقاء مع تلك التوقعات الحية، لأنها مطروقة بعباراته، ذلك الطرق اليقظ، المنعطف، والمقطوع في النهاية بحكم الموت الذي يغلقها عبر إسقاطها نحو ما سيقدم ربما، دون حضوره هو، وسوف لن نفهم ذلك. يمكننا هنا الاستشهاد ببعض منها، مما «قاله» فيليب لأكو لابارت، الذي أصبحت حقيقته من اليوم فصاعداً مرتبطة بالوضوح، الذي يتخطى قرينته المباشرة.

في كتابه «محاكاة الحداثيين» كتب: «تشرع التراجيديا مع تدمير ما يمكن محاكاته». «بدأ الإغريق من جديد، أي في أن لا يكون المرء إغريقياً أبداً». «أن خطأ هايدغر السياسي يكمن في تخليه عن ما هو تراجيدي. وهذا الذي يمكننا قراءته في كل الأحوال من عمق ألمنا: «مات الله. لتترجموا: الله، هو وأنا Dieu, c'est moi».

وفي «الشعر كتجربة»: «ما يرويه ويقول الشعر هو ما تقتلع قصيدة بعينها منه». «الشعر هو انفجار الفن». «كل شعر جميل، حتى لدى سيلان». وكذلك العبارة التالية التي تبقى حتى اليوم من تفرد: «الفن ما بعد نهاية الفن يُظهر ألم التقديم. وهذا كان بمقدوره أن يكون الفرح ذاته».

في Musica ficta (أشكال فاغنر): «ليس بإمكان أية استنطيقا أو ممارسة فنية القول بأنها بريئة من سياسة بعينها». «أن موسيقى فاغنر التشكيلية figural». [ينبغي علينا الذهاب] إلى ذلك المكان الذي حاولنا فيه بعناد مفصلة وربط (أو إعادة ربط) الفن والسياسة. كمفهوم لهذا الدين religion، يبقى علينا تدمير التشكلي. وكذلك هذا في النهاية، الذي يمس كل ما يقدمه فيليب من اتهام ضد فاغنر، فأنا أوجد بينه وبين خصمه، ونضم أنفسنا نحن إلى إتباع هذا الساحر المنحرف: «لقد ترك عمل فاغنر لخلفه مهمة مستحيلة: متابعة ما تم انجازه».

إذا ما كان هذا العدد الضخم من الأقوال المرمية باتجاه مستقبل الفكر، وفكره قبل أي فكر آخر، فأني سأمسك على واحدٍ منها فقط، وربما سيكون ذلك الذي أستشهد به لأكثر من مرة، والذي يصدق في الحاضر الخالص لتاريخينا، وكأنه تحذير أيضاً، إلى جانب كونه عنيف ممن الصعب غفرانه: «النازية نزعة إنسانية» «le nazisme est un hu-

اتفاق أو لا اتفاق، هنا يظهر الرهان الفاغنري: «مواصلة ما تم انجازه». كنتُ بالدقة على وشك الرد عليه بخصوص فاغنر. وأن أدافع ضده بالقول بأن ما يسند ذلك الفن العظيم ليس ميثولوجيا، وبأن ما يسميه الفاشية البدائية proto-fascisme ليس أكبر أمناً من القبض على هولدرن عبر رغبة التشكل الهايدغرية، وبأن التوجه الواقعي لتوجه العاطفي لفاغنر ما زال معلقاً، وما زال أمامنا، بعد حقبة طويلة من حرفه. وبصورة إجمالية، يمثل فيليب لافكو لابارت سلبياً مقارنة بفاغنر، ما يمثله هايدغر بالنسبة ههولدرن، إيجابياً: المسند المحور لبناء مصائري histo-construction riale. حينئذ، ووفقاً الدرب المشار إليه عبر الحصى الواضح الذي كان قد رماه أمامه، كان بمقدوره الرد، كما كان بمقدورنا المواصلة، وبتناقش ضمن الصداقة الواضحة هي أيضاً، العميقة والموضوعة على مسافة. لكنه مات، وكفيننا اليوم إعلان حدادنا عليه، وكل الصدقات الأخرى التي ذكرناها بطريقة حبية عبره، والتي لم تتحقق، والذي كان بإمكانه أن يمنحنا إياها على طول مساره، كهدية، وسر العطاء ذاته.

هل من الممكن نسيان مسيرته، وتركه في نهاية النص؟ أيمن عدم ربط نثره المركب، الشره، على طريقته التي هي في آن معاً حذرة والمتأهبة على الدخول خلصة في الحلبة النظرية؟ لا أظن ذلك. بودي قوله وذلك في الإحالة إلى تلك الندوة: أن نثر جيل شاتليه ليس من ذلك النثر الذي يمارسه أي كاتب مقالات. وأقل من هذا نثر أبستمولوجي-épistémologique. أن الأبستمولوجي هو ذلك الذي يُحول العلم إلى تاريخ العلوم، ويحول تاريخ العلوم إلى موضوع منفصل عن الفلسفة ويقتل، ببساطة وعادية، القبض الفلسفي عبر حيوية العلوم. كان بإمكان جيل شاتليه قول ذلك تحت أشكال متعددة: «فتح النار على الإيستمولجي»! وهي طريقة من باقي الطرق للقول: «تعيش الفلسفة»! كان بمقدوره قوله على هذا النحو، لأنه كان سوية عالم رياضيات، فيزيائي، ومؤرخ للفلسفة. لكن كان بمقدوره أيضاً قوله، لأنه كان مثلي بطريقة دراماتيكية ولأنه مريض بالكآبة. كان بإمكانه قوله عبر هذه الغريزة التي يعرفها في نفسه، ووفقاً لتعبيره الخاص هو «مثلي يرى بوضوح» «pédé qui voit claire»، ومريض لكي تكون حياة المفهوم vie du concept هي أيضاً سباق الفكر ضد الموت. كما كان سيقول: «فتح النار على الإيستمولجي»، وينسج خيوط ذلك الموقع الثابت الذي لا يمكن قلبه ما بين العلم والفلسفة والذي يُطلق عليه تسمية الديالكتيك. ضمن ضخامة مشروع المؤهل هذا، القريب تماماً من النسق الدقيقة للعلم، يقف حماس فيلسوف الطبيعة. لأن «إطلاق النار على الإيستمولجي قد

تعني قبل كل شيء آخر أن يؤخذ الفكر، الفكر العلمي، ضمن القدرة الحركية للجسم. والاقرار بهذه القدرة الحركية تقتضي تنظير ضخم حدد هيغل وشيلر معياره مرة وإلى الأبد. كان ينبغي الانطلاق من الحركة الأصغر، ومن ثم حد الكتابة الجبرية الأشد رهافة، والحيوية الشاملة لكي ما هو موجود. لهذا سيكون شيئاً قبيحاً تماماً فصل نص جيل شاتليه عن ضيق جسمه المتفرد وكذلك صوته الساخر والمتهمك. ما بين هذا الجسم وذلك النص، هناك الأسلوب، ذلك النثر الذي هو في آن معاً إطلاق نار من مسدس وتطوير مخدرات.

كذلك علينا تقديم فرضية، داخلية لطريقته في الوجود والتفكير، فما جعل جيل شاتليه تعباً من الوجود كان متأثراً من ذلك الانفصال المفرط لجسمه، هم ذاتي منطوي، منطوي للغاية، وقلما يكون دياكتيكياً، بعيداً تماماً عن كتابة نفسه. أن أنواع الدراما، المرعبة، وحالات الإنهاك، المهجورة، قد فصلت جسده عن قدرته على الكتابة. حينئذ، لا بد من دفع ذلك الانفصال حتى حده الأخير. لقد كان ذلك الانفصال الهاديء، المتأمل به طويلاً، والذي أسميه بإخلاص انفصال رومانسي بالمعنى التالي: على الجسم التلاشي، ذلك لأنه لا يدخل بحيوية في علاقة مع الفكر. يغيب الجسم، نعم، بحكم عدم التصرف الديالكتيكي indis-ponibilité dialectique.

لنتساءل إذاً، كنقطة انطلاق كراماً لحياة وموت بعينه، ما الذي كان يعني له الديالكتيك؟ لقد حدد ذلك بدقة في كتابه «رهانات المتحرك» les enjeux du mobile:

الديالكتيك ليس الحياد المركب لطرفين قائمين سلفاً ومتعارضين، وإنما العثور على المفصلة التي تطور على طول مجراها سوف ينبثقان

تشكل مفردة «مفصلة» واحدة من الدالات الرئيسية لدى شاتليه. أنها تشير إلى الوحدة الفاعلة كعملية تسبق أي تحديد لثنائية ما؛ فالديالكتيك هو «الواحد المنقسم على اثنين» وليس «اثنين ينحلان في الواحد». لكن ينبغي فهم أن الواحد l'Un لا يشكل سوى بعد، مفتوحاً عبر اللعبة الضمنية لمفصلة تبقى من تحت الواحد والاثنين. ذلك لأن الديالكتيك لم يكن أبداً متوالية ثنائية للمفاهيم. الديالكتيك هو استقطاب لمجال يتم فصل. لهذا كان بإمكان جيل شاتليه وينبغي عليه أيضاً العودة دون كلل إلى فلسفة الطبيعة لدى الرومانسيين الألمان تلك، المنجذبة نحو الحقل المغناطيسي، الجذب والطرْد، الاستقطاب الكهربائي، والأواصر المنتقاة.

كما ينبغي علينا نحن، لكي نفهمه، العودة إلى ذلك مركب البعد، المفصلة والقُدوم الديناميكي للثنائية، وكذلك إلى الحدس المركزي للحظة التي يعمل فيها العلم، يبدع، وينشر خصوصيته الطبيعية. كما ينبغي القيام بذلك بالقرب تماماً من الأمثلة والكشوفات التي تحمل اسم الرسوم البيانية لأورسم، diagrammes d'Oresme، المضلّع الرباعي لغراسمان quadrilatère de Grassmann، والقواطع العمودية لبواسون Poisson، أو جانبية آرغوند latérale de Argand. أن هذا الاقتراب المعرفي لا يشكل أي تاريخ للعلوم؛ كلما ينشده هو التفكير بحركة التفكير العلمي. ثمة من إرادة لدى جيل شاتليه لا تكل أبداً عن عدم الوقوف خارج العلم الذي على وشك الولادة. أن هدفه، نعم، يتمثل في العثور ثنائية وكتابة ما يُشكل صميمية المعرفة، كذلك فإن أفعاله ليس عندما يحصل على معلومة أو يفرض نفسه، ولكن عندما

يكون وحيداً، وفي بيته. كما أن حميمية العلم هذه «وهي في بيتها» ليست إلا الديالكتيك كحياة وفكر.

من هنا ذلك السجال الكبير لجيل شاتليه، وفزعه اللعين حيال كل قوى الموت أو جميع المعارض غير المحتشمة لما هو ساكن. من المؤسف حقاً أن يكون النجاح العام للهجاء pamphlétaire قد غطى على عمله المركزي. يحدث أن يتلازم التحريض مع سوء الفهم. ومع ذلك لنلاحظ بأن ذلك النجاح، الذي يسرنا، لم يحمل لوقت طويل لصديقنا القوة الصميمة، ومنبع الفرح؛ لكن لا ينبغي لذلك أيضاً إخفاء حيوية السجال الذي كان سلفاً بمثابة إحدى المركبات الضرورية للديالكتيك الرومانسي. ذلك لأنه لا بد من النضال دون هواده، بغية بلوغ صميمة التطور الإبداعي للأفكار، سواء كان ذلك عبر فهم الزمان أو في المكان، ضد التماثلات المزيفة contre les fausses symétries. إذا ما أراد المرء ترقية المفصلة والاستقطاب، لا بد له من الانتصار في ذاته على عدوين رئيسيين، أي الانفصال والتعاقب. ضد الانفصال، سيحرك القائمة اللذيذة لشتائمه الذهنية، مثلما يتحدث جيل شاتليه عن «وجهاً لوجه شرس ما بين الإيجابي والسلبي»، أو «الحدس المبتذل لتجاوز الأجزاء». وضد التعاقب، سيفضح «عبودية الفعل المتعدي والمكاني»، ومن ثم مباشرة «سطحية المتعاقب».

كذلك لا يمكننا بلوغ صميمة الحركة إلا إذا ما تخلصنا، في داخلنا وخارج عنها، من سهولة وضع الأشياء في نظام، في طابور، وفي التماثل. فضع أخذ الجزء بعد الجزء الآخر الديكارتية، نتعرف على برغسون Bergson، دولوز Deleuze. ذلك لأن التعقيد الزمني يتفوق على الانبساط المكاني، واللاتبادلي non commutatif على المتماثل، والطية pli على التجاور.

إذا ما كنا نعرف ذلك، ولو كنا نمارس قوة السجال والاستقصاء المرهف، حينئذ سنعرف بأن كل ثنائية دياكتيكية هي بمثابة مطوية ثانية، مُفصلة ومُستقطبة. وسوف نعرف، وهذه صياغة رائعة، بأن «الواحد الاثنين l'un Deux يندس بقسوة مع مغلفه». وسيكون جزائنا ما أسماه شيلنغ Shelling «رقعة» «tendresse» التمثيل. حينها سيكون جيل شاتليه في موقعه الذي تظهر عبره قدرته الأكثر دهشة، أي الدهشة التي تظهر شعر الإبداع التجريدي، دون خسارة أي شيء من دقته. وسيكون هناك أيضاً، ودائماً، تلك اللحظات التي يجعلنا عبرها نرى النقاط الصميمة والمتوترة حيث يغير الفكر الالقرار indécision إلى توجه جديد، اللحظات التي يكون فيها الحدس العلمي بمثابة درب يتفرع على جانبيه. هكذا كانت برهنته الساحرة، بخصوص غراسمان Grassman، على الفضائل الدياكتيكية للجبر اللاتبادلي. فبفضل عدم التماثل، أي نوع من هندسة المتواصل يقدم لكي يحوم من حول الانقطاع الحرفي؛ الحرف ذاته، ودون تخليه عن صرامته الجبرية (علم الجبر) لكي يصبح هندسة وراقصة، بحيث يستحوذ الرياضي بطريقة إبداعية على حركة جديدة. لنقتبس:

بلينا للباله الحرة للحروف وجعلها مجموعة اتصالية بحيث يكون بإمكان الدوائر أن تتشوه، الواحدة داخل الأخرى، ستربح الهندسة أشكالاً حركية.

ربح أشكال حركية، خلق هندسة للحركة، هذا مثال عن الجبر، بطبيعة الحال. كما أنه أيضاً مثال للحياة، وذلك ما نشعر به؛ وتلك هي، بلا شك، كل التوجهات العظمى للفكر لدى جيل شاتليه. أنهما يتوافقان مع تنقيب مرهف لأمثلة عن الخلق العلمي، لكنهما يتوافقان مع وضعيات الأجسام

الحية أيضاً. لأن الديالكتيك الرومانسي هو بالدقة الجسم الذي تجعله حركة يتألق حتى نقطة توجه الفكرة.

بودي هنا إعادة تناول ما أعتقد أنه يشكل المثل الخمسة الرئيسية لفكر صديقنا، وذلك عبر إظهار اتصالها بحياة الجسم الكبيرة الممكنة. وحتى أشير من ثم إلى السبب الذي لا يجعل من جيل شاتليه إستمولوج *épistémologue*: كل عرض لديه حول العلم يمكنه أن يتحول إلى مثال يخص الحياة.

1- أولاً، هناك دافع يُشكل لديه ما هو أكبر من القناعة النظرية، وأكثر من كونه طوبولوجيا لفلسفة العلوم. والذي أعتقد بأنني قادر على تسميته يقين وجودي، وحتى سياسي، لأنه الديالكتيك الرومانسي بحد ذاته: يتجذر الفكر في الجسم. والفكر يتم تمثله باعتباره مجالاً ديناميكي. أي في المكان الذي كان هوسرل Husserl يبحث فيه عن الأصل الحياتي والسابق على إسناد الصفات للهندسة، حيال ذلك سيقول جيل شاتليه بالأحرى: «هناك أصل هندسي للفكر». كل فكر هو بمثابة عقد لمجال بعينه بحركة ما، أو حتى فتح الطية الحركية للمجال. يمكن كتابة المثال الحركي الموازي لذلك الدافع على النحو التالي: «فتح طية المجال الذي يضع في عين الاعتبار جسمك». أن حب جيل شاتليه لليالي العيد يخضع لهذا المثال. أنه أكثر زهداً مما يبدو عليه، ذلك لأن بناء المجال الليلي للذة يُعادل على الأقل الواجب أكثر من معادلته للرضا.

2- لا يتم اكتشاف الأصل الهندسي للفكر إلا إذا ما قرأه المرء في كل تفعيل، وأكثر من ذلك إذا ما قرأه بما هو أحادي، أي أن ضمنية المفصلة هي التي تشكل مبدأ تطوره. أن الهندسة ليست علماً للامتداد الخارجي، بالمعنى الديكارتى؛ أنها ينبوع التجذر والكثافة، أي حركية التشويه،

ضمنية فيزيائية محضة. لحد ينبغي علينا التفكير فيه بأن ثمة من داخلية للمجال، خاصة داخلية للتنوع، الذي تفعله الحركة وترافقه في آن معاً. ضمن النظام الحياتي، يتعلق الأمر هذه المرة بملاحظة أن العزلة -solitude، والداخلية قد تشكلان، يا ليت، الجوهر الحميمي للغيرية وللعالم الخارجي هذا. كان جيل شاتليه يعرف ما لا يحصى من الأشخاص، لكن كان هناك ضمن هذا الانتشار الظاهري جرعة معتبرة، وقد تكون قاتلة في الأخير، للعزلة والانسحاب.

3- أن الاستمرارية الضمنية هي دائماً أكبر أهمية من حز القطيعة؛ أكبر أهمية من «أنواع القطع» لدى كويوره Koyré، و«ثورات» كوهن Kuhn، و«تزييفات» بوبر Popper ولاكاتوس Lakatos، رهبان القطيعة، والذين يرى جيل شاتليه الوحدة التي تجمع بينهم في ما وراء السجال الظاهري، ذلك لأنه ينبغي طرح نمط آخر من المكان الذي يتعين فيه موقع الفكر.

لهذا هناك إيقاعان مختلفان ينظمان «تاريخ الأفكار»: أولهما، الإيقاع المتقطع «للسقوى»، «النماذج» ودحضهما، وإيقاع الإشكاليات الضمنية الجاهزة دائماً للتفعيل والمزدحمة بالكنوز لذلك الذي يعرف أخرجها من سباتها.

لم يكن تاريخ الفكر أبداً، بالنسبة لشاتليه، مصنوعاً، وموضوعاً سلفاً ضمن حقب. للفكر النائم في الاستمرارية الزمنية. إذ ليس هناك سوى المتفردات القابلة للتفعيل، وللتضمنيات الإبداعية التي تسكن في ثنايا الزمان.

سيكون مثال الحياة في هذه المرة: «لتفعل ثانية طفولتك الغافية، لتكن أمير جمالك الخاص الذي لا شك فيه. لتفعل ضميتك». عبر نظام

الوجود، يمكننا تسمية الجفاف الضمني مادية، بحيث تكون هذه المادية matérialisme بمثابة مثالية idéalisme الطفولة التي ينوي جيل شاتليه بنائها ثانية.

4 -تتكشف الكينونة أمام الفكر، -سواء كان عملي أو فلسفي- في «مراكز حيادية»، تمسك على التباس كل فصل ممكن. يتكشف هذا الالتباس الديالكتيكي عبر المسلمة المكانية التي تعتقد دائماً بأنها قادرة على توجيه نفسها وتثبيت طريقها؛ أنها في نقطة تلك المراكز المحايدة، في هذه المواقع التي لا يمكن قلبها، في تلك الاندفاعات، التي تخلطها ملكة الفهم والحدس في توتر متناقض للفكر. إذ ليس هناك ما يكشف، ما يزيل القناع بطريقة أفضل عما هو غير فصيح في أناقته الخاصة من «نقاط ذلك الالتباس في أعلى درجاته حيث يتخفى عهد جديد ما بين ملكة الفهم والحدس».

سنقول هذه المرة: «لتكن داندي الالتباسات. ولا تحب، إذا لم تكن راغباً في ضياعك، إلا ذلك الذي يضع نظامك موضع شك».

5- أن التنظيم الأرقى للفكر يصنع نفسه دائماً عبر التركيب الفاعل لقطب النفاد والجوانب، والتي هي موضوعة في آن معاً من قبل القطب، والعواميد orthogonales، أي التي تقاوم خطوطها المستقيمة. أن هذا الجهاز وحده (أي القوة «المستقيمة» للقطب والمقاومة التي تستغني عن الخط المستقيم) يمكنه القبض على التعددية، أو التنوع. ما هو المتعدد؟ أنه في النهاية، بالنسبة لذلك الذي يفكر في المتعدد، الناتج المشوه الذي يسببه الجانبي للاستقامة. في خصوص «التقاط التمدد» لدى غراسمان، كتب شاتليه ما يلي:

طرحت نظرية التمدد نفسها للتحكم بولادة التنوعات في المجاميع الاتصالية. كما لا ينبغي تمثيل تلك التنوعات باعتبارها كتل مُبعثرة في الامتداد، وإنما كمنظومة: لا بد من تشوه داخلي قد أنتجها. يقتضي هذا الالتباس إذاً للتفجر الشعري الأكبر حزماً، والأكبر تعامداً مع للمتعديات transitivity، ويؤثر إلى أعلى درجة الحركة التي تقطع وتعرض الشكل. نحن نرى: الفكرة هي ما يُسيطر، في المعالجة الحركية الحاسمة الجوانب الأشد مقاومة، وتوليد «التنوعات الاتصالية». أن القبض على الكينونة لا تستدعي الانتشار، أو الحاضر المجمع لوحدة المعنى uni-cité du sens، أنها تستدعي، وقد تكون هذه الكلمة الأكثر أهمية، عدم الاختزال الديالكتيكي للأبعاد. بهذا المعنى، لم يكن الفكر خاضعاً أبداً للتنظيم الأحادي للدال، وحتى وإن كان شاتليه يُذكر، لفرط حساسيته هنا كما في أي مكان آخر، بضرورة الحرف والجبر الخالص. بيد أن الرهان الأخير للفكر لا يمكن في هذا. أنه يكمن في القدرة على قبض البعد؛ ولكي يتم ذلك، لا بد من إبداع الترقيمات التي تتخطى الحرف.

تعلمنا المثالية الرومانسية عن هذه النقطة لا على عثورنا على معنى وجودنا، ولكن على أبعاده الدقيقة. فالعيش هو إبداع غير معروفة للموجود، وبالتالي كما يقول رامبو «تثبيت الدوامات» «fixer les vertiges». وفي الحقيقة، ذلك ما يمكننا إدراكه في حياة وموت جيل شاتليه: نحن بحاجة للدوام، وكذلك نحن بحاجة لشكلها، أي لتثبيتها.

ذلك لأن الدوام هي ما يبحث عنه الديالكتيك الرومانسي في صميم العقلانية ذاتها، وهذا بالقدر الذي تكون فيه العقلانية إبداعاً، أي قطعة من القوة الطبيعية إذاً. أجل، لم يكف جيل شاتليه من البحث عن «تلك المناطق التي تتأرجح فيها ملكة الفهم. ففي المراكز المحايدة تخمد أكبر

درجات الشك، أي تلك التي يُتخذ فيها القرار الذي لا يمكن قلبه إذاً». ذلك هو دون أقل شك الجزء الفلسفي الأشد وضوحاً. إقامة دياكتيك للالتباس، للدوام، للتأرجح. لا لكي يتردد المرء، وإنما على العكس من هذا، لكي يكون هناك عدم تماثل واقعي، أي القرار الذي لا يمكنه قلبه إذاً.

لا شك أننا نتعرف في هذا الترابط ما بين هذا الالتباس والقرار ذاك، ما بين الحياد وعدم القلب على النسب والجينولوجيا النظرية لدى جيل شاتليه. كما يمكننا إرجاعها كما يتم ذلك في الرسم المنفتح على المراحل القديمة والغامضة تماماً، أي رسم الشجرة الجينولوجية.

1- دولوز، الذي يبحث في العلم على ثراء تعددية المعنى والمبدع للوظيفة، وغربة الضمني العدمي في خطة مرجعية.

2- شيلنغ، الذي يبحث في حدس الحدس على منطقة الاتصال والغموض القائم ما بين الفن والعلم. شيلنغ الذي يعارض المفهوم الهيغلي لأنه ما زال ينطوي على الكثير من الشكلية، والخطاب المنطقي المفرط، وشديد التغلف في ذاته.

3- هناك لايبنتز Leibniz أيضاً، مفكر القوة باعتبارها احتياط، ومنظر «متاهة المتواصل» «labyrinthe du continué»، رجل التفرعات غير المحسوسة والجوانب المتنافسة. لايبنتز الذي يعارض عملية الجزء بعد الآخر لديكارت.

4- أرسطو، الذي أكتشف ضرورة التفكير بالقوة كقوة، والذي منح الضمني حظه كاملاً، بالنسبة لذلك الذي ما يزال هو كما هو. أرسطو الحيوية الطبيعية، والتفرد غير القابل للاختزال، والحركة كونها فتح الثنية والنوعية الأولى للكائن الفيزيائي. أرسطو الذي يتعارض مع الآنية

المُثَبِّتة للمثالية الأفلاطونية.

غير أن كل ذلك قد تمت إعادة تناوله، وكأنه قد وضع على المسلك أو الفوضى، عرب الأسلوب الديالكتيكي الرومانسي، أسلوب فرح، بات، ولكنه تفصيلي أيضاً، مناهة، نوع من التدمير المنفجر. والذي تحركه رغبة جوهرية: القضاء على الوضعية الإستيطيقية المتعالية لكانط، التي تفترض انقطاع فظ ما بين الزمان والمكان. وحتى خارج ارتباطهما الضروري النسبي، الذي يطالب به جيل شاتليه، بارتكازه على الهندسة الجبرية المعاصرة واستناده أيضاً على المنظومات الديناميكية، أي ما نشخصه في مجال الطيات، أنواع الحياض والنوى التي «تحركه» وبالتالي أزمنته.

لكن مرة أخرى، لكي نعثر، وننقذ ينبوع الأزمنة في المجال المعاصر للبضائع، لكي نعرف إذا ما كان هناك أية حركة جسمية-فكرية ممكنة، قائمة هناك، خلف اللابستمولوجية non-épistémologie لجيل شاتليه، أي الأسئلة الملحة والرئيسية.

لنكن في مدرسة ذلك الذي يشكل لديه التجوال ما بين الخطوط البيانية للجبر اللاتواصلي والتشجير الميكانيكي المتموج، كما هو الأمر من أرسطو حتى دولوز، لكي نعثر على السؤال الملح الوحيد، سؤال مقلق، سؤال يجمع ما بين الحياض وعدم القلب. سؤال المتربص الذي يصغي في المجال لمهمة الحركة: «من هناك»؟ لقد ترك لنا في الحقيقة إجابات متعددة، وبشكل خاص الطريقة التي ينبغي الرد عبرها. نحن نبذل جهداً بغية الاختيار، ولكي نبقي له أوفياء.

كان هناك في نهاية المطاف شيئاً قاسياً في إغرائها، قوة في خفتها،
وشيناً فظاً تماماً في رهافتها.

كنتُ على وشك كتابة بضعة ملاحظات عنها. منذ وقت بعيد، ثمة قليل
من الوقت. أسلم تلك الملاحظات بما تنطوي عليه من خشونة، وضوح،
ومرارة.

1- أن المرجعية الأساسية والجوهرية لدى فرانسواز بروسٲ François Proust هي دون أقل شك كانط. في ما يخصها، كان هناك عمل
تقديم، نشر، وتأويل معتبر. كانت فرانسواز بروسٲ تتمتع بمهارة
متيمزة، عندما يتعلق الأمر أما بتوضيح الرهان الحقيقي لنصوص متنازع
عليها (كذلك الذي يتعلق بقضية الكذب)، أو تحريك التأكيدات بطريقة
تجعل من دافع جوهري بعينه، لكنه ظل حتى الآن غير مُدرك، ومن
ثم يسمح بإعادة تنظيم المجموع كله. تلك كانت الحالة، حينما كشفت
في «نقد العقل المحض» عن الضرورة الأولية لاستقبال ساكن ولا يكون
مجرد إمبريقية، وإنما تكون قبلية a priori هي ذاتها، بنوع من التعاطف
الترانسندنتالي. من جانب آخر، سيتحول ذلك الدافع في الأخير لكي
يكون، بصرف النظر عن توجهه الكانطي الخاص، الخيط الموجه لكل
مشروعها. من المؤكد، في حقيقة الأمر، بأن فكرها يقر بوجود حقل
ترانسندنتالي champ transcendental. لكن ما يؤسس في ذلك الحقل
لا ينتمي لنظام المعرفة، ولا لنظام الإرادة. وإنما لنظرية التأثير، أو
الانفعالات، التي ترتبط بها أساساً رغبتها الفلسفية. كما بمقدورنا القول

تقريباً بأن ما كان يسعى مشروعها لتثبيتته تحت عنوان عام هو: نقد الانفعال المحض Critique de la passion pure.

2- أن الإلهام الترانسندنتالي، كما برهن عليه هایدغر، لا يُقْصَى وإنما يستدعي الأطروحات الأنطولوجية. كذلك هو الأمر بالنسبة لفرانسواز بروس، التي يمكننا القول عنها بأنها كانت تضع مخططاً لأنطولوجيا المثل ontologie du double، أي التباس الكينونة ما بين الشكل المحض «لحالتها» son « état » وتفعيلها، بطريقة مُعاكسة نوعاً ما لتلك الحالة، نوع من السلبية التي تتناقض معها، والتي تطلق عليها اسم كينونة-ضد contre-être. أن هذا الظفر للكينونة، وفقاً لما يحتفظ بها ويتعارض مع ذلك الاحتفاظ في آن معاً، يمكن قراءته بوضوح عبر إنطولوجيا الزمان ontologie du temps. في إطار نظرية متشعبة وملتفة للزمن، التي تتمفصل في قراءة مرهفة لوالتر بنيامين Walter Benjamin، توضح بأنه من الصحيح القول بأنه يمكن للزمان أن يكون في آن معاً اسم للمواصلة والانقطاع، اسم المُحَايَثة المُنتَشِرة لما هو كائن تبعاً لمحافظته الخاصة، واسم الضربة الوقائية frappe événementielle التي تجمع عبر الزمان ما هو عارض وما هو غير مرئي précaire et invisible.

3- أن التوسط بالنسبة للفكر المضاد للديالكتيك للكينونة والكينونة-حد يمكن أن يتشكل من زوج الفاعلية والانفعالية- couple de la activité et passivité. ينصب كل جهد فرانسواز بروس على تبيان أن الإيجابية تقف إلى جانب التأثير المُنفَعِل، بالنسبة لذلك الذي يستقبل النظام القائم للكينونة تحت شكل الضربات، ومن ثم يستحوذ على فاعليته الخاصة باعتباره ضربة مضادة، كهجوم مضاد، أو كمقاومة.

بعثورها على العدة العقلية التي تتضمن الانفعال وكذلك قوة «الضد» « contre »، أي المقاومة غير المُخرقة، قادها نحو سبينوزا، الذي نعرف بأن كل استقصائه يهدف إلى التفكير في آن معاً بالوجه الفاعل للجوهر substance، الطبيعة المُطبعة la natura naturans، ووجهها الساكن، أي الطبيعة المُطبعة la natura naturae، ومن دون اللجوء إلى نظرية عن التناقض أو السلبية. لقد تشكلت قراءتها لسبينوزا في الواقع عبر نيتشه وفقاً لإعادة قراءة دولوز وفوكو له. ذلك لأن المشكلة الأساسية، إذا ما تم الاعتراف بأن الكينونة قوة، تكمن في البرهنة على أن الخلق، الإبداع، والجديد أبعد من أن تكون دائماً إلى جانب القوة الفاعلة بحد ذاتها، وإنما يمكنها أن تكون إلى جانب تفعيل القوة الارتدادية. أن التحاليل التفصيلية لذلك التفعيل تشكل في آن معاً نقطة الانطلاق (الاحتقار، الغضب، الاستقبال المنفعل، لكن أيضاً الشجاعة، وما لا يغفر في العالم)، وكذلك البروتكول الذي تتمدد فيه لعبة اللاتماثلية dissymétrique للقوى، وحيلة المقاومة في زحزة قواعد اللعبة، التي ترتبط بالحركية الأشد راديكالية والسكون الأكبر ثباتاً، والتي لا تهدف إلى الهيمنة على القوى القائمة وإنما على بعثرة وفك رابطة عناصرها الأساسية.

4- تشرع فرنسواز بروس، انطلاقاً من منطقها الترانسندنتالي للقوة والانفعال، بالتوجه نحو تنوعات مُقنعة والتي هي ثلاثة أنظمة. حينما يتعلق الأمر بالتاريخ-السياسة، تسعى إلى البرهنة على أن المقاومة هي من تقدم سبب التاريخانية الفاعل، إذا ما فهم المرء بأن تلك المقاومة، حتى وإن كانت دائماً محلية ومحددة بدقة، فإنها مقاومة شاملة وكاملة الحضور، ما دامت أنها بنية ماثلة للكينونة-القوة l'être-puissance. لكنها

تُظهر أيضاً بأن هناك نقاط تبلور points de cristallisation من داخل «الوقائع الكبرى» السياسية- للمقاومة بحد ذاتها، ويمكن التعرف عليها كونها انشقاق مشارك من داخل المجري العام للحقبة ذاته. ذلك لأنه هناك دائماً مقاومة ما أن يتم القبض على المقاومة ذاتها عبر المخططات المعدة سلفاً للقوة الفاعلة. هناك مقاومة عبر صيرورة المقاومة. من هنا الدلالة العارضة symptomale لسحق البلاشفة لتمرّد بحارة كرونشتات Cronstadt، أو سحق الفوضويين الكتالنين catalans من قبل الشيوعيين الارثوذكسين orthodoxes. أما عندما يتعلق الأمر بالحرب، فأنها تعيد تناول التحاليل الكبيرة لكلاوسفتس clausewitziennes التي تقول بأولوية الدفاع، باعتبارها أرث نظرية حروب المشايعين، وبعد أن تكون قد أدخلت الطرف البعيد من الآنية على الفلسفة، تفكر في تفرد حركة الزاباتيس في جياپاس zapatiste au Chiapas. وفي الأخير، عندما يتعلق الأمر بالحياة والموت، تطور فرانسواز بروس، بتسلحها بالتجربة المسنودة بمعرفة عميقة، فلسفة عظيمة عن المرض، الذي تُظهر بأنه لا يمنح نفسه للتفكير إلا انطلاقاً من رؤية استراتيجية خاصة إزاء الحياة، التي لا ينبغي تقديمها وكأنها مسلمة من مسلمات الوجود، ولكن كإبداع عارض ومرهف للوجود-الضد contre-être.

5- ما يستدعيه هذا العمل لا يدخل في نظام الحكم الأكاديمي، وإنما في نظام التقييم والنقاش الفلسفي. كل شيء يجرب لعبه، كما أعتقد، في نظام القاعدة، من حول سؤال الكينونة والكينونة-الضد. أن الصورة السارية للمثل le double تُستخدم لتفادي التزاحم من جانب الديالكتيك بمعناه الهيغلي. لكنه ليس من المضمون أن يتمكن المرء بمثل هذه السهولة يمكن انتشار فكر راسخ لهذه الدرجة للفاعل

والمنفعل من كل دياكتيكية. ذلك لأن هذه الزوج بحد ذاته إشكاليّ، ما دام أنه يُرغم على التفكير بالكينونة ضمن سجل القوة أو البأس *force ou puissance*، وذلك ما يُشكل دون أقل شك الاختيار الأول لفرنسواز بروسست، اختيار يمكننا تسميته ما قبل إسناد صفة *anté-prédicative*. إذا ما كنا نرغب في تحاشي ثنائية سهلة، ينبغي علينا حينها ربط الطابع الفاعل أو المنفعل لقوة بعينها مباشرة بالقوى، كما يظهر ذلك المثال الأوليّ لابتلاع السمكة الكبيرة للصغيرة. ينتج عن ذلك، كما يقول دولوز هذا بصورة واضحة، بأن الكينونة هي أولاً علاقة وليست قوة. بيد أن ما يلحق ذلك هو أن المقاومة ليست بالخاصية الداخلية، أو الماثلة للقوة. أنها تحديد نسبي. لكن هذه النسبية بدورها تُبعد طمأنينة المرء بأن المقاومة جديرة في أن تكون إيجابية بحد ذاتها، وذلك ما يظهر فكر فرنسواز بروسست بكامله، وخاصة النبذة التي يتخذها لجعل ذلك كبديهية. لا شك أنها تأخذ كل الحذر لكي تقول بأن المقاومة لنظام الوجود، وليس أبداً لنظام ما ينبغي أن يكون *du devoir-être*. إن تختار هذا الجانب من الكينونة باعتباره الوحيد الذي يقدم معناً بالنسبة لها، فذلك ما هو صاعق. ثمة من طريقة أخرى لطرح السؤال: كيف يمكن تركيب ضمان أن المقاومة نادرة، أو عارضة، وقاعدتها الهيكلية خاصة ضمن المنطق المُحايث للكينونة-الضد؟ في العمق، يهدف كل ما تقوله للتفكير بالكينونة بطريقة يمكن عبرها المزج ما بين الكينونة بحد ذاتها وضمن تدليسها *duplicité* الأساسي، أو كينونة الكينونة *ou l'être de l'être*، والواقعة *événement*، أو تفعيل الكينونة-الضد، أي السلبية لملتمتحولة بفضل شجاعة الهجوم المضاد *courage de contre-attaque*. أنا لا أعتقد، من ناحيتي، بأن مزج كهذا، المستند على منطق

الانفعال، يمكنه تفسير حقب الحقائق *la séquentialité des vérités* سواء كانت حياتية، فنية، أو سياسية. أنفصل عن فرانسواز بروسث في ما يتعلق بعقيدة الكينونة، وكذلك عن عقيدة الواقعة، والتي هي ليست كينونة-ضد، أو بطانة بنيوية للكينونة كحالة، وإنما تعليق صدقوي لأحدى مسلمات المتعدد.

من جانب آخر، ما أهمية ذلك؟ فالفكر المقاوم يُبدع قانون مسيرته الخاصة.

أننا نفتقدها اليوم. في غالب الوقت، في هذا الموقف أو ذاك، أرى بأننا نفتقدها. وما يعوزنا أكثر من غيره اندفاعها *son excès*. وحتى استشاطتها المباغثة تعوزنا، بل وتعوزنا تماماً. أن نفاد الصبر الاستراتيجي الذي يدفعها نحو التسرع الحيوي لخسارة لا أهمية لها، ذلك لأن التسرع وحده من يستحق المعاناة. علينا قراءتها، وإعادة قراءتها، أملين أن تكون ديمومة الفكر بخسارتها وكأنها تذكّار. فوق الصخرة العمياء لغيابها كوردة أزلية.

أصل النصوص

لاكان Lacan.

ههر هذا النص في الصحفية التي تصدر كل أسبوعين «البيروكيه» Per-roquet، التي أسستها ناتاشا ميشيل Natacha Michel وأنا نفسي، والتي كانت دون شك إحدى الصحف المهمة المنشورة في أعوام الثمانينات - يمكن التحقق من صحة هذا المديح بقراءة المجموعة الكاملة لتلك الجريدة، من 1981 إلى 1987. كتب المقال مباشرة بعد وفاة لاکان، في عدد الصحيفة رقم صفر، ويحمل تاريخ 1981.

غالب ما كتبت عن لاکان، أو انطلاقاً منه. أنه يشكل مصدر رئيسي بالنسبة لكتابي الفلسفي الكبير الأول «نظرية الذات» (1982) *Théorie du sujet*. ما عدا الجزأين المنهجين لأطروحاتي التي تتصل مباشرة بفكره، واللذان تقعان ما بين 1988 في «الكيونة والواقعة» *L'Etre et l'événement* (التأمل رقم 37، آخر التأملات) و2006 في كتاب «منطقيات العوالم» *Logiques des mondes* (الجزء الثاني من الكتاب السابع)، كذلك يمكن النظر إلى التطويرات الرائعة والنقدية في كتاب «شروط» *Conditions* (1992)، وبشكل خاص علاقة لاکان بمفهوم اللامتناهي، وفكرة المعرفة والتجربة الحبية الواقعية. أن مقالتي الأقرب زمنياً أكثر اكتمالاً وتتعلق بالقضية الحاسمة لضدية لاکان للفلسفة الذي ظهر باللغة الإنجليزية في مجلة *Lacanian Ink* (عدد 27) تحت عنوان *The formulas of L'Etour*-dit.

كونغاليم وكافيس Ganguilhem et Cavaillès

ظهر هذا النص في صحيفة «باروكيه» في العدد 4، فبراير 1982. في عام 1959، أشرف كونغاليم على أطروحتي من أجل نيل شهادة الماجستير (التي كانت تُسمى الدراسات العليا) التي كانت تحت عنوان البنية الدلالية في أتيك سبينوزا *Ethique de Spinoza*. بعد ذلك فترت علاقتي معه، لاسيما بعد 1968. بالرغم من ذلك قال كلمة طيبة بحق كتابي «نظرية الذات» (في 1982). لكنه ذمَّ «الكينونة والواقعة»، الذي كتب لي بخصوصه أنه «لم يجد فيه نفعاً له». بمناسبة عقد ندوة على شرفه، في عام ديسمبر 1990 من قبل المدرسة العالمية للفلسفة، والتي نشرت حصيلتها في دار نشر «ألبان ميشيل» Albin Michel في 1993، كرسيت له دراسة مطولة، تطرح سؤال إذا ما كان عمله يُشكل مفهوماً خاصاً للذات *Sujet*. بعدها كتب لي بأن ذلك النص يدخل في صميم انشغالاته. كانت هذه آخر كلماته التي وجهها لي، وكأنها تأثيرها طيباً.

سارتر Sartre قدّم هذا النص في مؤتمر يحمل اسم *l'UCFML* (الاتحاد الشيوعي الماركسي اللينيني الفرنسي)، هذا التنظيم الذي كنتُ واحداً من مناضليه، في جامعة «جسيو» *Jussieu*، بعد بضعة أسابيع من موت جان بول سارتر. كان الهدف المُعلن لذلك المؤتمر، وضد المجري السائد للخطابات الغامضة وجر كل واحد منها الغطاء على نفسه، هو تقديم تقييم أكبر دقة للحوار الفلسفي ما بين سارتر والماركسية، وربما أكثر من ذلك، أي بين سارتر والتاريخ السياسي.

لقد انطلقت من قناعاتي بأن العمل الرئيسي لسارتر في ما يتعلق بهذه

النقطة هو «نقد العقل الديالكتيكي» Critique de la raison dialectique والذي كان يجهله كثير من الناس -لأسيما الطلاب- الحاضرين في ذلك المؤتمر. من هنا كانت إرادتي في جعله أكثر بساطة، وإن أذهب نحو ما هو جوهري، وبوضعي لنوايا سارتر بدقة في مكانها. كان الأمر يتعلق، من وجهة نظري، بنقطة انطلاق إجبارية تتحاشى سارتر، الذي هيمنت كلماته على الإنتلجستيا التقدمية لفترة طويلة، لكنها لم تعد حاضرة في الذكارات بحكم مؤسسة عادية.

ما بين عام 1981، عام هذا النص، واليوم، كنتُ غالباً أقدم مديحي لذلك الذي كان، عندما كان عمري ثمانية عشرة عاماً، معلمي المطلق، الرجل الذي فتح عيني على كل المتع الفلسفية. كذلك منذ وقت قريب، في كتابي «منطقيات العوالم»، في المجلد 6، هناك مثال جوهري عن النظرية التجريدية عن «النقاط» «points» (أنها لحظات التشكل، من قبل ذات بعينها، من أجل اختيار راديكالي مسحوب من مسرح سارتر.

هيبوليت Hyppolite هذا النص هو حصرية نقلي لتدخلي في يوم ما من على جهاز التسجيل إلى الكتابة (جان هيبوليت ما بين البنيوية والوجود) الذي نظمته المركز العالمي لدراسة الفلسفة الفرنسية المعاصرة (CIEPFC) مايو أيار 2006، في مدرسة المعلمين العليا، تحت إشراف غ بيانو G. Bianco وف. فورم F. Worms.

التوسر Althusser النص هو بمثابة مساهمتي في الندوة التي نظمها جامعة باريس 8 بأشراف سلفيان لازيرز Sylvain Lazarus في 30 مارس 1991، تحت العنوان العام «السياسة والفلسفة في عمل لويس

التوسر». نشرت الدراسات التي قدمت في تلك الندوة من قبل دار نشر PUF (منشورات الجامعة الفرنسية. م.م.) في عام 1993. بعد ذلك، تحدث مرات عن التوسر، في فرنسا، ولكن أيضاً في البرازيل وفيينا. دراسة أخرى تتطرق من وجهة نظر أخرى تجدونها في كتابي الذي يحمل عنوان «ملخص ميتا سياسي» (منشورات سيّ 1998، Seil)، وتحت عنوان «التوسر، الذاتي بدون ذات» Althusser, le subjectif sans sujet.

ليوتارد Lyotard تم النطق بهذا النص في المديح الجماعي لجان فرنسوا ليوتارد الذي نظمته المدرسة العالمية للفلسفة، وتحت إشراف دولورس ليوتارد Dolorès Lyotard وجان كلود ميلنير Jean Claude Milner، الذي كان يرأس حينها المدرسة. تم نشر دراسات الندوة من قبل دار نشر PUF عام 2001، تحت العنوان العام: «جان فرنسوا ليوتارد والمنازع».

دولوز Doleuze هذا النص القصير مأخوذ عن عدد من مجلة «مغزين ليتريير» Magazine littéraire المكرس بغالبية للعيد الثاني لموت الفلسفة.

لا شك أن دولوز هو المؤلف المعاصر الذي كتب عنه أكثر من سواه، وإن كان ذلك في وقت متأخر: كتابي «دولوز، صخب الكينونة»، الذي كلفني به ذلك الناشر الرائع بنوا شونتر Benoît Chantre، والذي ظهر عن منشورات «هاشت» Hachette في 1997. ففي «منطقيات العوالم» كرسيت له فصلاً كاملاً (الكتاب الخامس، الجزء 2) بخصوص مفهوم الواقعة. اعتبره كل صعيد كل القضايا، وأنا واثق من ذلك تقريباً، يجسد

العسكري الذي وجه الفلسفة بطريقة تتعارض مع توجهي. في مرحلة النضال الشرس، ما بين 1966 و1980، كان ذلك قد أخذ شكل التعارض العنيف. لتقرأ نص «التيار والحزب» Le Flux et et le parti ، الذي نشرته في مارس 1976 في العدد 6 من مجلة «النظرية والسياسة» Théorie et politique: فهو يسجل نوعاً من الفزع. في وقت متأخر جداً، تعلمت كيف أحب دولوز، من داخل مناظرة لا تهدأ. الأفلاطونية ضد الأفلاطونية، في النهاية.

فوكو Foucault ظهر هذا النص بعد موت فوكو بقليل، في صحيفة «البيروكبيه» (كما ذكر في ملاحظة عن لاكان)، العدد 41، تموز يوليو 1984.

دريدا Derrida قدمت هذا النص في ندوة الثناء على جاك دريدا الذي نظمته مدرسة المعلمين العليا في 21 و22 من أكتوبر عام 2005. قبل ذلك، كنت سلمت نسخة منه بالإنجليزية لجامعة كاليفورنيا (Irvine). واحد آخر وضعت مدة طويلة من أجل بناء صداقة معه. يشكل الملف واحداً من نزاعاتنا القاسية أمام الجمهور، وهو موجود في ملحق الندوة التي أقيمت تحت عنوان «لاكان مع الفلاسفة» Lacan avec les philosophes، الذي نشرته دار نشر البان ميشيل Albin Michel عام 1991، وهي ندوة نظمها المدرسة العالمية للفلسفة. بعد عشرة سنوات من ذلك تقريباً، كان بمقدورنا عقد تحالف هو الآخر أمام الجمهور، لأنه كما قال لي ذلك «نحن نواجه الآن نفس الأعداء». لقد علق الموت صيرورة كهذه.

بوريل Boreil قرأت هذا النص في اليوم الذي نظمته المدرسة العالمية للفلسفة على شرف جان بوريل، في مدرسة المعلمين العليا، في 13 يونيو 1993. نشرت دراسات هذا اليوم في عام 1995، من قبل دار نشر «هارماتان» Harmattan.

لاكو لبارت Lacoue Labarthe قرأت هذا النص في الاحتفالية الجماعية، في مسرح مونتريل Montreil، الذي نظمته في 17 فبراير 1997، على شرف هذا الصديق الذي كان قد توفي للتو. بعد ذلك، ثم نشره، مع كل المساهمين الآخرين، في العدد رقم 22 (مايو 2007) من مجلة «خطوط» Lignes، التي يديرها ميشيل سويرا Michel Surya ودار نشر «الخطوط» الجديدة.

جيل شاتليه Gilles Châtelet قرأت هذا النص في الندوة التي نظمها المدرسة العالمية للفلسفة على شرف جيل شاتليه، من قبل المدرسة واشتراك ومختبر «فكرة العلوم» الذي يديره شارلس الليوني Charles Alunni، في أيام 27، 28، 29 من يونيو 2001. كان عنوان تلك الندوة «من حول جيل شاتليه. تحرير الفعل والوقوف إلى جانب المرئي». كنت قد كتبت قبل خمسة أعوام من تاريخ تلك الندوة ونهت عن الأصالة الكبيرة لعمله انطلاقاً من كتابه الرئيس «رهانات المتحرك» Les Enjeux du mobile، الذي ظهر في العدد 586 (كانون الثاني 1996) في مجلة «الأزمنة الحديثة» Temps modernes.

فرنسواز بروسـت Françoise Proust يُشكل هذا النص جزء من مجموع الإهداء إلى فرنسواز بروسـت من قبل مجلة المدرسة العالمية للفلسفة، شارع ديكارت Rue Descartes في عددها رقم 33 الذي ظهر في 2001. في عام 1993، كنت قد قدمت لمقالتها لدراستها المرفقة «نبرة التاريخ» Le Ton de l'histoire (في مجلة الأزمنة الحديثة، العدد 566/565، سبتمبر 1933).

يوجد مديح آخر لهذه المجموعة من الفلاسفة الراحلين: الكتاب الجميل ليلزبيت رودنسكو Elisabeth Roudinesco، فلاسفة معذيين (دار نشر فايارد 2006 Fayard).

هذا الكتاب

كي تتعرف على مواقف الفلاسفة والمفكرين الفرنسيين خلال الستينيات وما تلاها من القرن الماضي، والتي تعتبر المفصل الزمني للحدث في أوروبا، تجد في هذه الآراء الدقيقة الصورة الجدلية لأراء وافكار أربعة عشر فيلسوفاً ومفكراً يعتبرون من أعظم مفكري القرن العشرين، كان وما يزال تأثيرهم كبيراً على الأجيال اللاحقة على حركة الشباب عام ١٩٦٨ في فرنسا وعموم أوروبا.

ليست الفلسفة مجرد الحكمة، في هذه الاضمامة من آراء الآن باديو وهو تلميذ لعدد منهم، تجد الحياة الثقافية والفكرية والسياسية تتجاذب رؤاها وممارساتها في الساحات كما في الجامعات ومدارس الفكر والصحافة.

في هذا الكتاب نقراً آراء لدليل معرفي يهد لنا الدخول إلى عقول وافكار وفلسفات عدد كبير ما زالوا مؤثرين في ثقافة العالم وتوجهات المعرفة. كل ذلك يقدمها الاستاذ حسين عجة بترجمة سلسلة مناسبة.

ISBN: 978-9922-9648-5-0



العراق - بغداد - شارع المتنبى

هاتف: 07717938500

e-mail: ahwar.publisher@gmail.com



darahwar



أهوار للنشر والتوزيع



page دار ومكتبة أهوار